

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakrit nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebusti, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasednjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040/7796600

GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382

CEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432/731190

1500 LIR POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI SPED. IN ABB. POST. GR. 1/50%



CREDITO COOPERATIVO

ZADRUŽNE KREDITNE BANKE
FURLANIJE-JULIJSKE KRAJINE

Troja domača banka

SOBOTA, 23. MARCA 1996

Zastor se končno dviga

BOJAN BREZIGAR

Kadarkoli je govor o tajnih službah, obstaja seveda dvom o vsem, kar je povedano, pa tudi vprašanje, komu to koristi. Vendar obstaja tudi pri tajnih službah neka hierarhija, po kateri je mogoče sklepati, da so nekatere informacije blize resnice kot druge. Dejstvo, da nekatere informacije posreduje sam vrhovni šef neke tajne službe, da jih pove na javnem sestanku ter v mikrofon radijskemu in v kamero televizijskemu novinarju, nikakor ni zanamarljivo, saj je vir zelo suveren: najbolj suveren, kar jih lahko najdemo v neki državi.

Trditve direktorja slovenske obveščevalne službe Draga Fersa o dejavnosti italijanskih tajnih služb proti slovenskim bankam v Italiji in proti družbi SAF-TI pravzaprav niso presenetile nikogar: predolgo se o tem suslja in pogosto tudi odkrito govori in vse preveč je bilo v zadnjem letu dni čudnih naključij, ki so dala misliti na mracno ozadje dogajanj, predvsem pa na veliko verjetnost, da nekateri krogi izkoriščajo trenutne slabosti - politične in gospodarske - slovenske manjšine v Italiji za izvedbo načrtov, ki so jih že dolgo kovali a niso nasle pravega trenutka (ali prave podpore), da bi jih izpeljale do konca. Slo naj bi, po besedah Draga Fersa, za »organizirano dejavnost, ki je inicirana s strani njihovih (italijanskih op. pis.) obveščevalnih služb, zato da se vlada, kot pravijo sami, ne bi umazala z grdimi posli.«

Do tu je vse jasno, vendar Fers pojasnjuje se nekaj: da delujejo italijanske tajne službe tudi v Sloveniji in da se v nekaterih primerih povezujejo z varnostno službo nove Jugoslavije: podatki o fojbah naj bi prisli iz Beograda. Če trenutno odmislimo fojbe in Beograd, ki z gospodarstvom nimajo mnogo skupnega, se moramo zaustaviti pri povezavi med omejevanjem ekonomske moči Slovenije in zmanjševanjem ekonomske moči Slovencev v Italiji, ki jo Fers nedvoumno nakuže. Ze nekajkrat smo napisali, da sta ta dva aspekta tesno povezana. Ze nekajkrat so nam z več strani odgovorili, da tu ni nobene povezave, češ da gre izključno za posledice naslega »slabe ga gospodarjenja«; skratka, nam niso verjeli. Ali bodo danes verjeli Fersu? In, ce ima Fers prav, kdo je (bil) v Sloveniji desna roka teh služb? Za Slovenijo in za manjšino bi bil odgovor na ta vprašanja res dobrodošel. R.č., velika škoda je bila ze povzrocena, vendar bi nam ta odgovor koristil za naprej: vedeti, kdo ribari v kalnem, je vedno koristno.

Več Slovencev na shodu Oljke

MILAN - Danasnje milanske konvencije Oljke se bo udeležilo tudi več slovenskih predstavnikov iz Trsta, Gorice in Benecije. Konvencijo, na kateri pričakujejo deset tisoč ljudi, bo danes popoldne odprl Walter Veltroni, v nedeljo pa jo bo sklenil Romano Prodi.

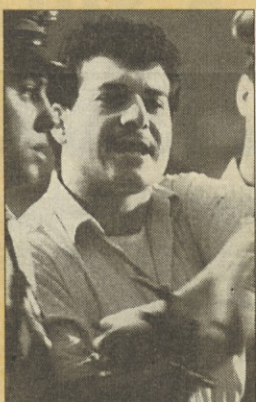
Slovenski predstavniki izhajajo iz vrst SSK, DSL, Ljudske stranke, Demokratskega foruma in beneske civilne družbe.

Na 5. strani

V Španiji prijeli pobeglega terorista Al Molquija

MARBELLA - V Španiji so včeraj aretirali palestinskega terorista Majeda Al Molquija, ki je 29. februarja letos po nagradnem izhodu zbežal iz rimskega zapra Rebibbia. Palestinec se je pred enajstimi leti udeležil ugrabitve italijanske potniške ladje Achille Lauro in je tudi ubil ameriskega državljana Leona Klinghofferja.

Italijanska policija je izsledila Al Molquija v Španiji, potem ko je prestregla njegov telefonski pogovor z neko prijateljico iz Prata. Ameriška vlada in zidovska skupnost sta izrazili zadovoljstvo nad aretacijo. ZDA so pred tedni obljubile 2 milijona dolarjev nagrade tistemu, ki bi posredoval novice o pobeglem jetniku.



Na 2. strani

DRAGO FERŠ / STALIŠČE DIREKTORJA SLOVENSKE OBVEŠČEVALNO VARNOSTNE AGENCIJE

Sova: »Italijanske tajne službe delujejo proti slovenski manjšini«

LJUBLJANA - Direktor Slovenske obveščevalno varnostne agencije Sova Drago Ferš je na srečanju v gospodarskem klubu Socius orisal delovanje italijanske tajne službe v Sloveniji. Italijanskim obveščevalcem je pripisal razpihovanje afere o fojbah (dokumentacijo naj bi jim posredovali iz Beograda) in načrtno uničevanje gospodarske organizacije slovenske manjšine v Italiji. Gre za posledico dejstva, da je Italija pod močnim vplivom skrajnih desnih sil, italijanska tajna služba pa je Sloveniji izrazito nenaklonjena, meni Ferš.

Afere v zvezi s Trzasko kreditno banko, s Saftijem, z gorisko banko in drugi pritiski na zamejske Slovence so po informacijah direktorja Sove sprožile italijanske tajne službe z namenom, da zmanjšajo ekonomsko moč Slovenije in Slovencev v zamejstvu.

Na 3. strani

TRST / NA SINOČNJEM OBČNEM ZBORU

Boris Siega novi predsednik TKB

TRST - Boris Siega je novi predsednik Trzasko kreditne banke. Izvolil ga je novi upravni odbor takoj po sinočnjem občnem zboru, ki se ga je na Trzaskem velesojmu udeležilo veliko stvilo delničarjev, ki so skupaj zastopali več kot 97 odstotkov vseh delnic. V upravni odbor so bili izvoljeni Ivan Lokar, Ivan Panjek, Aleksander Pertot, Viktor Tomsic, Rado Race, Mauro Ardesi, Mario Gnesi in Luigi Piccioni.

Občni zbor je tudi sprejel predlog o dokapitalizaciji banke za 20 milijard lir, tako da bo kapital se vedno znesel 90 milijard lir. Zaradi izgube, ki jo izkazuje bilanca po odpisu kreditnih rizikov, se je namreč kapital znižal na 70 milijard. Tako je bil sprejet predlog, ki so ga izdelali slovenski delničarji na skupščini prejšnji teden v Boljuncu.

Na 3. strani



»PONORELE KRAVE« / TUDI ITALIJA PREPOVEDALA UVOZ

Strah pred govedino

LONDON, RIM - V Veliki Britaniji je zavlada prava panika zaradi morebitnega prenašanja virusa tako imenovane bolezni »ponorelih krav« na človeka, ker so predsinocnjim zabeležili se en smrtni primer. Ljudje ne kupujejo več govejega mesa, tako da britanski mesarji že razmišljajo, da bi začeli uvazati govedino s celine.

Strah pa se z Otoka bliskovito siri po Evropi in po svetu, tako da se iz ure v uro daljša seznam držav, ki so prepovedale uvoz britanske govedine. Med njimi je bila včeraj tudi Italija. Vsi sedaj čakajo na odločitve EU, ki pa bo morala upoštevati mnenja izvedencev. Ti so skrajno previdni, ker znanost ni odkrila virusa, ki pri govedu povzroca encefalopatijo, prav tako je neznan povzročitelj nevrodegenerativne Creutzfeldt-Jakobove bolezni.

Na 11. strani

Jutri v Nedeljskih temah
Primorskega dnevnika

Slovinci in volitve



Slovinci se bomo na volitvah množično opredelili za zavezništvo Oljke, čeprav ne vsi iz enakih razlogov. Vsekakor pa nas v tem trenutku družijo prizadevanja za preprečitev zmage desnice, ki bi bila za manjšino zelo škodljiva. Tako so na okrogli mizi o volitvah, ki smo jo organizirali v uredništvu Primorskega dnevnika, povedali Martin Breclj, Miloš Budin, Rudi Pavšič in Stojan Spetič. Zapis o okrogli mizi bomo objavili jutri v nedeljskih temah.

Med ostalimi temami naj omenimo predvsem uvodno razmišljanje Vojka Colje o ponovni združitvi Sarajeva po skoraj starih letih vojne.

Aleksander Sirk piše o skupini Slovencev, ki je z jadnico preplula Atlantski ocean, Peter Rustja pa je obiskal dansko manjšino v Nemčiji. Objavili bomo tudi drugo nadaljevanje potopisa Marine Furlan po Sri Lanki.

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Squillante prekinil gladovno stavko

V milanskem zaporu Opera je bivši sodnik Renato Squillante prekinil gladovno stavko, ni pa hotel odgovarjati na vprašanja milanske tozilke Ilde Boccassini.

Stran 2

Jadranska pot je strateška

To so potrdili na solunski mednarodni konferenci o kombiniranih blagovnih prevozi iz jugovzhodne Evrope v cezmorske države.

Stran 5

Morda še nagrada za delo

Deležni je bodo morda tudi skedenjski železarji, potem ko jo je Lucchini priznal svojim delavcem pri Brescii in Bergamu in jo bo zdaj se onim v Piombinu.

Stran 5

Priprave na občni zbor KZ

Glavni svet Kmečke zveze se je prvič sestel v novih prostorih in razpravljal o pripravi na bližnji občni zbor.

Stran 6

»Dvojni« koncert

Praska vokalno-instrumentalna skupina Duodena Cantitans - Cappella Rudolphina je v ponedeljek nastopila v Trstu, naslednji večer pa v Sovodnjah.

Stran 10

ITALIJA / VOLITVE

Scalfaro poziva vse stranke k strpnejši volilni kampanji

RIM - Predsednik republike Scalfaro je spet pozval k strpni volilni kampanji. To je ze drugic, da Kvirinal poseze za pomiritev duhov po glasnih in ostrih polemikah, ki jih je sprozil Kartel svoboscin z demagoskimi stalisci o davčni politiki in o gospodarskih vprašanjih. S Scalfarovim apelom soglasa predsednik senata Carlo Scognamiglio, pozitivni komen-

tarji predsednikovega stalisca pa prihajajo iz vrst DSL in "Forza Italia".

Scalfaro je mnenja, da je treba tudi v najbolj ostri predvolilni polemiki imeti stalno pred sabo težnjo po dialogu in spostovanju različno mislecih. Politiki, je se povedal predsednik, morajo tudi v najhujših trenutkih znati izpostavljati postenost, korektnost in lojalnost.

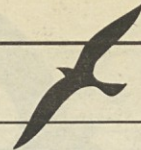
Na 2.strani

CENTER GARDEN



- NAČRTOVANJE IN REALIZACIJA VRTOV IN BALKONOV
- ŽIVE MEJE
- OKRASNO DREVJE
- SADNO DREVJE
- OPREMA ZA VRTNARSTVO
- NAMAKALNE NAPRAVE

TRST - Obalna cesta 6/1 Tel. 224177
(nasproti centra za fiziko)



POLITIKA / PRIPRAVE NA APRILSKE VOLITVE

Scalfaro poziva k strpni kampanji

Tudi Scognamiglio proti pretirani polemiki
Na istih stališčih Urbani (FI) in Migone (DSL)

RIM - Predsednik republike Oscar L. Scalfaro je včeraj spet pozval vse strani k strpni in umirjeni volilni kampanji. To je že drugič, da Kvirinal poseže za pomiritev duhov po glasnih in ostrih polemikah, ki jih je sprožil Kartel svoboscinc in demagogski stališci o davčni politiki in o gospodarskih vprašanjih. S Scalfarovim apelom soglasa predsednik senata Carlo Scognamiglio, pozitivni komentarji predsednikovega stališča pa prihajajo iz vrst Demokratske stranke levice in "Forza Italia".

Scalfaro je mnenja, da je treba tudi v najbolj ostri predvolilni polemiki imeti stalno pred sabo težnjo po dialogu in spostovanju različno mislecih. Politiki in kandidati, je se povedal državni poglavar, morajo tudi v najhujših trenutkih znati izpostavljati postenost, korektnost in lojalnost. Scalfaro je te besede izrekel v Bielli, kjer se je spomnil 15-letnice smrti bivšega ministrskega predsednika Giuseppeja Pelle.

S Scalfarovimi besedami popolnoma soglasa predsednik senata Scognamiglio, ki sodi med tako imenovanimi "golicami". Kartela svoboscinc. Volilna kampanja se je po njegovem začela v preostrih tonih, tako da je treba umiriti duhove in raje posvetiti pozornost realnim problemom, s katerimi se sooča Italija. Predsednik senata je spet poudaril nasprotovanje predcasnemu razpustu parlamenta, njegova politična vloga v desničarski



Predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro (Telefoto AP)

koaliciji pa je bila vedno zelo marginalna. Scognamiglio se vsekakor spet poteguje za senatni mandat.

Scalfarov poziv pa je naletel na posluš tudiv nekaterih krogih DSL in Berlusconijske stranke. Predsednik senatne zunanjepolitične komisije Giangiacomo Migone (DSL) je mnenja, da bi se morali kandidati vedno izogibati zaljvкам in obrekovalnim napadom na politične nasprotnike, iz volilnega soocenja pa bi morali izključiti tudi zasebno življenje kandidatov. Volilci morajo oceniti kandidate po programih in obvezah, ne pa na osnovi hrupnosti njihove volilne kampanje.

Tudi predstavnik Berlusconijske stranke Giuliano Urbani popolnoma soglasa z apelom predsednika republike. Prav

je, da vsakdo dosledno in odločno brani svoja stališča in svoje idejne nazore, a ne z zaljvkami in obrekovanji na račun nasprotnikov, je dejal Urbani. Upati je, da mu bodo prisluhnili predvsem "jastrebi" Forza Italia in Nacionalnega zavezništva, ki, kot znano, izkoristijo vsako najmanjšo priloznost za zolčni napad na račun levosredinske Oljke.

Predvolilne polemike pa se, kljub vsemu, nadaljujejo. Včeraj sta si bila spet v laseh Lamberto Dini in Gianfranco Fini, ki stalno napoveduje pravi polom za volilno listo ministrskega predsednika. Vodja NZ izkrivlja predvolilne ankete, pravi Dini, ki se dalje glasno očita desnici kandidaturu odstavljene pravosodnega ministra Filippa Mancusa.

PREISKAVA / ITALIJANSKA IN ŠPANSKA POLICIJA

V Španiji so aretirali pobeglega Al Molquija

Palestinec sodeloval pri ugrabitvi ladje Lauro

MARBELLA, RIM - Agenti italijanske policije in španske civilne garde so včeraj malo po poldnevu aretirali palestinskega terorista Majeda Al Molquija, ki je konec februarja zbežal iz rimskega zapora Rebibbia. Palestince je genovsko sodišče obsodilo na 30 let ječe, ker je bil med člani palestinskega desanta na italijansko potniško ladjo Achille Lauro in ker je ubil ameriškega državljan zidovskega porekla Leona Klinghofferja.

Italijanska policija je pršla Palestincu na sled 16. marca, ko je prestregla njegov telefonski pogovor s prijateljico Wando Grassi iz Prata. Al Molqui je Grassijevi, ki jo je bil spoznal v zaporu, dejal, da se nahaja v Toskani, preiskovalci pa so ugotovili, da se ji je zlagal: izsledili so, od kod je telefoniral, to je iz Spanije, in sicer iz sevilskega telefonskega okrožja.

Nekaj policistov je takoj odpotovalo v Spanijo, Italija je zaprosila za pomoč španske organe pregona, in s skupnimi močmi so italijanski in španski agenti v picnem tednu izsledili ubeznika. Aretirali so ga kar na cesti v letoviškem kraju Estepona, kakih 20 kilometrov od Marbelle na obali Costi del Sol. Al Molqui se agentom ni upiral. Pri sebi je imel italijanski potni list na ime Mario Larosa, s katerim mu je uspelo zapustiti italijanski teritorij.

Italija je že poslala Spaniji zahtevo po areta-



Majed Al Molqui na arhivski sliki s procesa zaradi ugrabitve ladje Achille Lauro (telefoto AP)

ciji, tej naj bi sledila zahteva po predaji aretiranca italijanskim sodnim oblastem. Spanija pa bi lahko Palestince tudi izgnala, s čemer naj bi se vsa zadeva se hitreje zaključila.

Z včerajšnjo aretacijo se je končalo se eno poglavje kar se da pestrega Al Molquijevega življenja. Svetovna javnost je izvedela zanj oktobra 1985. leta. Takrat 23-letni pripadnik palestinske organizacije Hamas se je z vodjem Abu Abasom in se dvema Palestincema udeležil ugrabitve italijanske potniške ladje Achille Lauro, ki je krizarila po Sredozemlju. Med ugrabitvijo je prav Al Molqui ustrelil priletnega prizadetega ameriškega državljan zidovskega porekla Leona Klinghofferja, ki so ga nato ugrabitelji z vo-

zickom vred vrgli v morje.

Ugrabitve se je končala z aretacijo treh mlajših ugrabiteljev, medtem ko je Abu Abasu po političnem posredovanju uspelo pribežati v Beograd. Al Molquiju so sodili v Genovi in ga obsodili na 30 let ječe. Obsojena sta bila tudi preostala dva pripadnika Hamasa, ki pa jima je po nekaj letih uspelo zbežati iz zapora.

Konec februarja si je tudi Al Molqui izboril prostost. Zaradi dobrega vedenja so mu jetniške oblasti že lanskega julija dovolile nagradni izhod. Prvemu so sledili se trije. Po nekaterih vesteh naj bi se Al Molqui v zaporu celo odrekel islamski veri in pristopil h krščanski. Nagradne izhode si je zaslužil tudi s sodelovanjem pri ste-

vilnih dejavnostih v jeci (mizarstvom in drugimi). Kazalo je torej, da se je popolnoma spreobrnul.

A tako ni bilo. Po zadnjem nagradnem izhodu se Palestinec ni več vrnil v zapor. Nekaj dni je kot običajno prešpal v centru krajevnega Caritas, nekaj ur pred vrnitvijo v Rebibbio pa jo je popihal.

Njegov pobeg je dvignil val polemik. ZDA so uradno protestirale pri italijanski vladi in tudi ponudile 2 milijona dolarjev nagrade tistemu, ki naj bi prispeval k aretaciji ubeznika. Iz Združenih držav so celo namignili, da je Italija nalašč dovolila pobeg Palestince, da bi vzpostavila tesnejše stike z arabskimi državami. Ostro je protestirala tudi zidovska skupnost. Italijansko sodstvo je uvedlo disciplinski postopek proti sodniku, ki je dovolil Palestincu nagradni izhod, obenem pa je odredilo preiskavo, ki je po dobrih treh tednih obrodila sadove.

Včerajšnja aretacija je utisala polemike. Ameriška vlada in veleposlanik ZDA v Rimu Bartholomew sta izrazila zadovoljstvo nad uspešno akcijo italijanske in španske policije. Predsednik republike Scalfaro je čestital, predsednik vlade Dini je pohvalil policijo, D'Alema je poslal čestitke sefu Policije Masoneju. Svoje zadovoljstvo je izrazila družina Leona Klinghofferja, podobni občutki so prevevali tudi svetovalec rimske zidovske skupnosti Pacificija.

NOVICE

Hillary Clinton pride v Aviano

PORDENON - Zena ameriškega predsednika bo obiskala te dni več vojaških oporišč ZDA v Evropi, med njimi tudi bazo v Avianu, kamor bo dopotovala v ponedeljek, 25. marca. Vojake bo pozdravila s krajsim nagovorom in se jim zahvalila za delo, ki ga opravljajo, zatem pa bosta nastopila popevkarica Sheryl Crow in humorist Sinbad. Tiskovne konference ne bo.

Sodni postopek proti Dell'Utriju

TURIN - Sodnica za predhodne preiskave Piera Caprioglio je včeraj odredila, da se 5. junija začne proti bivšemu predsedniku Publitalie (Fininvest) Marcellu Dell'Utriju proces, ker naj bi v obdobju 1988-1994 izdal in izkoristil za več kot 10 milijard lir »napihnenih« faktur in tako ogoljufal davkarijo. Zaradi tega je bil že 26. maja 1995 aretiran in je v zaporu prebil petnajst dni. V protizakonito spekulacijo, ki se je vrtela okrog sponzorizacij dirk z avtomobili in gliserji, je bilo vpletenih več podjetij. Poleg Dell'Utriju bodo sodili se nekdanjemu računovodju Publitalie Vincenzu Lupu Stanghelliniju.

Župan in odbornik po krivem za zapahi

CATANZARO - Prizivno sodišče je včeraj razsodilo, da sta bila bivši župan občine Sant'Andrea Jonio Domenico Frustagli in sedanji odbornik za javna dela Antonio Commodari decembra 1993 po krivem obtožena sodelovanja z mafijo ('ndrangheto) in sta ravno tako po krivem prestala vsak trinajst dni zaporne kazni. Zaradi tega bosta prejela po 2 milijona lir odškodnine za vsak dan, ki sta ga prebila za resetkami. Obtožbe sta bila sicer oproščena že konec leta 1993.

SPODRSLJAJ VODJE NZ

Italija-Slovenija: Fini je ostal z dolgim nosom!

RIM - Gianfranco Fini, ki se v javnosti vedno predstavlja kot zelo spretan »prodajalec« stališč Nacionalnega zavezništva, je tokrat res ostal z dolgim nosom. Zgodilo se je na včerajšnji tiskovni konferenci, na kateri je Fini v odgovoru slovenski novinariki Jasni Kobe, rezko dejal, da Slovenija in Hrvaška se zdalec ne spoštujeta pravic italijanske manjšine. Novinarica mu je prišla, da to ni res, Fini pa jo je hudomušno pozval, nam mu to cimprej dokaze.

Marljiva Kobetova je takoj stopila v stik s slovenskim zunanjim ministrstvom, ki ji je v rekordnem času posredovalo zakone, s kateri-

mi Slovenija štiti italijansko skupnost. Vse to je, brez vsakršnega komentarja, povzela agencija ANSA.

Iz poročila izhaja, da Slovenija priznava dvojezičnost v vseh treh obalnih občinah (Kopru, Izoli in Piranu), enakopravnost italijanske v uradnih dokumentih in zagajeno parlamentarno zastopstvo, ki ga uživajo tako Italijani, kot Madžari. ANSA tudi poroča, da imajo tuji državljani že danes v Sloveniji pravico do nakupa objektov za gospodarske dejavnosti in da slovenski parlament prav v tem času prilagaja svojo lastninsko zakonodajo evropskim standardom.

MILAN / V ZAPORU OPERA

Sodnik Renato Squillante prekinil gladovno stavk

Tudi včeraj ni hotel odgovoriti na vprašanja milanskih tožilcev - Previti reagiral na objavo obtožb

MILAN - Bivši vodja rimskih sodnikov za predhodne preiskave Renato Squillante je bil včeraj spet zasilan v milanskem zaporu Opera, vendar tako kot ob prvem zaslišanju takoj po aretaciji tudi včeraj ni hotel odgovoriti na vprašanja milanske tozilke Ilde Boccassini. Sodnica je ostala v zaporu le dobre pol ure, ob odhodu pa ni hotela odgovoriti na vprašanja novinarjev.

Pač pa je včeraj bivši sodnik prekinil gladovno stavko. Kot je povedal poslanec Forza Italia Vittorio Sgarbi, ki ga je popoldne obiskal v zaporu, je Squillante prekinil svoj protest, ker so ga hoteli zdravniki umetno hraniti. Sgarbi je izkori-

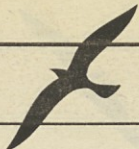
stil priloznost srečanja z novinarji pred zaporom, da je sprožil vrsto strupenih napadov na milanske sodnike, ki jih je bil svoj čas v svoji televizijski oddaji označil za morilce. Med drugim je dejal, da sta bila »superprica« Stefania Ariosto in sef milanskega tozilstva Francesco Saverio Borrelli intimna prijatelja, in to na »gnusen« način.

Tednik L'Espresso bo medtem v prihodnji številki objavil zapisnike zasliševanja Stefanie Ariosto in torej njene povetne žne znane obtožbe na račun ne samo sodnika Squillanteja, ampak tudi bivšega obrambnega ministra Cesareja Previti. Slednji naj bi skušal ustvariti nekaksen sod-

nijski lobi, ki naj bi pomagal oblastnikom - med katerimi je bil tudi Bettino Craxi - da bi se zmazali iz težav na raznih sodišcih.

Nic cudnega, ce je Previti ježno reagiral na pisanje L'Espresso in Ariostovo obtožilo, da je »poklicna obrekovalka«.

Včeraj je medtem zaključil svojo rimsko misijo drugi član milanškega tozilstva, Paolo Iello, ki na rimskem sodiscu pregleduje postopke, ki so sli skozi roke Renata Squillanteja in so se zaključili z arhiviranjem. Namen je jasen: ugotoviti, ali je rimski sodnik res usmerjal preiskave na račun »prijateljev«, od katerih naj bi bil prejel darila in podkupnine.



SOVA / DIREKTOR SLOVENSKE OBVEŠČEVALNO VARNOSTNE SLUŽBE POTRJUJE SUM

Načrtna dejavnost tajnih služb, da bi gospodarsko uničili manjšino

LJUBLJANA - Afera o fojbah in načrtno uničevanje gospodarske moči slovenske manjšine »niso naključja, to je organizirana dejavnost, ki je inicirana s strani njihovih obveščevalnih služb, zato da se vlada, kot pravijo sami, ne bi umazala z grdimi posli.« To ni mnenje kakega zagrenjenega primorskega nostalgika, pač pa direktorja Slovenske obveščevalno varnostne agencije Sova, Draga Fersa.

Na srečanju s člani gospodarskega kluba Socius v Ljubljani je prvi človek Sove, ki sicer zelo poredkoma nastopa v javnosti, orisal delovanje tujih varnostnih služb v Sloveniji. Po padcu berlinskega zidu se je težišče zanimanja tujih obveščevalcev premaknilo s političnega in vojaškega na gospodarsko področje, kot dokazujejo številni primeri, ki jih pozna slovenska varnostna agencija, je pojasnil Fers. Tipalke tujih obveščevalcev so usmerjene predvsem k zbiranju informacij o ekonomskih povezavah slovenskih podjetij, o socialnem stanju zaposlenih, o direktorjih in vodilnih kadrih, in se o morebitnem

pranju umazanega tujega kapitala, pa tudi o nuklearni Krško in o delovanju nekaterih specifičnih podjetij kot so Iskra Elektrotehnika, Tam in železarne. Fers je okvirno orisal strateške interese nekaterih tujih služb, ki so aktivne v Sloveniji, in sicer nemške, avstrijske, francoske, angleške, ameriške, hrvaške in srbske, pa celo tajvanske. Poglavlje zase pa predstavlja Italija.

Po pisanju ljubljanskega Dnevnika, Fers meni, da je »Italija pod močnim vplivom skrajnih desnih sil, italijanska tajna služba pa je v Sloveniji izrazito nenaklonjena, tako da večina dejavnosti proti Sloveniji, fojbe in zavlačenje pri graditvi avtocestnega križa niso naključni. Ena od italijanskih opcij je, da prodre na Balkan, osrednji interes pa velja nekoč okupiranim območjem. Italijani se močno povezujejo z Zvezno republiko Jugoslavijo in načrtujejo skupne akcije, podatki o fojbah pa izvirajo iz Beograda,« piše ljubljanski Dnevnik.

Tudi v poročilih Radia Koper navajajo, da so »podatki o lju-

deh, ki naj bi sodelovali pri bojih po vojni, o zgodbi o fojbah prisli v Italijo iz Beograda. Italijanska civilna in vojaška obveščevalna služba sta zelo prisotni tudi v slovenskih igralnicah ob meji, kjer skušata zmanjšati sicer legalni odtok italijanskega kapitala v Slovenijo. V obmejnem prostoru se prepletajo interesi Jugoslavije, srbske pravoslavne cerkve in Italije. Fers je zatrdil, da so afeze s Trzasko kreditno banko, Saftijem, gorisko banko in druge pritisk na zamejske Slovence inicirale tajne službe z namenom, da zmanjšajo ekonomsko moč Slovenije in Slovencev z zamejstvom.«

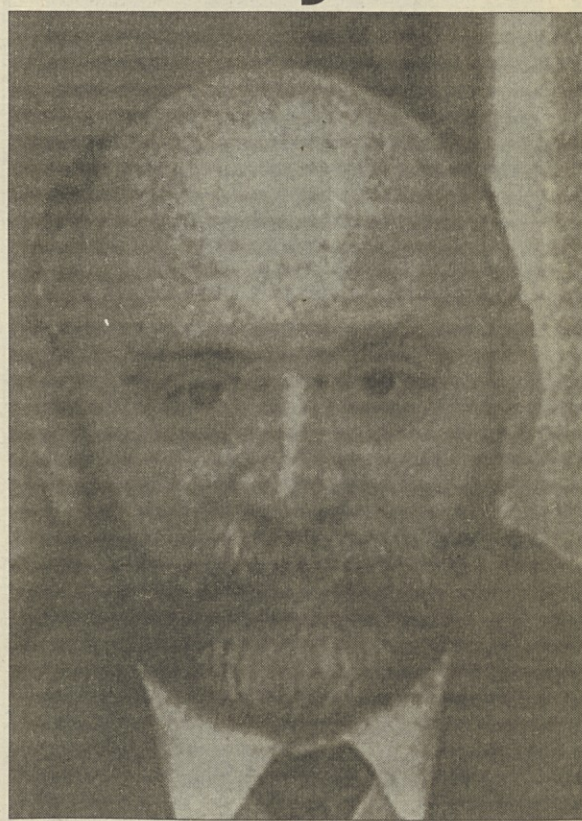
Po poročanju Tanje Staric za osrednji televizijski dnevnik TV Slovenije je direktor Sove mnenja, da »skušajo italijanske službe tudi gospodarsko uničiti slovensko manjšino v Italiji, kar kažejo primeri Trzasko kreditne banke, goriske banke in Saftija.«

Radio Koper citira v svojem poročilu s srečanja v Ljubljani primer poskusa vplivanja na slovensko gospodarstvo, ki ga je

navedel direktor Sove, in sicer »sodelovanje furlanskega podjetja Finest pri dražbi za nakup papirnice Videm.« V zvezi z istim podjetjem ljubljanski Dnevnik piše, da je »na Ceskem pokupilo žganjarne, jih povežalo in uničilo, želelo pa je kupiti tudi Videm Krško.«

Fers je po poročanju Radia Koper se povedal, da »italijanska tajna služba zbira podatke o slovenskih direktorjih, ki trgujejo z Italijo. Poskusi vplivanja so različni. Med drugimi je zanimiv naslednji: v teh dneh je preko pošte Slovenije dobilo volilne lističe za aprilске parlamentarne volitve v Italiji veliko Slovencev z dvojnimi italijanskimi državljanstvom.«

Ljubljanski Dnevnik navaja se nasledjo Fersevo izjavo: »Najslabše bi bilo, če bi o usodi Slovenije odločali drugi; da se pa to ne bi zgodilo, je potrebno usklajeno delovanje na državni in podjetniški ravni ob ustrezni obveščevalno varnostni dejavnosti. To pa ne pomeni izolacije pred tujino, saj je odpiranje Slovenije navzven del državne strategije.«



Direktor Slovenske varnostno obveščevalne agencije Sova Drago Ferš

TRST / OBČNI ZBOR TRŽAŠKE KREDITNE BANKE

Izvolitev novega vodstva in sklep o dokapitalizaciji

Sprejet je bil predlog skupščine slovenskih delničarjev

TRST - Delničarji Trzasko kreditne banke so sinoci na rednem in izrednem občnem zboru odobrili finančni obračun za poslovno leto 1995, izvolili novo vodstvo in sprejeli sklep o dokapitalizaciji banke v formulaciji, ki so jo prejšnji teden predlagali slovenski delničarji na skupščini v Boljuncu. Predstavniki Ljudske banke iz Brescie so ta predlog sprejeli in tako je bil sklep o dokapitalizaciji odobren s potrebno 70 odstotno večino. Novi upravni odbor banke sestavljajo Boris Siega, Ivan Lokar, Ivan Panjek, Aleksander Pertot, Viktor Tomsic, Rado Race, Mauro Ardesi, Mario Gnesi in Luigi Piccioni. Upravni odbor se je sestel takoj po izvolitvi in za predsednika izvolil Borisa Siega, za podpredsednika pa Maura Ardesija. Ardesi, Gnesi in Piccioni so bili izvoljeni v upravni odbor na predlog Ljudske banke iz Brescie.

Delničarji so izvolili tudi nadzorni odbor, ki mu predseduje Robert Gantar, redna člana sta Giovanni Consoli in Giuliano Nardah, namestnika pa Boris Kuret in Marija Marc.

V zvezi z dokapitalizacijo je na osnovi boljunske skupščine Vojko Kocjancic predlagal, da bi namesto za predvidenih 50 milijard, kot je prvotno predlagala Ljudska banka iz Brescie, Trzasko kreditno banko dokapitalizirali samo za 20 milijard, tako da bi v bistvu obnovili glavni-



Predsedstvo včerajšnjega občnega zbora Trzasko kreditne banke (foto KROMA)

co 90 milijard, potem ko so jo morali delničarji zaradi kritja izgub znižati na 70 milijard. S tem glasovanjem so delničarji dokazali zaupanje v banko in potrdili, da verjamejo v možnost njene rasti na domačem tržišču in na mednarodnih trgih.

Kot rečeno, so v rednem delu občnega zbora odobrili bilanco za leto 1995, ki sicer prikazuje pozitiven rezultat upravljanja v lanskem letu (16 milijard lir dobička od tekočega poslovanja) vendar pa znaša zaradi odpisa kreditnih rizikov izguba približno 64 milijard lir. Vsekakor pa je pomembno dejstvo, da so skupne vloge presegle 700 milijard lir in v bistvu ohranile raven prejšnjega leta, naložbe pa so z 633 mi-

lijardami zabeležile 12,33 odstotkov prirastka.

Na zahtevo nekaterih delničarjev je predsednik upravnega odbora Egon Kraus pojasnil, da zadevajo izgube odpis kreditov 107 subjektov, ki so v stečajnem postopku (med temi 17 milijard lir za miljsko ladjedelnico) in 39 drugih kreditov, med katerimi odpade sklop kreditov v »zadevi Querci« 15 milijard lir. Vendar pa je bilo na včerajšnjem obcnem zboru zaslediti veliko voljo delničarjev, da sodelujejo pri premostitvi sedanjih težav, pri čemer je treba poudariti, da so tudi predstavniki Ljudske banke iz Brescie optimistično ocenili razvojne možnosti Trzasko kreditne banke. Predsednik Kraus pa je ob

koncu poudaril, da poslovni rezultati tudi v prvih dveh mesecih letošnjega leta dokazujejo, da banka ni izgubila zaupanja klientov in da bi, ko ne bi bilo zadnjega posega finančnih stražnikov, nedvomno že letos zabeležila zelo dobre uspehe. Dejal je tudi, da je imel upravni odbor, kateremu se je včeraj iztekel mandat, preveč zaupanja v izvršilne organe in da je verjel v nekatere postavke, ki bi jih morali že pred časom izločiti iz bilance. Ob tem je dejal, da je upravni svet vodila želja, da bi problematične postavke resili z najmanjšo možno izgubo. Kraus je vsekakor izrazil prepričanje, da bo banka največ v dveh letih zopet dosegla rezultate, ki jih je dosegala pred nekaj leti.

AVSTRIJA / MANJŠINSKI VRH V PARLAMENTU

»Zamrznjena« reforma manjšinskega zakona

Do jeseni naj bi izdelali predlog, ki bi bil sprejemljiv za vse organizacije avstrijskih manjšin

DUNAJ - Razprava o reformi 20 let starega zakona o narodnostnih skupinah v Avstriji se bo sicer nadaljevala, toda do parlamentarne obravnave reformskih predlogov po vsej verjetnosti ne bo prišlo pred jesenskimiasedanjem avstrijskega državnega zbora. To je rezultat pogovora predsednikov poslanskih klubov socialdemokratov (SPÖ) in Ljudske stranke (ÖVP) Kostelke in Khola s predsedniki in podpredsedniki narodnostnih svetov v četrtek popoldne v dunajskem parlamentu.

Tako Peter Kostelka (SPÖ) kot tudi Andreas Khol (ÖVP) bosta v naslednjih tednih in mesecih skušala tako v koalicijski sami kot tudi v dogovoru z manjšinami izdelati reformski predlog, ki ga bodo lahko podprle vse narodnostne skupnosti v Avstriji. Oba klubska predsednika se bosta zato tudi osebno udeležila sej slovenskega in hrvaškega sosveta, na katerem bojo svetovniki se enkrat temeljito razpravljali o predlogu vladnih strank, ki predvideva krepitev pristojnosti svetov, katerega pa odklanjata Narodni svet koroških Slovencev (NSKS) in Hrvaško kulturno društvo (HKD). V nasprotju z drugimi manjšinskimi organizacijami slednji dve v vladnem predlogu vidita »poskus podzavljenja manjšinske politike v Avstriji«, NSKS pa je zaradi tega celo razmisljal o tem, da bi zapustil svet za koroške Slovence.

Predsednik slovenskega sosveta (in Zveze slovenskih organizacij na Koroškem) Marjan Sturm je o četrkovnem manjšinskem vrhu v parlamentu menil, da se je ponovno pokazalo, da je ogromna večina avstrijskih manjšin za reševanje odprtih vprašanj korak za korakom in ne s »politiko vse ali nič, kot jo prakticira Narodni svet«. Hkrati je izrazil upanje, da bo le se uspelo prepričati nasprotnike predlagane rešitve, poleg NSKS in HKD-ja tudi klubskega predsednika ÖVP, da je postopno reševanje manjšinskih vprašanj pravilna pot ter da bosta seji obeh svetov, ki bosta sklicani se meseca aprila, potrdili to stališče. »V slovenskem sosvetu ZSO in z njo vse stranke in tudi Cerkev podpirajo pot postopne reforme zakona«, je se dejal

Sturm in pri tem pozitivno izpostavil, da sta obe vladni stranki na pogovoru izrazili tudi pripravljenost, da se poleg krepitve svetov pogajata tudi o drugih bistvenih vprašanih avstrijskih manjšin.

Podpredsednik slovenskega sosveta Marjan Pipp, ki je na sestanku znova zavrnil zakonski predlog vladnih strank, je sestanek s klubiškimi predsedniki SPÖ in ÖVP ocenil kot »nov začetek pogajanj z zastopniki organizacij avstrijskih manjšin« in menil, da je na pogovoru le prišlo do »malenkostnega premika v to smer, da je treba poleg predsednikov in podpredsednikov svetov v pogajanja o novelizaciji zakona o narodnostnih skupinah vključiti tudi se druge organizirane dejavnike znotraj avstrijskih manjšin. Dejstvo, da se bosta Kostelka in Khol udeležila sej svetov obeh najmočnejših manjšin, je zato vsekakor pozitiven signal, je v pogovoru za naš list dejal Pipp.

Khol sam je v zvezi z vladnim predlogom našemu listu dejal, da je zadeva zaenkrat dana »na hladno«, kajti njegova stranka noče kaj storiti proti volji nekaterih narodnostnih skupnosti v Avstriji. Na ugotovitve, da se velika večina manjšinskih organizacij izreka za vladni predlog, pa je odgovoril, da se takšna stvar »ne da rešiti numerično«. Če so pomembne skupine znotraj slovenske in hrvaške manjšine proti predlogu vladnih strank, je to treba vzeti na znanje in tudi upoštevati, je dejal Khol in dodal, da ne računa več s parlamentarno obravnavo tega vprašanja pred letošnjim poletjem.

Drugače Kostelka. Ta je izrazil prepričanje, da se bo le se uvaljavila politika »step by step«, pri čemer pa je pomembno, »da se drugi korak ne naredi pred prvim, temveč da gre vse po vrsti«. Glede razgovorov s slovenskim in hrvaškim sosvetom da je optimističen, da bosta leta ponovno podprla predlagano pot.

Manjšinska govornica avstrijskih Zelenih Terezija Stojšic pa je v tiskovni izjavi pozdravila nadaljevanje razprave o reformi zakona o narodnostnih skupinah in izrazila upanje, da bo imela za posledico tudi »nekaj jasnih vsebinskih sprememb«.

Ivan Lukan



Utrinki iz preteklosti



1914 - Vsi v vojsko

Ob izbruhu 1. svetovne vojne je Avstro-Ogrska vpoklicala v vojsko mlade fante in starejše moske do 50. leta starosti. To potrjujejo zgornja spominska posnetka, na katerih resno in nekoliko zadržano pozirata oče in sin iz Barkoveli. Zgoraj: Franc Obersnel je v 45. letu starosti kot navaden vojak prevažal ranjence z goriške fronte v Praprotni, kjer je bila takrat zasilna bolnišnica. Tja sta ga hodili obiskovat žena Ana Kocjan (sorodstvo jo je nazivalo Strina Ančka) in hči Anica (mati lastnika fotografij).

Družina je stanovala »Pr Obersnele« blizu Rumene hiše. Franc je bil zaposlen v tovarni ledu »Enrico Ritter Trieste Krystall-Eisfabrik-Heinrich Ritter e C.o.«, ki je stala na nabrežju, nasproti pokopališču. Tovarna je v začetku stoletja postala zelo konkurenčna in je polagoma izpodrinila vse ledenice na Krasu.

Spodaj: Franc Obersnel, p.d. Francele, se je rodil leta 1897. Obiskoval je Ciril-Metodovo solo pri Sv. Jakobu. V gostilni Svagelj, v bližini železniške postaje, je kosil in za plačilo pomival posodo, nakar se je peš vračal v solo.

Bil je eden izmed zadnjih nabornikov avstroogrške vojske, ki so jih Tržačani saljivo nazivali leniki »dela demoghele«. Ko je dopolnil 17. leto je bil vpoklican in postal podčastnik. V Rusiji je kot vojni ujetnik živel pri veleposestniku in se odlično sporazumeval z domačini. Po vrnitvi se je zaposlil v železnini Grainitz. Kasneje je sledil podjetju in se z družino odselil na Reko, kjer je pokopan.

K.K.

Original hrani Aleksander Furlan

ODPRTO PISMO DRŽAVNEMU TOŽILCU PITITU IN RAZISKOVALCU PIRINI

Od fojb do genocida

Prejeli smo in objavljamo:

Spustovana gospoda, dovolita, da Vama pišem v skupnem pismu, čeprav delujeta vsak na drugem koncu Italije. Za tako rešitev sem se odlocil, ker imata neglede na razdalje, ki vaju locijo, toliko skupnega, da velja obema nasloviti iste vrstice.

Vi, gospod Pititto, kot državni tožilec zbirate papirje, da bi z njimi dokazali, koliko vaših sodržavljanov je ob koncu vojne končalo v kraskih fojbah, in iscete krivce za ta, kot pravite temu, etnični genocid Slovencev nad Italijani. Oprli ste se na papirje, ki jih je doslej zbral gospod Pirina, in izbrali 82 imen italijanskega, slovenskega in hrvaskega porekla. In se jih iscete, da bi jih bilo se več. Potem pa jih boste, oziroma ste jih že obtožili ne za vojne zločine, ker le-ti zastarajo (?), temveč za etnični genocid, ki po mednarodnem pravu ne zastara nikoli.

Vi, gospod Pirina, se po nedokončanem studiju na rimski univerzi ze vrsto let ukvarjate s posebno zgodovinsko stroko kot amater raziskovalec in ste v ta namen ustanovili društvo Silentes Logumir, središče za ugotavljanje zrtv in krivic, ki so jih ob vojni na območju vzhodne italijanske meje v letih 1943 in 1947 utrpeli vasi rojaki. Zbrali ste že na kupe papirjev, prič in dokazov, ki da opisujejo zločine nad Italijani. Trdite, da je takih zrtv za trdno 5700, če jih ni celo se kakšnih 15000 več. In vsi da so zrtve genocida samo zato, ker so bili Italijani. Z Vašo pomočjo so rimski tožilci, najprej Mantelli, sedaj pa Pititto, s preiskave o fojbah presli na preiskavo o etničnem genocidu. Zaradi svoje vztrajnosti pri odkrivanju papirjev in kosti po slovenskih jamah se imate celo za italijanskega Wiesenthala.

Oba torej, g. Pititto in Pirina, pripravljata sodni proces, ki naj bi, kot napovedujete, odjeknil kot

bomba v mednarodni javnosti!

Oprostita, da sem se zadržal nekoliko več pri nastevanju ciljev, ki vaju združujejo, dvigajo prah in napovedujejo ustrezno odmevnost, če že ne v mednarodnih merilih, pa prav gotovo na skupnem občutljivejšem območju in seveda tudi pri vasi sosedi R. Sloveniji. Hotel sem namreč preveriti, če sta parvi naslov, da Vama zaupam svoj namen. Zelim se pridružiti Vajnemu raziskovalnemu in preiskovalnemu delu v pogledu iskanja dokazov, Vama ponuditi svoje usluge in zaupati svoja odkritja!

Te dni sem obiskal majhno slovensko vas na Krasu s 24 hišnimi stevalkami in si nekoliko ogledoval med domacijami. Naletel sem na dve kamniti spominski plošci, vzdani na pročelje dveh hiš, si ju temeljito ogledal, izpisal in fotografiral. Kaj sem ugotovil, bom povedal kasneje. Vubudili sta mi tolikšno pozornost in zanimanje, da sem potkal pri prvi hiši. Opravičil sem se, da motim in pričel pogovor, kot se to običajno dela, pri vremenu. Prejšnjega dne je namreč za ta že skoraj pomladanski čas nepričakovano zapadel sneg in v vasi ga ni bilo malo. Nato pa sem previdno in počasi odkrival svojo radovednost. Previdno zato, da ne bi vzbujal suma, ker v zadnjem času stikajo po naših krajih neznani tuji ljudje, ki se zanimajo za stvari, katere ljudi vzemirjajo in jih upravičeno spravljajo v strah. To dobro veste tudi Vi, gospod Pirina, ko se pojavljate na takih obiskih, in ni potemtakem čudno, če ljudje tudi dobronamerne obiskovalca postrani gledajo. Toda z mano je bilo k sreči drugače. S starejšim gospodarjem sem kmalu po izmenjavi mnenj o vremenu in zakasneli zimi, ki se zlepa ne stegne, prišel z barvo na dan. Gospodarjeva žena mi je ljubezno postregla s črno

kavo, on pa je, kljub hudemu zobobolu, začel obujati spomine na tisti dan...

Bilo je 2. junija 1944. leta. Nekaj starejših domacinov je na robu vasi pod gozdom paslo živino. Otroci so se podili po vasi. V gostilni pri sanku je bilo kljub jutranjim uram nekaj fantov in moških, ki so ob kozarčku lahkega vipavčka po mosko kramljali. Gospodinje pa so seveda že opravljale svoje hišne posle.

Tedaj je na robu vasi zaregljala strojnica. Kmet pri živini na pasi se je komaj izognil strelom. S severnega in južnega konca vasi se je v strelce razporejalo kakih 50 razporejenih v sivozele-nih uniformah.

Kmalu nato so začeli vdirati v hiše, pridrveli so tudi v gostilno. In kaj so storili potem? Polovili so tiste v gostilni in druge po hišah. Vsega devet fantov in moških. Najmlajši je imel 20, najstarejši pa 63 let, cvet vasi bi rekli! Nasilno, ob zmerjanju in pretepanju, so jih prignali pred hišo st. 10 in jih brez sodbe enega za drugim z revolverskimi strelili do smrti pobili. Ne, eden je po naključju ostal se nekoliko živ. To so lahko ugotovili, ko so trupla privlekli do vaskega korita, kjer je stal sod petroleja. Se zivemu Rudolfu so privosčili milostni strel, nato pa odvrgli ročno granato, da je sod razneslo in so plameni silovito zajeli trupla devetih pobitih vasčanov.

Toda kazenske ekspedicije se ni bilo konec. Medtem ko so napadalcii opravljali svojo krvavo nalogo, se je iz obkoljene vasi izmuznilo neko dekle in steklo v tri kilometre oddaljeno hosto, kjer je taborila neka druga vojska edini-ca. Fantje so v teku obsli vas in pod prelazom na cesti, po kateri so se na dveh kamionih pripeljali napadalcii, postavili zasedo.

Potem so čakali na njihov povratek. In ko so jim napadalcii, zadovoljni zaradi uspešno opravljene naloge, prisli na muho, so zaregljale

strojnice. Izkupicek je bil zanje porazen, večina mrtvih, enajst zajetih.

In potem? Fantje iz zasede so enajst zajetih pospremili nazaj v vas. Resnici na ljubo, jih niso vrnili prav v vas. V bližnjem gozdu so jih privezali k drevesom in obvestili vasčane, svoje pobitih devetih domacinov. Nato so se fantje vrnili v svoj logor.

Kaj se je potem zgodilo v gozdu nad vasjo, si ni težko zamisljati, ko so svojci komaj dve uri po zločinu v vasi zrli zločincem iz oči v oči!

Trupla enajstih napadalcev je eden izmed domacinov naslednjega dne iz usmiljenja pokopal. Zupnik ni hotel pristostvovati.

To je, gospoda Pititto in Pirina, zgodba o zločinu in kazni. Devet zrtv so vasčani z zupnikom pokopali na vaskem pokopališču, kjer imajo svoj skupni grob in spominsko ploščo na hiši številka deset. Enajstim pripadnikom kazenske ekspedicije na mirno slovensko vas v zaledju Trsta nihče ne ve imena, tudi za njihovo poslednje bivališče v gozdu nihče ne ve ali pa noče vedeti!

Sedaj pa je, spustovana gospoda, že čas, da Vama zaupam, kar sem Vam na začetku obljubil, da Vama torej odkrijem, kdo so bili akterji te resnične tragico pogubne zgodbe pred 52 leti!

Napadalcii, ki so 2. junija 1944 vdrli v mirno slovensko vasico na Krasu, so bili pripadniki zloglasnega inspektorata za javno varnost, ki ga je že pred vojno vodil se bolj zloglasni komisar P.S. Colotti in se po padcu fasizma spajdasil z nemško SS službo. Colottijeve bande so si za služile to ime s kazenski-mi ekspedicijami proti slovenskim vased v zaledju Trsta in z mučenjem antifasistov in Slovencev v Trstu. Pred osvoboditvijo 1945. je Colotti bežal iz Trsta in pri Trevisu padel v roke italijanskim partizanom, ki so mu pripravili njegovim zločinom primeren konec. Toda vsa resnica o Colottiju in njegovi zločinski dejavnosti ni prepričala, da ga ne bi 1956. leta takratni italijanski vrhovi posmrtno odlikovali s srebrno kolajno za obrambo italijanstva!

Drugi akter te tragice zgodbe so partizani Primorskega odreda, ki so delovali na območju slovenskega Krasa in Vipavskega. Bili so vojska ednica v okviru IX. Korpusa NOV in POS in so se spopadali z okupatorjevimi postojankami in njihovimi akcijami. 22 imen v boju za svobodo padlih domacinov je zapisanih na drugi spominski plošci v vasi, ki je razen devetih pobitih vasčanov pri tako majhnem številu prebivalstva izgubila za vedno tudi te svoje.

In končno kraj, kjer se je 2. junija 1944. leta vse to dogajalo?

Gospoda Pititto in Pirina mi ne bosta zamerila, če kraja ne bom izdal, čeprav sem jima na začetku obljubil pomoč pri njunem raziskovalnem delu. Sama najbolje vesta, kako bi bilo za vas, za takratne in mlajše domacine, če bi se na primer gospod Pirina s svojimi pomočniki pojavil med njimi in pričel iskati enajst zanj se ne ugotavljenih grobov in jih pristel njegovemu dosedanjemu številu. In ne samo to! Svoje najnovjše odkritje bi takoj posredoval v Rim preiskovalnemu tožilcu gospodu Pitittu, ki bi takoj poiskal tudi krivce in jih obtožil za etnični genocid nad Italijani. Majhna kraska vas bi bila v hipu v središču zanimanja italijanskih medijev in naofasistična desnica bi iz doslej neznanega slovenskega kraja naredila kopijo Ardeatinskih jam v obratnem smislu pomena.

Tako bi se se enkrat ponovila verzija o etničnem genocidu, če ne bi gospoda iz Rima in Pordenona postavili pred dejstvo, da je v tej isti vasi pokopanih se enaintrideset zrtv vojne in okupacijskega fasističnega nasilja. Kam bi nas, ali pa bo pripeljalo, če bomo v Sloveniji prisiljeni tudi mi odpirati nase rane, odkrivati iz arhivov in spominov vse nase zrtve in škode italijanske fasistične okupacije, resnične etnične genocida nad Primorskimi Slovenci in slovenskim narodom od 1920 do 1943. leta! Po več kot petdesetih letih brskati po grobovih in prestevali kosti, uprizorjati preiskave in procese, obtoževati zrtve namesto krivcev ne more biti pot iskanja resnice in pravice, ker ta resnica pod zemljo je samo posledica necesi, mar lahko tako kot v preteklosti ogroža tudi danes naš obstoj, naša s težavo dosežena spoznanja in pogoje za bolj clovesko in demokratično skupno prihodnost! Taka sta tudi danes sporočila in nauk tistega tragičnega dne, tistega kraja in tistih ljudi!

S spostovanjem

Dušan Fortič

P.S. Oprostita prosim, gospoda Pititto in Pirina, če so vsa gornja razmišljanja in določena zaskrbljenost po obisku majhne kraske vasi privedla do pisanja tega odprtega pisma nekoga, ki ni bil obremenjen z nacionalizmom niti v težkih casih fasistične okupacije in je celo v okviru tiste Osvobodilne fronte, ki ji marsikaj očitata po krivici, pomagal reševati v obkoljeni Ljubljani italijanske kraljeve vojske in oficirje pred nemskim ujetnistvom, in je resničnemu in enakopravnemu sožitju med sosednjima narodoma ostal zvest do danes.

PISMO UREDNIŠTVU

Izvijsi se moramo iz prisilnih razpotij

Dragi Ace, je že tako: dokler si o pretresih in dilemah tega trenutka pisal s trudom iskanja, dokler si klical k razmišljanju o tem času polnem novih možnosti in novih in starih nadvlad, dokler si govoril o utopijah in perspektivah in o globinah tragedij, in povedal, kako se v svoji občutljivosti in zaznavanju dogajanja in v svojih iskanjih cutis osamljen, se ti ni nihče oglasil. Ostal si brez sogovornikov. (Nekaj krat sem si kaj zapisala, a zahtevalo je prevec in odpisala nisem nicesar.)

Sedaj pa, ko si o večni temi o »zaprtosti« in »odprtosti« manjšine, o našem mestu v italijanski stvarnosti in Matici nanizal nekaj tudi površnih zapazanj in odgovorov, ko ti je zmanjkalo prodornosti in vprašanj, sedaj se je utrgal plaz pisem. Seveda, ob tem članku bralcu ni bil potreben napor sprasevanja, ni bilo treba mu zazreti se vase, lahko si kar pokazal s prstom: jaz - mi, pa že ne tako! In zapisali so se

nadvse predvidljivi argumenti in predvidljiva distanciranja in se bolj predvidljive obsodbe.

Zakaj, da je bil tvoj zapis tudi površen? Ker ostaja tostran pravega vprašanja. Nas ta čas izzi-va prav v tem, ko zahteva, da se izvijemo iz nekaterih prisilnih razpotij in jih presežemo: kako doseči samostojnost in integracijo, kako pognati korenine in iskati novo, kako utrjevati slovensko identiteto in gojiti večkulturnost, kako biti državljani Italije in Slovenije, Evrope in sveta. Tudi kako biti politično in gospodarsko samostojen in stopati v sodelovanje in sklopiti zavezništva in partnerstva.

Liberalci, katolici, socialisti, levi, desni? Potrebne so nam izkušnje prav vseh, vsak je na svoji poti najbrž kaj izgubil in kaj našel, kaj ustvaril in kaj zapravljal.

Razpravljajmo o preteklosti. A ta razprava bo plodna, ko se bo vsak soocal najprej z lastno preteklostjo in postavil (vsaj metodično) sebe v dvom. Za »levo« je znano, za kaj gre: vključe-

vanje v italijanske leve stranke, podpore iz Slovenije in Jugoslavije pred letom 1989, enopartijska oblast, kominform, fojbe, Kočevski rog, Dolomitska izjava in - zame, tudi vprašanje, »kako sem ostal komunist«.

Ali »ta beli« res nimajo zase nobenih vprašanj?

Ali res eni in drugi v manjšini se vedno potrebujemo le potrditve zase in dokazovanja, da smo na pravi strani? Zrli smo v tragedijo Bosne, in če ne prej, smo tu vsi izgubili svojo nedolžnost.

To je za manjšino tudi čas soocanj, tudi ostrih, a nova obracunanjanja in zmage »naših« nad drugimi bodo prej namisljene in trenutne kot prave zmage. Tako zapravljamo svoje potencialne. Tudi Slovenci v Italiji smo kompleksna, raznolika, protislovna, sodobna skupnost - predvsem iz tega lahko potegnemo perspektive za danes in za naprej.

Marta Ivavšic

APRILSKE VOLITVE / DANES IN JUTRI V MILANU

Na konvenciji Oljke tudi številni Slovenci

Zagotovila Walterja Veltronija vodstvu SSk

V milanskem Palatrussardi bo danes in jutri vsedržavna konvencija levsredinske koalicije Oljke, na kateri pričakujejo več kot deset tisoč delegatov in gostov iz cele Italije. Konvencijo bo odprl Walter Veltroni, zaključil pa Romano Prodi, vmes pa bodo nastopili vsi najvidnejši voditelji leve sredine, od Massima D'Aleme do Gerarda Bianca ter Antonia Maccanica, direktno iz Rima pa se bo oglasil tudi Lamberto Dini. Na govornem odru se bodo zvrstili vidni predstavniki družbenega, kulturnega in gospodarskega življenja ter gostje iz tujine, med katerimi bivši predsednik izvršne komisije EU Jacques Delors.

Milanske skupščine se bodo udeležili tudi slovenski predstavniki iz Trsta, Gorice in Beneske Slovenije, ki s bili izvoljeni na treh pokrajinskih skupščinah Oljke. Slovenski delegati izhajajo iz vrst DSL, Slovenske skupščine in Ljudske stranke, v Benečiji pa

je velik doprinos k oblikovanju Prodijevih odborov dala tamkajšnja manjšinska civilna družba. Na vseh treh skupščinah so tudi odobrili stališče o zaščiti narodnih in jezikovnih manjšin, ki bo postalo sestavni del volilnega programa leve sredine. S tem v zvezi je organizacijski odbor milanske konvencije Oljke v pismu deželnemu tajnistvu SSk tudi zagotovil, da bo Prodijska desna roka Veltroni v svojem današnjem uvodnem govoru opozoril tudi na probleme narodnih manjšin.

Za aprilске volitve si je medtem zavihala rokave tudi trzaska Oljka, ki bo danes ob 11. uri v Novinarskem krožku predstavila javnosti svoje kandidate. Orazio Bobbio in Paolo Rumiz (zbornica) in Fulvio Camerini (senat) bodo predstavili temeljne smernice svojega volilnega programa.

Volilno kampanjo bo danes odprla tudi Stranka komunistične prenovе, in sicer ob 18. uri na Tr-

gu sv. Jakoba. Govorila bosta pokrajinski podtajnik Jacopo Venier in tajnik sentjakobske sekcije SKP Libero Babuder. Komunisti so na večinskih volitvah dosegli dogovor z Oljko, za proporcno izvolitev poslanske zbornice pa kandidirajo pokrajinskega sekretarja Jureta Cancianija.

RUMIZ JUTRI V REPNU

V drugem poslanskem okrožju, ki zajemna predmestja, oba kraska sosveta in vseh pet okoliških občin je kandidat leve sredine novinar Piccola Paolo Rumiz. Njegov volilni tekmeč je zastopnik "Forza Italia" Gualberto Niccolini.

Rumiz je imel sinoči vrsto srečanj v devinsko-nabrežinski občini, jutri ob 12. uri pa se bo v osmici Gustin v Repnu srečal z domačini, se posebno pa s sportniki. Srečanja se bosta udeležila tudi župana Repentabra in Zgonika Krizman in Blazinova.

PO Odstopu iz stranke

Piccionijska pod udarom bivših somišljenikov Lige

Dezelna svetovalka Anna Piccionijska, ki je predvčerajšnjim polemčno zapustila Severno ligo, ostaja pa kandidat za zbornico, je pod ostrim udarom svojih nekdanjih somišljenikov. Preostala kandidata Lige Manlio Giona in Massimiliano Coos se ji v pikrem sporočilu zahvaljujeta, da je končno zapustila stranko, čes da ni bila nikoli iskren pristav Bossijevega gibanja.

Njen odhod bo po mnenju Gione in Coosa omogočil vrnitev mnogih pristavov Lige, ki so

zapustili stranko, ker niso sprejemali njenih nasilnih in izsiljevalnih tonov. Piccionijski tudi očitajo, da je odstopila iz stranke dan kasneje, ko ji je leta priskrbela podpise za vložitev kandidature.

Piccionijska v svoje strani pravi, da v Ligi ni več demokracije in odkritega soočenja. Nekateri menijo, da bo prej ali slej pristopila v DSL, kar pa je demantirala. Piccionijska je tudi odstopila z mesta nacelnice svetovalske skupine Lige v deželni skupščini.

EKONOMIJA / POZIV VSEM MESTNIM KOMPONENTAM

Dokument DSL o gospodarstvu

Delovno skupino vodi Igor Dolenc

Rimska vlada, Dežela, krajevne uprave in sindikati so pred dvema letoma, po dolgi pogajanjih, podpisali tako imenovani »Protokol za gospodarski razvoj mesta«, ki pa je doslej v glavnem ostal mrtva črka. V nekaterih aspektih je ta dokument celo romal v pozabo, Demokratska stranka levice pa sedaj vabi in spodbuja vse mestne komponente, naj oživijo razpravo o Protokolu in naj ga končno začnejo izvajati. To naloge je Hrast zaupal posebni delovni komisiji, ki jo vodi in koordinira občinski svetovalec Igor Dolenc.

Delovna skupina DSL je pred kratkim priredila javni posvet z namenom, da spodbudi čimširše soocenje o Protokolu in o drugih gospodarskih vzhlih, ki pestijo tukajšnje stvarnost. O tem je ugodoma poročal prav slovenski občinski svetovalec. V svojem poročilu je posvetil pozornost predvsem usodi Arzenala Sv. Marka, razvoju znanstvenih in raziskovalnih dejavnosti, ki jih mesto se dozivila kot tujek, ter krizi, s katero se sooča mestni terciarni sektor.

Posvet, ki so se ga udeležili vidni predstavniki gospodarskega in družbenega življenja, je zaključil podpredsednik deželne sveta Milos Budin. Podobno kot mnogi diskutanti je tudi Budin poudaril, da mora Trst, če se hoče resnično razviti, premostiti sedanje ozke lokalne okvire in se na siroko ter brez predsodkov odpreti svojemu naravnemu zaledju in evropski

oziroma mednarodni dimenziji.

Demokratska stranka levice je s tem v zvezi pripravila sirs doku-ment, ki ga bo poslala v oceno vsem političnim strankam ter družbenim in ekonomskim komponentam. Dolenc in somišljeniki so namrec mnenja, da se o perspektivah krajevnega gospodarstva razpravlja le ob specifičnih epizodah (npr. ladjedelnica in zelezarna), manjkajo pa globalne in daljnosežne vizije, s katerimi bi iz lokalnega nivoja presli na mednarodne razsežnosti.

DSL je tudi mnenja, da mora čimprej priti do obnove sodelovanja med osrednjo vlado, Deželo in vsemi mestnimi dejavniki ter upravami, o kate-



Svetovalec DSL Dolenc

rem govori zgoraj omenjeni Protokol, ki pa je žal, kot receno, romal v predal.

NOVICE

Danes in jutri na Opčinah razstava lovskih trofej

Pokrajinska sekcija lovske zveze prireja z ravnatelj lovskih revirjev v pokrajini razstavo trofej, ki so jih lovci uplenili s selekcijskim lovom v sezoni 1995-96. Razstavo bodo odprli danes ob 16. uri v Prosvetnem domu na Opčinah; za javnost pa bo odprta od 18. do 20. ure in jutri od 9. do 20. ure. Odprtja se bo udeležil tudi deželni predsednik Federacaccia Dario Biasotto.

Danes odprte Laboratorija znanstvenega imaginarija

V velesojemskih prostorih pri Montebellu (vhod z Ul. Revoltella) bodo danes ob 16. uri odprli Laboratorij znanstvenega imaginarija (Lis), ki bo odprt do 30. t. m. Obiskovalci si bodo lahko ogledali Planetarij, astronomski del Laboratorija, laboratorij mikroskopa ter obiskali eksperimentoteko in znanstveno knjižnico za otroke. Kulturni krozek ljubiteljev zvezd pa je dal na razpolago teleskope, s pomočjo katerih bo možno vsak večer po 21. uri opazovati zvezdo repatico Hyakutake na sdezeu observatorija na Pesku.

V krožku Ercole Miani o vprašanju socialnega centra

V hotelu Excelsior bo v torek 26. ob 18. uri javna razprava, ki jo prireja studijski krozek Ercole Miani o odprtem vprašanju socialnega centra za mlade. V krožku so namrec mnenja, da je treba ponovno nacet vprašanje vecnamenskega centra za mlade tudi v našem mestu; drugod se podobni problemi rešujejo v sorazmerno kratkem času, pri nas pa se rešitev vprašanja stalno zavlačuje, kar lahko, kot pred tednom dni, privede do incidentov. Krozek Ercole Miani pri tem tudi ugotavlja, da je gledalnice v bivsi psihiatrični bolnišnici pri Sv. Ivanu le eno od javnih poslopij, ki bi lahko služilo temu namenu, nasprotno pa postopoma propada.

Revizija dovoljenj za delo s strupenimi plini

Podjetje za zdravstvene službe obvešča, da bo treba na osnovi ministrskega odloka z dne 17. nov. 1995 revidirati dovoljenja za delo s strupenimi plini, ki so bila izdana ali revidirana v obdobju med 1. januarjem in 31. decembrom leta 1991. Interesenti morajo predložiti dovoljenja, ki jih treba revidirati (skupno s kazenskim listom, ki je bil izdan pred največ dvema mesecema in s posebnim zdravniškim potrdilom) oddelku sodne medicine v Ul. Farneto 3 (v sobi st. 3 v 2. nadstropju), in sicer vsak dan razen ob sobotah od 9. do 12. ure.

Plinskega terminala pri Žavljah ne marajo

"Odbor Monte d'Oro", ki se protivi namestitvi hranilnikov tekočega propana na območju bivše zaveljske rafinerije, je pozval politične sile in kandidate za politične volitve, naj vendar zavzamejo stališče. Ob tem opozarja na nesrečo pri podjetju Butangas (Venetu), v kateri je bilo ranjenih več gasilcev, in na trk med avtomobilom in avtocisterno s tekočim propanom na Siciliji, ki je povzročil smrt petih oseb.

PROMET / OMEJITEV V SREDIŠČU

Oglašča se fronta za zaporo, pogajanja na mrtvi točki

Po hrupnih protestih trgovcev so na vrsti tisti, ki podpirajo odlok trzaskе občine za omejitve prometa v mestnem središču: združenje pescev CamminaTrieste in naravorastveniki organizacij Lega Ambiente in WWF so sklicali javni sestanek, ki bo prihodnji četrtek ob 18. uri na sedežu v Ul. Battisti 2. Na sestanku bodo preverili tudi možnost manifestacije skupaj z organizacijami Italia Nostra, Auser - Zlata nit, Acli in sindikati; vabljeni so tudi stanovske organizacije, ki so že sprejele sporazum s trzasko obcino, po katerem bodo omilili ukrep o prepovedi prometa za vozila brez katalizatorja.

Včeraj ni prišlo do premikov v ostrem soocenju med občinsko upravo in glavnim pobudnikom protesta, Zvezo trgovcev, ki ji predseduje Adalberto Donaggio in ki vztraja pri zahtevi, naj v bistvu občina preklice svoj odlok. Res je, da je v trgovinah na območju prepovedanega prometa manj kupcev kot sicer, vendar gre predvsem za posledice splosne krize trzaskih trgovskih dejavnosti, ki jih bo mogoče premostiti samo v okviru splosne preureditve, z boljso ponudbo in, kot je predlagala občinska uprava, tudi z odprtem ob ponedeljkih in z novim brezplačnim parkiriščem za tuje kupce na Nabrezju.

ŽELEZARNA / ZA STORILNOST IN KAKOVOST

Kdaj še nagrada?

Trojni sporazum o ceni dela iz julija 1993 med vlado, Cgil, Cisl in Uil ter Confindustrio predvideva tudi posebno nagrado za delo, ki naj se odmeri glede na storilnost in kakovost izdelkov.

Italijanski podjetniki to poglavje sporazuma deloma že izvajajo. Luigi Lucchini, cigar sin Giuseppe je avgusta lani kupil železarno pod Skednjem, je letno izredno plačilo uvedel v svojih obratih pri Brescii (Sarezjo) in Bergamu (Love-re), zdaj pa ga namerava raztegniti se na jeklaro v Piombinu, ki zaposluje 2.470 delavcev.

To naj bi pomenilo, da bo morda zacel prej ali slej nagrajevati tudi železarje pri nas. Toda kdaj?

Odgovora se ni. Walde Catalano, ki pri deželnem tajnistvu Cgil skrbi za industrijsko problematiko, meni, da bo treba na to počakati vsaj se dve leti. »Pred kratkim smo z družbo Servola se le resili tehnične probleme v zvezi s plačno kuverto, ki so nastali ob prehodu delovne sile izpod okrilja AFS oziroma komisarske uprave k novemu delodajalcu, prihodnje leto pa bi se morali zaceti pogajati za uveljavitev dopolnilne delovne pogodbe. Ko bo tudi to mimo, se bo dalo govoriti se o nagradi,« je razložil.

Julija 1993 je bil storjen v Rimu pomemben korak, ravno takrat pa je mini-

lo leto dni po zamrznitvi postopka za predcasno upokojitve odvečnih moci. Skratka, julija letos bodo lahko prizadeti železarji rekli, da ze natanko štiri leta cakajo na odpravnino.

Eno, dve leti smo potrpeli, tretje je minilo, ne da bi kdo mignil s prstom, zdaj pa smo vsega siti, so potožili med predvčerajšnjo skupščino, ki sta jo sklicala avtonomna sindikata Confals in Snalm. Kaj nameravajo v podkrepitve protesta? Bojkotirali naj bi aprilске volitve. Ali bolje, ne bodo se jih udeležili.

Nihce jim ne more oporekati pravice do tega, prav tako pa ni mogoče zatrditi, da je odlocitev razumna. V demokraciji in pluralizmu sme do besede vsak sindikalni predstavnik, mislimo pa, da bi moral nastopiti predlagateljско, ne pa rusilno zgolj zato, ker ima na piki osrednje tri organizacije delavcev.

Aprila bomo glasovali za ohranitev in utrditev demokracije, a tudi socialne države, s tem pa odlotali o usodi tako delovnih ljudi kakor upokojoycev. Ali se železarji, ki so morali domov s petdesetim letom, zavedajo tega?

Se nikoli ni bilo takšne nevarnosti kot danes, da pride na oblast neliberalna, neokorporativistična in na socialni demagogiji sloneca desnica, ki ji je močno sindikalno gibanje kot trn v peti.

Drago Gasperlin

SOLUN / MEDNARODNI POSVET

Jadranska pot v svet ima izjemno strateško veljavo

Jadranska plovna pot in trzasko pristanisce oziroma ves gornji Jadran lahko odigrava v prihodnosti izjemno strateško vlogo v okviru kombiniranih tovornih prevozov med Evropo in cezmorskimi državami, saj predstavljajo ključno vozlišče med tržnimi tokovi na relacijah Vzhod-Zahod in Sever-Jug ter obratno. Zaradi tega bi bilo treba osredotočiti v to območje vse potrebne naložbe za dopolnitev infrastrukture.

To je dejal grški minister za prevoze Christos Kostasidis na prvi mednarodni konferenci o kombiniranem blagovnem transportu in tranzitu cez jugovzhodno Evropo, ki se je odvila v Solunu in se je udeležilo več kot 250 strokovnjakov iz 13 držav. Med tehničnimi izvedenci in drugimi strokovnjaki, diplomati, trgovskimi svetniki, pomorskimi agenti, spediterji in avtoprevozniki, predstavniki železniskih uprav ter predsedniki in direktorji morskih in reških luskih uprav je bila tudi delegacija iz Trsta, ki jo je spravila skupaj Trgovinska zbornica, sestavljali pa so jo predstavniki univerze in zavoda Istiee ter podjetniki s članom zbornice vodilnega odbora dr. Gropaizem na čelu. Ta je razvil referat z naslovom Območje gornjega Jadrana kot vozlišče morskih in kopnih poti za transportne sisteme srednje in južne Evrope.

Njegova izvajanja je smiselno dopolnil zastopnik sedme generalne direktcije Evropske unije J. H. Rees rekoč, da je gornjejadransko območje izredne, pravzaprav temeljne važnosti za razmah trgovine z blagom in dobrinami med Evropo in svetom.

Dr. Gropaiz se je sesel tudi z delegacijo združenja pristanisc ob Crnem Morju, ki je izrazila pripravljenost, da obisce Trst.



KMEČKA ZVEZA / PRIPRAVE NA OBČNI ZBOR

Pogled v splošno krizo kmetijskega sektorja

Predsednik SKGZ Palčič izrazil organizaciji priznanje

Prvic v novih prostorih na Ul. Cicerone, se je v četrtek zvečer sestel Glavni svet Kmečke zveze in glavno pozornost namenil letošnjemu rednemu obcnemu zboru KZ, ki bo v nedeljo, 31. t.m., v Prosvetnem domu na Opcinah. Iz tega razloga se je seje Glavnega sveta udeležil tudi predsednik krovne organizacije SKGZ Klavdij Palčič, katerega je na začetku pozdravil predsednik KZ Alojz Debelis.

Predstavniki KZ so predsednika SKGZ seznanili s trenutnim položajem kmetijstva na Trzaskem, kakor tudi z delovanjem in vlogo Kmečke zveze v tem zadnjem enoletnem razdobju. Pri tem so se posebej izpostavili splošno krizo sektorja in nekatere pomembnih združenih ustanov, kot sta predvsem Zadrudna mlekarica na Colu in vinarska zadruga Brda v Steverjanu. Prav tako je bilo poudarjeno priznanje vloge KZ s strani deželnih in krajevnih javnih uprav, utrditev skupnega nastopanja stanovskih organizacij in krepitev Kmečke zveze v smeri njenega deželnege značaja.

Predsednik SKGZ Klavdij Palčič je Kmečki zvezi, kot svoji ustanovni članici, izrekel priznanje in pohvalo za njeno dragoceno vlogo tako v splošnem družbenem in gospodarskem življenju kot specifično v življenju naše narodnostne skupnosti, saj se ta vloga odraža pri skrbi za teritorij kot gospodarski in narodnostni prostor naše manjšine. Izpostavil je vr-

sto zapazanih uspehov, ki jih je KZ zabeležila v zadnjem letu in izrekel prepričanje, da bodo tudi novi prostori prispevali k nadaljnji utrditvi vloge KZ in olajšali delo njene administrativne in strokovne osebe. Dodal se je nato odnosov slovenske manjšine v Italiji z matično Slovenijo, razčlenil trenutno stanje znotraj manjšine same, ni pa mogel mimo zaostrenih napadov na Slovenijo in na slovensko narodno skupnost v Italiji s strani nacionalističnih sil, ki so dobili svoj najbolj grob in neupravičljiv odraz v nastopanju proti TKB, ki neprijetno spominja na nekdanje čase črnege nasilja proti Slovincem. Prav zaradi tega je Palčič poudaril, kako nam je potrebna dejanska enotnost v manjšini, ki jo SKGZ in njene članice dosledno zasledujejo, ki pa kljub velikim vloženim naporom, tako se zdi, se ni dosegla. Na koncu je izrazil najboljše želje za uspeh skorajšnjega občnega zbora in zagotovil svojo prisotnost na njem.

V nadaljevanju je Glavni svet KZ v zavzeti razpravi opredelil teme poročil na Obcnem zboru in pripravil predloga za kandidatno listo za obnovo organov KZ in se seznanil s tehničnimi pripravi za izvedbo Občnega zbora.

Med raznimi organizacijskimi vprašanji se je Glavni svet zadržal pri pravilniku deželnege zakona št. 43/90 o oceni vplivanja na okolje. Ta zakon določa maksimalne parametre za posamezne kulture in strukture tudi na kmetijskem po-



dročju. Glede tega je bil na deželnem odborništvu za načrtovanja v Vidmu specifičen sestanek o predstavitvi tega pravilnika. Na sestanku je KZ zastopal odgovorni za prostorska vprašanja in

okolje Walter Stanissa. S tem v zvezi je Glavni svet izrazil pomisleke se posebej, ker se na tem teritoriju križajo in prekrivajo številne in zelo različne norme, ki dusijo vsako dejavnost. j.k.

Seznanjenje s časnikarskim delom



Solarke in solarji slovenske osnovne šole Bázoviških junakov iz Rojana so bili včeraj v spremstvu svojih učiteljic na obisku v našem uredništvu (foto KROMA)

CANKARJEVA NAGRADA

Danes finalno tekmovanje v znanju slovenščine

21 dijakov iz Trsta in Gorice

Najboljše uvrščeni udeleženci deželne tekmovanja za Cankarjevo priznanje, ki ga je pred dvema tednoma izvedlo Slavistično društvo Trst-Gorica-Videm v Trstu in Gorici, so odpotovali danes na finalno vseslovensko tekmovanje v znanju slovenščine. V Ljubljani se potegujejo za zlato Cankarjevo priznanje vsi tisti dijaki slovenskih visjih in nižjih srednjih sol v Italiji, ki so na tekmovanju doma dosegli vsaj 70 točk, in takih je kar 21:

I. stopnja
Nizje srednje sole:

1.-2. Alenka Mozina, Niz. sred. sola Srečka Kosovela, Općine; Zulejka Paskulin, NSS Iga Grudna, Kriz; 3. Tanja Udovič, NSS S. Cirila in Metoda,

Sv. Ivan; 4. Veronika Spazzapan, NSS Srečka Kosovela, Općine.

Visje srednje soleTrst:

1. Iztok Cergol, Klasični licej F. Preserna; 2. Jasmina Kermolj, Klasični licej F. Preserna; 3. Andrejka Mozina, Pedagoški licej A. M. Slomska.

Visje srednje soleGorica:

1. Jan Princič, Klasični licej P. Trubarja; 2. Irena Spazzapan, Klasični licej P. Trubarja; 3. Andrej Cernic, Klasični licej P. Trubarja.

II. stopnja

1. Jadranka Krizman, Znanstveni licej F. Preserna Trst; 2. Dunja Fabjan, Znanstveni licej F. Prserna; 3.-5. Sabina Caris, Znanstveni licej F. Preserna; Tamara Giorgi, Znanstveni licej F. Preserna; Alja Hrvatič, Znanstveni licej F. Preserna; 6.-7. Mitja Stefancič, Znanstveni licej F. Preserna; Sasa Jancar, Znanstveni licej F. Preserna.

III. stopnja

1. Marinka Kodrič, Znanstveni licej F. Preserna; 2. Metka Udovič, Znanstveni licej F. Preserna; 3. Robert Cossutta, Znanstveni licej F. Preserna; 4. Irene Pahor, Znanstveni licej F. Preserna.

Ostali finalisti prihajajo iz srednjih sol v Sloveniji in iz slovenske gimnazije v Celovcu. Tudi v Ljubljani tekmujejo dijaki enako kot na deželni tekmovanju v treh starostnih skupinah; vse tri skupine rešujejo najprej test, nato pišejo esej. Razpisna studijska snov je bila za vse Cankarjeva književnost.

O tekmovanju bomo se poročali. (mkb)

VČERAJ-DANES

Danes, SOBOTA,
23. marca 1996
VIKI

Sonce vzide ob 6.00 in
zatone ob 18.21 - Dolžina
dneva 12.23 - Luna vzide
ob 8.52 in zatone ob 23.42.

Jutri, NEDELJA,
24. marca 1996
BRANE

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 12,8
stopinje, zračni tlak 1018,6
mb narašča, brezvetrie, vla-
ga 61-odstotna, nebo oblac-
no, morje mirno, tempera-
tura morja 8,9 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI
IN OKLICI

RODILI SO SE: Alex Per-
rossa, Marco Renni, Luca
Benco, Alex Vabadasso,
Roberta Zoch, Martina In-
torcia, Giada Sardo.

UMRLI SO: 40-letna
Ljiljanka Francula, 95-letna
Giovanna Kante, 81-letni
Eugenio Lucacich, 89-letna
Lucia Bassich, 57-letni Ro-
mano Sain, 90-letna Libera
Punis, 84-letni Carlo Svara,
69-letna Maria Luisa Olivie-
ri, 70-letna Stanislava Cu-
pin.

OKLICI: snemalec Gianni
Raffaello in uradnica Fede-
rica Vattovani, kovac Giulio
Babich in zapriseženi
cuvar Michela Gregori,
uradnik Massimiliano Colic
in uradnica Monica Suffi,
upravniki Giulio Imperato
in uradnica Cristina Tisma,
uradnik Paolo Milos in
uradnica Alessandra Furlani,
uradnik Alessandro Micheli-
nini in uradnica Frances-
ca Moratto, geolog Massimo
Malusa in biologinja
Antonella Piccini, uradnik
Giampaolo Serafini in vz-
gojiteljica Alenka Devetta,
karabinjer Ferdinando Fa-
valessa in poklicna bolni-
carka Silvia Mezzarobba,
delavec Antonio Pisanec
in gospodinja Mariuccia Or-
lando, uradnik Nevio Tosi
in uradnica Alina Zollija,
sofer Paolo Busatto in pok-
licna bolnicarka Renata Ai-
roldi, strojnik Gaetano Mi-
lone in uradnica Viviana
Oselladore, uradnik Stefano
Candela in solnica Marisa
Leban, uradnik Diego Bub-
nich in vzgojiteljica Ales-
sandra Cecchini, uradnik
Carlo Scilipoti in poklicna
bolnicarka Gioia Sola, dela-
vec Claudio Sabadin in pro-
dajalka Elena Perin, delavec
Marco Tedesco in pro-
dajalka Valentina Bosi, fi-
nančni stražnik Alessandro
Leoni in v pričakovanju za-
poslitve Serafina Stelitano.



LEKARNE

Od PONEDELJKA, 18., do
NEDELJE, 23. marca 1996

Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00
do 16.00

Trg Ospedale 8 (tel.
767391), Ul. Mascagni 2
(tel. 820002), Lungomare
Venezia 3 - Milje (tel.
274998).

OPCINE - Proseška ulica
3 (tel. 215170) - samo po te-
lefonu za najnujnejše pri-
mere.

Lekarne odprte od 19.30
do 20.30

Trg Ospedale 8, Ul. Ma-
scagni 2, Trg Unità 4, Lun-
gomare Venezia 3 (Milje).

OPCINE - Proseška ulica
3 (tel. 215170) - samo po te-
lefonu za najnujnejše pri-
mere.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30
do 8.30

Ul. Combi 17 (tel.
302800).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -
TELEVITA

Urad za informacije KZE-
USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE
deluje od ponedeljka do
petka od 8. do 13. ure. - tel.
573012.

Zdravstvena dežurna
služba

Nočna služba od 20. do
8. ure, tel. 118, predpraz-
nična od 14. do 20. ure in
praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala KZE-
USL: 399-1111.

KVESTURA / SPOROČILO

Tuji državljani: do konca meseca čas za prijavo

Italijanska vlada je ta teden podaljšala veljavnost vladnega odloka o priseljevanju oseb, ki niso državljani držav Evropske skupnosti, v Italijo. Tujci imajo po tem odloku do 31. marca letos čas, da se prijavijo na kvesturah, ker bodo le na ta način dobili dovoljenje za bivanje v Italiji, seveda, če bodo izpolnjevali zahtevane pogoje. Da bi tuji državljani olajšali delo, se je trzaska kvestura odločila, da bo urad za tuje odprt tudi v nedeljo, 24. marca, in sicer od 9. do 14. ure ter v nedeljo, 31. marca od 9. do 19. ure. Do 21. marca je že uredilo svoj položaj za bivanje v Italiji 220 tujih državljanov: 77 je bilo družinskih združen, 130 jih je dobilo ponudbe za delo, 13 pa se jih je vpisalo v pokrajinske sezname brezposelnih.

Karabinjerji aretirali pet ljudi

V zadnjih dneh so trzaski karabinjerji poostri nadzorstvo nad vsem teritorijem trzasko pokrajine, kar je tudi obrodilo zazelene sadove v boju proti kriminalu. Tako so aretirali tri ljudi, proti katerim je sodstvo izdalo zaporni nalog. Gre za 49-letnega trgovskega agenta Salvatoreja Terminija, ki bo moral presedeti v zaporu dve leti en mesec in 21 dni in plačati 3 milijone 200 tisoč lir globe, ker ga je molansko sodišče spoznalo za krivega steca in prekupevanja. Nadalje so aretirali 28-letno hisno pomočnico Eleno Berlingiero, ki je bila zaradi ropa in upiranja javnemu funkcionarju obsojena na sedem mesecev in 19 dni ječe, ter 33-letno Barbaro Iozzo, ki bo ostala v zaporu eno leto, en mesec in 19 dni zaradi tatvine, ropa in drugih kaznivih dejanj. Nabrezinski karabinjerji so aretirali 25-letnega Gianfranca Praticija, ki je bil obsojen na 16 dni zapore zaradi razpečevanja mamil, svetoivanski pa 19-letnega P.M.-ja, ki so ga zalotili v Ul. Crispi med vlamljanjem v tamkaj parkirane avtomobile.

SLOVENSKI KULTURNI KLUB

Pesnik Veno Taufer med mladimi

Prešemovega nagrajenca in njegovo delo bo predstavila Irena Žerjal

Letošnji Prešernov nagrajenec, pesnik Veno Taufer, je med nami kar premalo poznan. Tudi starejši izobraženci niso imeli dosti priložnosti, da bi ga srečali na raznih kulturnih večerih pri nas, če ne spadajo med obiskovalce mednarodnih literarnih srečanj v Vilenici, ki jim prav on predseduje.

Zato lahko rečemo, da se mladim (če se jim pridružijo tudi starejši poslušalci, bodo seveda dobrodošli) nočjo ponuja izjemna priložnost, saj je pristal na to, da bo prišel kot gost v Slovenski kulturni klub, ki je ta večer uvrstil med tiste, ki jih vsako leto posveti srečanjem z besednimi ustvarjalci. Taka srečanja so zelo priljubljena, saj se preko zivega dialoga z umetnikom mladi približajo

avtorju in njegovemu delu, ki neha biti le mrtva crka, oz. ime v učbeniku. Poleg tega se v veliki večini primerov zgodi, da za obnavnavo sodobnih avtorjev v soli zmanjka časa in če se dijak sam ne zanima za književnost marsikaterega avtorja oz. njegovih del sploh nikoli ne spozna.

Nocojsnji večer bo tematsko razdeljen nekako v tri dele. Pesnika in njegov opus bo predstavila Irena Žerjal, tudi sama pesnica in dobra poznavalka moderne in klasične poezije, kar dokazujejo njene kvalitetne radijske oddaje, zadnja od katerih nosi naslov Slovenski melos. Zato da bodo poslušalci vsaj delno seznanjeni s Tauferjevo pesniško govorico, bodo člani gledališke skupine SKK po-

dali kratek recital, ki bo vseboval po dve starejši in dve novi Tauferjevi pesmi ter dva odlomka iz drame Odisej in njegov sin. Vmes bo za glasbeni premor igrala na kljunasto flavto Tamara Giorgi. Nazadnje bo spregovoril pesnik sam in odgovarjal na vprašanja mladih poslušalcev.

Večer bo gotovo pomenil kulturno doživetje za vse, ki se ga bodo udeležili. Prav posebno pa bo koristen za maturante ali za tiste, ki na univerzi poglabljajo svoj studij slovenske literature.

Breda Susić



ČESTITKE

3-kratni zdrav, zdrav, zdrav za JANA, ki praznuje 10 let. Da bi ostal vedno nasmejan in duhovit v življenju so želje vseh, ki ga imajo radi.

Glavna pošta
jutri odprta
od 8.30
do 19. ure

Jutri in nato vsako nedeljo bodo uradi glavne trzasko pošte na Trgu Vittorio Veneto 1 odprti za publiko.

Ukrep o nedeljskem odprtju o-kenc sodi v načrt poštne uprave o okrepitevi in postopnem podaljšanju urnikov uradov. Poštni uradi na Trgu Vittorio Veneto bodo jutri odprti od 8.30 do 19. ure; pri oken-kih bodo uslužbenci sprejemali tekoče račune, priporočena in zavarovana pisma, prodajali bodo znamke in telefonske kartice ter sprejemali brzojavke, poleg tega pa bo v poštnih prostorih odprta tudi menjalnica.

ZVEZA SLOVENSKE KULTURNE DRUŠTVE
in **DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBCINE**
*prisrčno vabita na koncert
mednarodne pevske revije*

PRIMORSKA POJE '96

Nastopajo:

slovenski lovski pevski zbor Doberdob, oktet Baca iz Podbrda, mešani pevski zbor KPD Bazovica z Reke, mešani pevski zbor Standrez, mešani pevski zbor Primorje iz Ajdovščine, moski pevski zbor Provox iz Nove Gorice

danes, 23. t. m., ob 20.30
v gledališču Verdi v Miljah

ZVEZA SLOVENSKE KULTURNE DRUŠTVE
in
KD KRASKI DOM

prisrčno vabita na koncert
mednarodne pevske revije

PRIMORSKA POJE '96

Nastopajo:

moski pevski zbor Sotocje iz Nove Gorice, MePZ Slavec-Slovenec, moski pevski zbor Kosana, Zbor volcanskih deklet, kvitet Sumus iz Ajdovščine, oktet Vrtnica iz Nove Gorice

jutri, 24. t. m., ob 17. uri
v Domu Albina Bubnica na Colu

ARS NOVA

obvešča, da zaradi bolezni v ansamblu
koncert JOŽETA BURNIKA

ODPADE

Nov datum bomo sporočili

KINO

ARISTON - 15.00, 18.20, 21.45 »Casinò«, r. Martin Scorsese, i. Sharon Stone, Robert De Niro, Joe Pesci, porepovedan mladini pod 14. letom.

EXCELSIOR - 17.55, 20.05, 22.15 »Jane Eyre«, r. Franco Zeffirelli, i. William Hurt.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.35, 19.40, 21.45 »Via da Las Vegas«, i. Nicolas Cage.

AMBASCIATORI - 15.15, 17.35, 19.35, 22.15, 24.00 »Ragione e sentimento«, i. Emma Thompson, Hugh Grant.

NAZIONALE 1 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15, 24.00 »Get shorty«, i. John Travolta, Gene Hackman.

NAZIONALE 2 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.10, 0.10 »Dead man walking - Condannato a morte«, i. Susan Sarandon, Sean Penn, Tim Robbins.

NAZIONALE 3 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15, 24.00 »Il fiore del mio segreto«, r. Pedro Almodovar.

NAZIONALE 4 - 15.45, 17.15, 18.50, 20.30, 22.15, 24.00 »Dracula morto e contento« r. Mel Brooks, i. Leslie Nielsen.

MIGNON - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Jumanji«, i. Robin Williams.

CAPITOL - 16.15, 18.10, 20.10, 22.10 »Và dove ti porta il cuore«, r. Cristina Comencini, i. Virna Lisi, Margherita Buy.

ALCIONE - 18.30, 20.15, 22.00 »Vite strozzate«, r. Ricky Tognazzi, i. Vincent Lindon, Sabrina Ferilli.

LUMIERE - 17.00, 19.30, 22.00 »Strange Days«, i. Angela Bassett.

PIREDITVE

NA INSTITUTU SLOVANSKE FILOLOGIJE trzasko Univerze (Ul. Lazzeretto Vecchio 8, III. nad., soba 312) bo v torek, 26. t. m., ob 11. uri predaval prof. Mirko Toma-

MORIS
CEVLJI
TORBICE
Nabrezina center 79
CENTER
NOVOSTI '96

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV

vabi
na revijo otroških in mladinskih zborov

PESEM MLADIH 1996

jutri, 24. t. m., ob 16. uri
v Kulturnem domu v Trstu

KD F. VENTURINI od Domja

GOSTOVANJE SKD Primorec iz Trebč z nastopom dramske skupine s spevoigro



ZABJI KRALJ

Režija Boža Hrvatič, glasba Fulvio Jurinčič

danes, 23. t. m., ob 20. uri
v Kulturnem centru A. U. Miro pri Domju.

Vabljeni!



SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD
ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE
TRST - GORICA

obvešča, da bodo v kratkem začeli se sledenci tečaji:
- zunanja trgovina (z vmesne kadre v podjetju) (50 ur)
- marketing v zunanji trgovini (20 ur)
- varnost in higiena na delu (20 ur)
- podjetniško usposabljanje (40 ur)

Na razpolago je še nekaj prostih mest.

Vpisovanje in dodatne informacije v tajnistvu Zavoda v Trstu, Ul. Ginnastica 72, tel. st. 566360.

O DR. FAUSTU, ki bo v nedeljo, 31. t. m., ob 18. uri v osnovni soli v Sempolaju.

SKD VIGRED vabi na RAZSTAVO- PRODAJNI SEJEM velikonočnih pirhov in priložnostnih ročnih del v nedeljo, 31. t. m. od 16. do 18. ure, v ponedeljek, 1. aprila od 17. do 19. ure ter v torek, 2. aprila od 18. do 20. ure.

V PONEDELJEK, 1. aprila, ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu bo nastopil zbor J. Gallus pod vodstvom Janka Bana.



IZLETI

SO SPDT organizira jutri, 24. t. m. avtobusni izlet na Trbiz ob priliki 29. zimskih sportnih iger. Informacije in prijave pri Marku Preslu, tel. st. 425105.

SK BRDINA sporoča, da bo odhod avtobusa za Trbiz jutri, 24. t. m., ob 6.15 z Opcin.

KLUB PRIJATELJSVA in VINCENCIJEVA KONFERENCA iz Trsta prireja v soboto, 13. aprila izlet v Porec, Rovinj in Buje. Vpisovanje do 10. aprila v trgovini Fortunato, Ul. Paganini 2, kjer boste dobili program in navodila.

KRUT prireja trodnevni izlet v Genovo od 21. do 23. aprila na mednarodno razstavo cvetja in okrasnih rastlin Euroflora. Vpisovanja in informacije do 1. aprila na sedežu krožka v Ul. Cicerone 8, tel. st. 360072 ali 3720062 v uradnih urah.

S I N D I K A T UPOKOJENCEV C.G.I.L. Devin- Nabrezina v sodelovanju z Nord Est Viaggi e Vacanze priredi bivanje v Benidrom - Costa Blanca (Spanija) od 5. do 19. maja 1996. Za informacije in podrobnejši program obrnite se na: Sindikat S.P.I.-C.G.I.L. -Nabrezina, trg Sv. Roka 103, tel. st. 200698 ali 299640, ali pri Nord Est Viaggi e Vacanze, Lgo Barriera Vecchia, 15, tel. st. 636757.



ŠOLSKE VESTI

RAVNATELJ DRŽAVNEGA POKLICNEGA ZAVODA J. STEFAN obvešča starše, da bo roditeljski sestanek po naslednjem razporedu: v ponedeljek, 25. t. m., ob 17. uri v skupniški sestanek s profesorji razredniki vseh prvih razredov, ob 17.30 bo roditeljski sestanek za vse I. in II. razrede, v torek, 26. t. m., ob 17. uri bo skupniški sestanek s profesorjem razrednikom III.EO razreda, ob 17.30 bo roditeljski sestanek za vse oddelke III., IV. in V. razredov. Starši so vljudno vabljeni!



OBVESTILA

EKONOMSKI KROŽEK organizira v četrtek, 28. t. m., ob 14.30 (zbirališče pred vhodom) obisk in ogled tovarskega postajališča na Ferneticih. Zainteresirani se lahko vpišejo in dobijo ostale informacije v Narodni in študijski knjižnici v Ul. sv. Franciška 20 v Trstu od ponedeljka, 25. do srede, 27. t. m. Vabljeni!

SLOVENSKO DOBRODELNO DRUŠTVO bo podelilo FLAJBANOVE STIPENDIJE in podpore za akademsko leto 1995/96 v petek, 29. t. m., ob 18. uri na sedežu v Ul. Mazzini 46/I. nadstr. Vabljeni nagajenci, sorodniki in prijatelji.

NATECAJ RADIJSKEGA ODRA ZA RADIJSKO IGRO ob 50-letnici ustanovitve in 20-letnici smrti Jozeta Peterlina razpisuje Radijski oder nagradni natečaj za izvirno, se neobjavljeno in nepredvajano radijsko igro. Rokopise je treba poslati v dveh ciljivo tipkanih izvodih (format A4) do 30. junija 1996 na naslov: Radijski oder, Ul. Donizetti 3, 34133 Trst. Rokopisi morajo biti opremljeni samo z geslom ali sifro. Točni podatki o avtorju in naslov naj bodo zaprti v kuverti, opremljeni z istim geslom ali sifro. Igra na ne traja več kot 45 minut.

Natečaj je odprt vsem, ne glede na bivalisce. Nagrada znaša 1.000.000 lir. Komisijo sestavlja Umetniški svet Radijskega odra. Nagradna igra bo izvedena v koncertni izvedbi na slovesni proslavi 50-letnice Radijskega odra jeseni l. 1996.

UPRAVA OBCINE ZGONIK razpisuje javno selekcijo na podlagi naslovov za morebitne suplence učnega osebja v otroškem vrtcu s slovenskim učnim jezikom. Rok za predložitev prošnje zapade 29. t. m. Podrobnejše informacije nudi občinsko tajništvo na tel. st. 229101.

VZGOJNO ZAPOSLOVNO SREDISCE MITJA CUK zbira ostanke blaga in malo leseno pohištvo. Poklicite na tel. st. 327114 vsak dan, razen ob sobotah med 13. in 15. uro. Vnaprej se vam zahvaljujemo.

SLOVENSKI DIJASKI DOM TRST sporoča, da vpišuje v naslednje poletne pobude: poletno središče za otroke od 3. do 14. leta, v času od 10. junija do 30. avgusta 1996, nakrajši čas bivanja je en teden; 1. letovanje na Medvedjem brdu od 24. junija do 3. julija 1996 za otroke od 6. do 12. leta starosti; 2. letovanje na

KINODVORANA
ARISTON
s primernim parkiriščem
TRST - Tel. 040/304222

Robert DENIRO Sharon STONE Joe PESCI
SHARON STONE
KANDIDATKA ZA
OSKARJA
KOT NAJBOLJA
IGRALKA
DOBITNICA
ZLATEGA
GLOBUSA
Njihove igre
nimajo opravka
s srečo
CASINÒ
REŽIJA
MARTIN SCORSESE
URNIK:
15.00 - 18.20 - 21.45

Medvedjem brdu od 4. do 13. julija za otroke od 12. do 17. leta starosti; letovanje v Fiesi od 1. do 10. avgusta 1996 za otroke od 6. do 17. leta starosti. Letovanje v Sloveniji je vedno prijetno in koristno za utrjevanje našega jezika. Podrobnejše informacije dobite pri upravi doma, Ul. Ginnastica 72, tel. st. 573141.

VPISOVANJE v kolonijo v Dragi in v Comegliansu je se do konca marca. Otroke lahko vpišete ob ponedeljkih v Nabrezini, v sredo v Dolini v telovadnici in ob petkih na Opcinah v Proseki ul. 118 od 8. do 11. ure. Pojasnila na tel. st. 226117 in 43194.

KRUT prireja 10-dnevno zdravljenje v Dolenskih toplicah in Smarjskih toplicah od 19. do 29. maja 1996. Informacije in vpisovanje - do 5.4.1996 - na sedežu Krožka v Ul. Cicerone, tel. st. 360072 in 3720062 v uradnih urah.

MALI OGLASI
tel. 040-361888

TAJDA CLUB vabi na spoznavno družabni večer z živo glasbo v Koper, Hotel Triglav danes, 23. t. m., ob 20. uri in v soboto, 30. t.m.pa skupno srečanje s sorodnim društvom Samski optimisti iz Ljubljane. Tel. st. 0038667/21613 in 65/58459.

ZARADI pomanjkanja prostora prodam kozo s kozličkom. Tel. st. 226649 ob uri kosila.

NA VRHU SV. MIHAELA se je izgubila mala psicka črno-bele barve. Potrebuje se materino oskrbo. Če ste jo videli, lepo prosimo, da tel. st. 0481/882539.

PRODAM klavirsko harmoniko znamke Guerini, letnik '92, 96 basov. Tel. v večernih urah na st. 912730.

PRODAM motorno za go Alpina Jolly 35 zaradi neuporabe za 400.000 lir. Tel. st. 228015 ob večernih urah.

ZASEBNIKU prodam takoj vseljivo trisobno stanovanje s kletjo in garažo v središču Gorice. Tel. v večernih urah na st. 0481/32033.

ODDAM v najem opremljeno stanovanje: dve sobi, kuhinja, shramba, kopalnica. Tel. st. 213750.

NUDIM delo dinamični osebje z voljo do samostojnega dela. Tel. st. 327023 do 9.30.

NUDIM lekcije iz slovenscine in matematike. Tel. st. 312935.

MLADA gospa, velika volja do dela nudi pomoč kot hišna pomočnica. Tel. st. 828251.

20-LETNA studentka pedagoške fakultete isče delo kot varuska. Urnik po po dogovoru. Tel. st. 229404 ob večernih urah.

RESNO DEKLE z delovno izkušnjo v domu za ostarele isče popoldansko zaposlitev kot hišna pomočnica. Tel. st. 200882.

21-LETNI fant z nizkim dovoljenjem isče resno zaposlitev. Tel. st. 200882.

NA OPCINAH iscem kakrsnokoli delo, pospravljanje ali varstvo otrok. Tel. st. 0038667/64029.

23-LETNO dekle z večmesečno izkušnjo na področju scenja lokalov, menz, itd. z znanjem italijanskega in hrvaškega jezika isče katerikoli resno zaposlitev. Tel. st. 0481/78154.

42-LETNA gospa z znanjem slovenskega, italijanskega, hrvaškega in dobro podlago angleškega in nemškega jezika ter dobro izkušnjo uradniškega poslovanja isče zaposlitev na istem področju, tudi partime. Tel. st. 0481/78154.

ISCEM v najem malo stanovanje po možnosti na Krasu ali v dolinski občini za obdobje enega leta. Tel. st. 281280 v jutranjih urah.

KMECKI turizem je odprt pri Justu Skerlj - Salez 4. Ob sredo zaprto.

MALI OGLASI IN RAZNA OBVESTILA ZA OBJAVO NASLEDNJI DAN se sprejemajo od 8.30 do 12.30 od ponedeljka do petka OB SOBOTAH IN PRAZNIKIH ZAPRTO
PUBLIST - Ul. Valdivivo 36-1. nad.
Tel. 361888 - Fax 768697

MILIC je odprl agriturizem v Zagradcu. Tel. st. 229383 - zaprto ob četrkih.

DUSAN GUSTIN ima odprto osmico v Repnu. Vabljeni!

OSMICO ima Zvonko Lorenzi v Lonjerju 265. Toci belo in črno vino.

KMECKI TURIZEM sta odprla Slavko in Elvira Svara, Trnovca 14. Zaprto v sredo in četrtek.

OSMICO ima Stubelj v Sempolaju.

PRISPEVKI

V spomin na Janka Grilanca darujejo svojci 200.000 lir za MPZ Rdeca zvezda in 50.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Salezu.

V spomin na Stano Stubelj por. Budin darujeta Milko in Pepka 25.000 lir za spomenik padlim v NOB v Salezu in 25.000 lir za MPZ Rdeca zvezda.

Pepi Starc (Avstrija) daruje 20.000 lir za TPPZ Pinko Tomazič.

Namesto cvetja na grob Lucijana Padovana darujeta Albina in Mario Kralj 50.000 lir za TPPZ Pinko Tomazič.

V spomin na sosede Milana Ukmarja, Danilota Gustina in Pino Stoka darujeta Anica in Vojko Bukavec 50.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

V počastitev spomina Alda Babica darujejo Aldo in Ana, Valentina in Piero 50.000 lir za SD Gaja.

Namesto cvetja na grob Alda Babica darujejo Mirko, Dorina in Thea 50.000 lir za SD Gaja.

Popravek: V spomin na Mileno Luksa darujeta Ladi in Vojka Pertot 50.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

Ob četrti obletnici smrti mame Sonje Pozar darujeta Sergij in Milena 250.000 lir za Slovensko dobrodelno društvo in

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajnistvu Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (priloge) tel. 360072, s sledečim urnikom: 9.00-13.00 in 14.30-17.30 od ponedeljka do petka.

250.000 lir za pokrajinski VZPI-ANPI.

V spomin na Alda Babica darujejo Amelia in Srečko 100.000 lir ter Ticijana in Rozita 100.000 lir za SD Gaja Padrice.

Armid Ukmar daruje 50.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

Namesto cvetja na grob Stane Stubelj Budin in Marice Obad darujejo Milka, Anica in Ivanka Percic 30.000 lir za Center za rakasta obolenja in 30.000 lir za KD Rdeca zvezda.

V spomin na mamo Kristino Parovel vd. Rapotec daruje sin Pepi 150.000 lir za MPZ Valentin Vodnik.

V spomin na nepozabnega Klavdija daruje teta Marta 30.000 lir za Skupnost Družina Opcine.

V spomin na Lucijana Padovana darujeta Ernesta in Laura Sivitz 50.000 lir za COS Pinko Tomazič in tovariši - Trebče. V isti namen daruje Violetta Crevatto 20.000 lir za SKD Primorec.

Namesto cvetja na grob Milana Ukmarja, darujejo Veronika, Edi in Slavko Sossi 100.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

V počastitev spomina Luciana Padovana darujejo družine Malalan, Anton, Darko, Peter 50.000 lir za pevski zbor Primorec Tabor in 50.000 lir za SKD Primorec Trebče.

V spomin na Alda Babica daruje soseda Albina z družino 20.000 lir za SD Gaja.

Namesto cvetja na grob Alda Babica darujeta Albina in Mario 30.000 lir za SKD Skala iz Gropade.

V spomin na Kristino Muzina in Alda Babica darujeta Sonja in Aldo 30.000 lir za SKD Skala iz Gropade.



Po dolgi bolezni nas je dne 21. t. m. zapustila nasa draga žena, mama in nona

Marija Marušič roj. Lupinc

Pogreb bo danes, 23. t. m., ob 12. uri iz mrtvašnice v Ul. Costalunga v slivensko cerkev.

Zalostno vest sporočajo mož Josip, sinova Božo in Ivo ter hci Nada z družinami

Slivno, 23. 3. 1996

Ob smrti drage mame izreka Ivotu in ostalim svojem iskreno sozalne

odbor SD Sokol
in SKD I. Gruden

Ob bridki izgubi drage mame Marije izrekajo Ivu Marušicu in svojem iskreno sozalne

usluzbenci, ravnateljstvo in upravni ter nazorni odbor Zadrzne kraske banke

SPREJEM OSMRTNIC

od ponedeljka do petka ob 8.30 do 15. ure
PUBLIST - Trst Ul. Valdivivo 36
tel. 040-361888 - fax 040 - 768697

ob sobotah, nedeljah in praznikih
redakcija Primorskega dnevnika
Ul. Montecchi 6. - tel. 040-7796600

NOVICE

V šandreški cerkvi bo jutri koncert postnih pesmi

Na pobudo Zveze cerkvenih pevskih zborov bo jutri v župnijski cerkvi v Standrežu koncert postnih pesmi. Izvajalci bodo mešani pevski zbor "Standrež" iz Standreža pod vodstvom Ticijane Zavadlav, mešani pevski zbor Rupa-Pec, ki ga vodi Zdravko Klanjscek in mešani pevski zbor "F.B.Sedaj" iz Steverjana pod vodstvom Bogdana Kralja. Odlomke iz Krizevega pota Ljubke Sorlijeve bo recital Jan Leopoli. Koncert bo ob 17. uri.

Koncertna sezona AGIMUS Nastopa duo Rizzi-Cossio

V konferenčni dvorani pokrajinskega muzeja na gradu bo danes ob 18. uri peti koncert glasbenega združenja AGIMUS. Izvajalca bosta flautist Alessandro Rizzi in harfistka Giuditta Cossio. Na sporedu bodo skladbe sledečih avtorjev: Amorusi, Pescetti, Donizzetti, Andres, Hilse, Ibert.

Novo vodstvo fil. društva

Na nedavni skupščini filatelističnega in numizmatičnega društva v Gorici so, poleg programa dejavnosti ob zlatem jubileju društva, izvolili tudi po statutu predvidene organe društva. Za predsednika je bil potrjen inž. Bruno Pascoli, podpredsedniške naloge bo opravljal Alfio Bonanno, tajniške Silvano Pich, blagajniške Silvino Ceschia. V odboru so se Ruggero Clede, Luigi Tosoratti in Ermes Luisa. V razsodišče sta bila izvoljena Diego Mancuso in Paolo Zappala.

Tudi trgovci na Goriskem bodo protestirali

Trgovci na Goriskem se bodo pridružili vsedravnim protestnim pobudi "Tax day", ki jo bodo izpeljali v ponedeljek. Predvideno je predčasno zaprtje trgovin in lokalov (v Gorici bodo trgovine in lokale zaprli že ob 12. uri, na Trziskem pa celo eno uro prej), v načrtu pa imajo tudi druge oblike informiranja in pritiska za zmanjšanje davčnega bremena. Goriski trgovci, člani ASCOM, napovedujejo tudi tiskovno konferenco.

Strokovno srečanje o uspehu svetovalske službe v letu 1995

V Krminu, v tamkajšnji zadrzni enotki, bo v ponedeljek, 25. t.m. strokovno srečanje, ki ga prireja Opazovalnica za bolezni rastlin v sodelovanju s konzorcijem za zascito brskih in pososkih vin. Na srečanju, ki je namenjeno predvsem vinogradnikom, bodo predstavili rezultate svetovalske službe za skropljenje vinogradov v lanskem letu. Srečanje bo ob 17.30.

Študijski posvet o zakonu 44/86

V Gorici bo v četrtek, 28. t.m. celodnevni študijski posvet o izvajanju zakona št. 44/86. Posvet prireja Družba za spodbujanje podjetništva, v sodelovanju s Trgovinskobornico v Gorici in pod pokroviteljstvom Solskega skrbništva. Zakon št. 44/86 predvideva niz ugodnosti in olajšav za nova podjetja, ki jih ustanavljajo mlajši podjetniki (med 18. in 35. letom) in to na območjih, kjer se izvajata načrta št. 2 in 5/b Evropske skupnosti.

ASCOM

Meso v prodaji je povsem neoporečno

Meso, ki je v prodaji na Goriskem je povsem neoporečno in ni nobene nevarnosti glede možnosti okužbe z boleznijo, ki so jo pred kratkim ugotovili v Angliji. Meso je resda iz uvoza, prihaja pa iz Poljske, Madžarske in Slovenije in ne iz Anglije, oziroma drugih držav Evropske zveze. Tako piše v kratkem sporočilu za javnost, ki smo ga včeraj prejeli preko združenja trgovcev ASCOM, ki združuje tudi grosiste, oziroma uvoznike mesa in živine in lastnike in upravitelje mesnic. Prav zadnje dni se namreč v medijih razplamteva afera glede stanja v Angliji in domnevnega prikriivanja nevarnosti s strani tamkajšnje vlade.

GORICA/ NA ESPOMEGU

12. pokrajinski kongres VZPI

Koncert zbora Skala-Gabrje

V konferenčni dvorani na razstavišču bo danes popoldne 12. pokrajinski kongres Vsedravnega združenja partizanov Italije/Associazione nazionale partigiani d'Italia (VZPI/ANPI). Delegati, ki so bili izvoljeni na sekcijjskih kongresih, se bodo zbrali ob 14.30 in najprej prisluhnili izhodiščnemu poročilu pokrajinskega predsednika združenja, senatorja Silvana Bacicchiaja. V razpravi bo govor o trenutnem političnem položaju v državi, ki ga označuje izrazita nestabilnost, saj bomo čez nekaj tednov spet sli na predčasne volitve po drugi strani pa se kaže potreba po uvedbi prepotrebnih institucionalnih reform. Ob tem pa VZPI/ANPI poudarja,

da reforme ne smejo izničiti osnovnih temeljev Ustave. VZPI/ANPI tudi zavrača načrte o uvedbi nekakšne predsedniške republike.

Pokrajinski kongres zdrženja VZPI/ANPI se bo sklenil s koncertom moskega pevskega zbora Skala iz Gabrij pod vodstvom Mirana Rustje. Izbira tega zbora ni naključna, pravijo pri VZPI/ANPI. Člani "Skale" se namreč pripravljajo na turnejo po Sardiniji, kjer bodo obiskali grobove tamkaj umrlih in v posebnih bataljonih interniranih partizancev. Na Sardiniji jih bo sprejel tudi goriski rojak Dusan Simčič, ki se posebej zanima za usodo nekdanjih prebancev.

ZDRAVSTVO / ODPRTO PISMO ODBORA

Nevarnost shiranja bolnišnice v Gorici

Nujen takojšen poseg za posodobitev in dograditev kompleksa v ul. Vittorio Veneto

Člani Odbora za gorisko bolnišnico so včeraj dopoldne obiskali župana Valentija ter mu izročili "odprto" pismo. Malo zatem so člani odbora (Bruno Grusovin, Bruno Gregoric in dr. Bancheri) novinarje seznanili s pobudo in predlogi, ki naj bi, po njihovem omogočili časten izhod iz zadeve, ki ji ni videti konca. Pismo je sicer dokaj obsežno in razčlenjeno, saj poleg predlogov, zajema tudi zelo ostro analizo ravnanja glede načrtovanja izgradnje bolnišnic in vseh zapletov okrog tega vprašanja. Vendar pa bi predloge Odbora lahko strnili v tri ali štiri točke, ki so jih sicer iznesli že ob različnih priložnostih in torej niso nikakršna novost. Skrajni čas je, da se od obljub in načrtov preide v izvršilno fazo: predstavniki odbora si prizadevajo, da bolnišnični kompleks ostane na sedanji lokaciji, da se preuredi in posodobi, v prvi fazi pa naj bi zgradili nov krak, povezan z obstoječo zgradbo. Predpogoj za izvedbo tega je seveda razpolaganje z denarjem, ki je bil prejšnja leta že nakazan za bolnišnico v Gorici, ki pa so ga preusmerili drugam. Vztrajanje na lokaciji v ulici Vittorio Veneto člani odbora utemeljujejo tudi z navajanjem možnosti bodočega institucionalnega sodelovanja z bližnjo bolnišnico Franca Derganca.

Odbor v odprtem pismu zelo odločno zagovarja nadaljni obstoj bolnišnice Usmiljenih bratov v Gorici in ureditev statusa te ustanove kot regionalnega centra za rehabilitacijo.

Odbor zavrača stalne očitke o domnevnem razmetavanju javnega denarja za zgraditev omenjene bolnišnice, medtem ko ni slisati podobnih kritik glede gradnje velikih bolnišničnih centrov v drugih krajih dežele. Člani odbora opozarjajo na zelo neposredno nevarnost: če ne bo mogoče v zelo kratkem času začeti prenove in dograditve goriske bolnišnice, bo pomembnejšo vlogo prevzela bolnišnica v Trzinu. Vsi sicer zanikajo, da bi imeli tak načrt, vendar pa stvarnost take domneve vse bolj potrjuje. V odprtem pismu je tudi navedba, da so dela na gradbišču v Trzinu trenutno ustavljena, ker da je v postopku priprave in odobritve sprememba prvot-

nega načrta. Na tiskovni konferenci smo slisali še dodatno informacijo, glede vsebine in obsega variante: omogočila naj bi, v drugi fazi, dograditev bolnišnice. Čemu bo vse to služilo, če pa bi morali na Goriskem v smislu dose-danjih dogovorov in obljub ter zagotovilv delovati dve bolnišnici?

Bo odprto pismo, pre-maknilo zadevo v pravo smer ali pa samo sprožilo živčno reakcijo tistih, ki so izpostavljeni kritiki, v prvi vrsti seveda deželne-ga odbornika Fasole?

Ceprav je bilo vprašanje odnosov med Trzicem in Gorico že nekajkrat, vsaj formalno, pojasnjeno, ga predstavniki odbora za go-risko bolnišnico ponovno odpirajo.

OB PREDSTAVITVI "OBROBJA"

Knjiga vžgala razpravo

Da so odnosi med matico in zamejstvom, vodenje družbenega gospodarstva in bank ter samo medmanjšinsko dogovarjanje aktualne teme in tudi razlog za razhajanja, smo se lahko prepričali v četrtek v mali dvorani goriskega Kulturnega doma, kjer sta ZSKD in uprava doma predstavili knjigo "Na obrobru - Ali je Primorska klonila?", ki je nastala v sodelovanju zalozb Oko iz Nove Gorice in Prae.

Razvejana diskusija, ki je od časa do časa dobila tudi ostreje tone, se je kaj kmalu osredotočila na teme, ki so središčne in o katerih teče več ali manj javna razprava že nekaj časa. Izhodiščni položaj je seveda zadeval obdobje po osamosvojitvi Slovenije, ki je za avtorje knjige-zbornika pomemben prostor za zabeležili vrsto koncentričnih napadov s strani "centra", ki so svoje kvarne posledice imeli tudi v zamejstvu.

Nekaj uvodnih izzi-vov so na četrtkovem večeru izpostavili Rudi Pavsic, Ales Figelj, Lu-

cijan Vuga, Aldo Rupel in Darko Bratina, sledil je val intervencij, ki so si bile med seboj večkrat diametralno nasprotne.

Tezam, da je medstrankarsko obračunavanje v Sloveniji kvarno vplivalo tudi znotraj manjšine, so nekateri osporavali, čes da je Slovenija dolgo zapostavljala en del zamejstva. Ravno tako so bile okoli bank iznesene različne teme in razlogi za težave. Tudi o financiranju manjšine (o tem je spregovoril funkcionar v uradu za Slovence po svetu Merljak, ki je potrdil veliko skrb Slovence do zamejstva in to v času, "ko v isti Sloveniji otrokom v vrtcih s težavo zagotavljajo toplega obroka") so si bili pogledi deljeni, kakor tudi o umestnosti izida knjige, ki so jo predstavniki Slovenske skupnosti ocenili za negativno in kvarno.

Razprava pa je ponudila tudi nekaj pogledov za vnaprej in se osredotočila na možnosti in perspektive tega našega območja. Ne glede na določene ostreje tone, ki smo jih slisali

POBUDA VIDEMSKÉ UNIVERZE

Niz prireditev ob tednu znanstvene kulture

Strokovna srečanja in razstave

Od ponedeljka, 25. t.m., do nedelje, 31. t.m. bo v Gorici potekal niz prireditev v okviru tedna znanstvene kulture. Pobude pripravljajo Videmska univerza v sodelovanju s Pokrajino in Obcino in nekaterimi znanstveno-raziskovalnimi ustanovami. Pozornost bodo letos (teden znanstvene kulture prirejajo namreč že sestic), usmerili na področje meteorologije, daljinskega zbiranja podatkov o vremenskih pogojih pa tudi o stopnji in vrsti onesnaženosti okolja, o medsebojnem vplivu in soodvisnosti itd. O teh vprašanjih bo govor na treh strokovnih predavanjih, v sredo, četrtek

in petek na gradu. Na gradu pa bodo postavili tudi nekaj zanimivih razstav s tega specifičnega področja in v praksi prikazali delovanje najsodobnejših instrumentov s področja zbiranja in obdelave podatkov o okolju. Razstave si bodo ogledali dijaki nižjih in visjih srednjih sol.

V sklop prireditev ob tednu znanstvene kulture sodijo tudi informativna srečanja za dijake zadnjih letnikov visjih srednjih sol, ki bodo potekala v predavalnici zavoda Galilei. Dijake bodo seznanili z možnostmi študija, seveda kar zadeva takoi-menovane znanstvene predmete, na Videmski univerzi.

OBVESTILA

MLADINSKI PEVSKI ZBOR VRH SV. MIHAELA bo jutri, 24. marca nastopil na reviji mladinskih pevskih zborov v Trstu. Ob tej priložnosti bo na razpolago tudi avtobus. Prijave sprejemajo v gostilni Devetak in v gostilni pri Lovcu.

ZSKP vabi v ponedeljek, 25. marca ob 20.30 na redni letni občni zbor. Zasedanje bo v komorni dvorani Katoliškega doma.

KD SABOTIN vabi v torek, 26. marca ob 20.30 na predavanje Alessia Stasija na temo "Dogodki iz preteklosti okolja".SKUPINA 75 vabi člane in prijatelje da se v torek, 26. t.m. ob 20. uri, udeležijo srečanja na sedežu v Sovodnjah, kjer bodo opravili selekcijo diapozitivov za sodelovanje na Dia Primorska.

KINO

GORICA
CORSO 18.00-20.00-22.00 «Get shorty»
TRZIC
COMUNALE 18.00-20.00-22.00»Via da Las Vegas«. Mike Figgis.

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI
AL GIARDINO (Baldini), C. Verdi 57, tel. 531879.
DEZURNA LEKARNA V TRZICU
AL REDENTORE, Ul. F.lli Rosselli 23, tel. 410340.

POGREBI

Danes, ob 8. uri, Giacomo Luis, iz splosne bolnišnice na glavni pokopališče; ob 9.30, Jozef Tercic, iz splosne bolnišnice v Podgori, ob 10. uri, Guido Policardo, krsto pripeljejo iz Krmina v cerkev sv. Antona, pogreb bo na glavnem pokopališču; ob 11. uri, Leopolda Pahor Vrech, iz mrliske veze glavnega pokopališča v cerkev v Strazicah, pogreb bo na glavnem pokopališču.

gospodarstvo in finance

LJUBLJANA / NA POMLADNEM SEJMU ALPE-ADRIA

Bogata in razvejana ponudba turističnih zanimivosti Slovenije

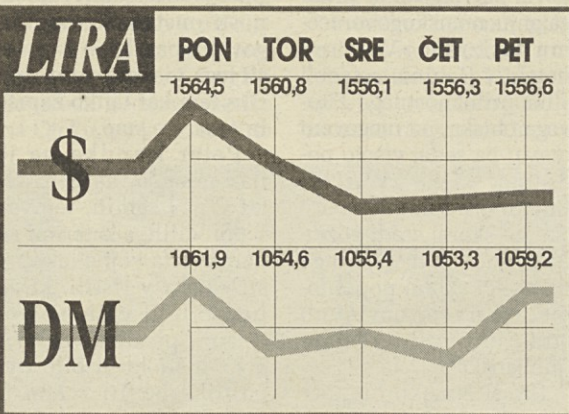
Na ogled tudi antične umetnine ter oprema za šport in rekreacijo

LJUBLJANA - Na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani bo se danes sejma Alpe-Adria s skupnim naslovom Turizem, sport in umetnost. Poleg domače in tuje turistične ponudbe so na ogled sportna oprema in oprema za rekreacijo ter umetnine in antike pod geslom Ars Antiquitas Fair, tu pa je tudi se

sejem Ribolov in lov. Na 8.000 kvadratnih metrih razstavnega prostora predstavlja svojo ponudbo in izdelke 254 razstavljalcev iz 17 držav.

V letu, ki so ga Slovenci namenili gostoljubju, je prikaz turističnih zanimivosti in naravnih znamenitosti v matici se toliko pomembnejši in tega se turistični delavci zavedajo. Da je to res, dokazuje velika udeležba turističnih agencij in potovalnih uradov, h katerim pa gre pristeti se loceno turistično ponudbo posameznih občin (ljubljska občina predstavlja na primer nočno življenje v mestu pod geslom Ko zaide sonce, zaživi nočna Ljubljana), naravnih zdravilišč, po katerih je Slovenija že davno zaslovela daleč po svetu, pa tudi gostišč (dobro so reklamizirane tudi vinske poti). A to se ni vse. Vinogradniki strežejo obiskovalcem z domačo kapljico, društva kmečkih zensk ponujajo potico in druge kuhinjske dobrrote, tu pa so se idrijske in zirovske klekljarice in drobni obrtniki.

Tujci v Slovenijo, Slovenci pa na tuje. Kam? Ponudba prihaja zlasti iz Italije, Grčije, Turčije, Španije, Francije, Portugalske, Madžarske in Bolgarije, z Malte in s Cipra ter seveda iz Hrvaske.



Banka Alpe Jadran



BCKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

TRGI

Še vedno pod kloroformijem

EVA VESEL

Ze več tednov vlada na svetovnih trgih pravo mrtvilo: ni jasnih smeri, ni idej, vsi čakajo na kak signal, vendar se ne ve, na katerega.

Ameriški trgi se lovijo za raznimi protislovnimi makroekonomskimi podatki, ki izkazujejo zdaj napredek, zdaj upočasnitev v ekonomiji; v prvem primeru so reakcije negativne, ker se operaterji bojijo možnosti, da bi inflacija narasla in da bi se obrestne mere dvignile. V drugem primeru, ki se je uresničil sredi tega tedna (nove gradnje so bile nižje od pričakovanega), pa se znova zbudi upanje znižanja obresti in cene vrednostnih papirjev se dvigajo. Vse to do izdaje novega podatka, do katere pride po dveh-treh dneh in ki spet lahko obrne smer gibanja.

Evropski trgi kot ovce sledijo tem nihanjem in so v svojih premikih popolnoma nesamostojni. V pričakovanju odločitve Bundesbanka o znižanju obrestnih mer, ki jo prenasajo iz tedna v teden, je stanje polnoma omrtvice. Tudi podatek o ne-

pricakovano visoki rasti nemške monetarne mase M3 v mesecu februarju ni bistveno vplivala na trge: po eni strani so operaterji mnenja, da s takimi podatki znižanja uradnih, obrestnih mer v Nemčiji ne bo vsaj do maja: po drugi pa raje gledajo na dogajanje preko oceana, in tamkajšnji pozitivni trend vpliva bolj kot se tako važni evropski podatki.

Italijanski trgi so še vedno pod kloroformijem. Brez zagona iz tujine, so oči vrte v domačo volilno kampanijo: komentatorji in operaterji skušajo razbrati, kakšen bo rezultat, oziroma če bo sploh prislo do takega rezultata, ki bo dovolil sestavo stabilne in močne vlade. Medtem je volumen menjav na Borzi, ki je že padel v prejšnjih tednih, dosegel najnižje nivoje v zadnjih casih.

V tem vzdusju je povzročila precej komentarijev programska točka Pola

svoboscin, da se odpravi obdavčenje državnih vrednostnih papirjev. Nekateri trdijo, da to ne bi imelo hudih posledic na državni proračun, ker bi se stroški za obresti zaradi tega znižali. Bolj poglobljene analize pa so si edine v zaključku, da bi bila ta poteza neizvedljiva in to iz sledečih razlogov:

- obdavčenje državnih vrednostnih papirjev je že med najnižjimi v Evropi

- za privatnike je važna čista obrestna mera, zaradi česar bi se z odpravo obdavčitve bruto obresti res lahko znižale; za podjetja in tuje investitorje pa to ne drži, ker je sistem obdavčitve različen - bruto obrestne mere bi se zato verjetno znižale za manj, kot bi državo prizadeli nižji davčni prihodki.

- nivo obrestnih mer je pravzaprav odvisen od zaupanja, ki ga imajo investitorji v neko državo: zaupanje pa rase le če pride do bistvenih posegov za znižanje državnega deficita in le v tem primeru se cena, ki jo investitorji zahtevajo za svoj denar, lahko zniža.

agrar s.r.l.

IMPORT - EXPORT
ZASTOPSTVA

TRST

Ulica Valdirivo 19
Telefon (040) 631900, 631846
Fax 040/361850

Centralsped

MEDNARODNA SPEDICIJA IN PREVOZ

Sedež: TRST
Ul. C. Ghega 2
Telefon (040) 3738 (16 linij)
Telex 460140 CENTTS I
Telefax 662211 - 634947

Filiale: MILAN - GORICA - FERNETIČI - RABUJEZ - PESEK

- Carinska služba
- zbirni promet, skladišča, aviopromet
- pomorski in kontejnerski prevozi
- suhozemski transport

imsa
UVOZ - IZVOZ
ZASTOPSTVA

34070 SOVODNJE (GO) - CASE SPARSE 78
Tel. (0481) 521383
Telex 460639 IMSAGO I - Fax (0481) 521388

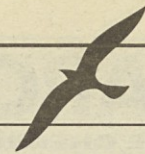
- **STEKLO ZA GRADBENISTVO IN POHISTVO:** float, refleksno, ornamentno, izolacijsko, kaljeno, ogledala itd.
- **STROJI IN ORODJE ZA STEKLARJE**
- **LASTNA PROIZVODNJA:** izolacijska stekla, silikonska tesnila

22. MAREC 1996 v LIRAH			
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1542,00	1589,00	
nemška marka	1044,00	1075,00	
francoski frank	304,00	313,00	
holandski gulden	931,00	959,00	
belgijski frank	50,40	52,50	
funt šterling	2368,00	2440,00	
irski šterling	2433,00	2507,00	
danska krona	270,00	278,00	
grška dragma	6,30	6,70	
kanadski dolar	1132,00	1166,00	
japonski jen	14,30	14,90	
švicarski frank	1287,00	1326,00	
avstrijski šiling	148,10	152,60	
norveška krona	240,00	247,00	
švedska krona	231,00	247,00	
portugalski escudo	10,00	10,40	
španska pezeta	12,30	13,00	
avstralski dolar	1198,00	1235,00	
madžarski florint	11,00	14,00	
slovenski tolar	11,30	11,80	
hrvaška kuna	265,00	290,00	

KMEČKA BANKA - GORICA			
22. MAREC 1996 v LIRAH			
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1550,00	1580,00	
nemška marka	1050,00	1068,00	
francoski frank	303,00	313,00	
holandski gulden	929,00	954,00	
belgijski frank	50,58	52,38	
funt šterling	2363,00	2443,00	
irski šterling	2428,00	2523,00	
danska krona	269,00	279,00	
grška dragma	6,28	6,88	
kanadski dolar	1129,00	1164,00	
švicarski frank	1291,00	1316,00	
avstrijski šiling	147,82	152,32	
slovenski tolar	11,50	11,80	

MILANSKI DEVIZNI TRG			
21. MAREC 1996 v LIRAH			
valuta	nakupni	srednji	prodajni
ameriški dolar	—	1556,310	—
ECU	—	1952,080	—
nemška marka	—	1053,270	—
francoski frank	—	307,330	—
funt šterling	—	2392,360	—
holandski gulden	—	940,940	—
belgijski frank	—	51,258	—
španska pezeta	—	12,532	—
danska krona	—	272,750	—
irski funt	—	2458,660	—
grška dragma	—	6,448	—
portugalski escudo	—	10,185	—
kanadski dolar	—	1146,030	—
japonski jen	—	14,583	—
švicarski frank	—	1301,260	—
avstrijski šiling	—	149,760	—
norveška krona	—	242,300	—
švedska krona	—	234,010	—
finska marka	—	337,590	—
avstralski dolar	—	1210,030	—

FRANKFURTSKI DEVIZNI TRG			
23. FEBRUAR 1995 v DEM			
valuta	nakupni	srednji	prodajni
ameriški dolar	1.4533	1.4573	1.4613
funt šterling	2.2344	2.2414	2.2484
irski funt	2.3005	2.3075	2.3145
kanadski dolar	1.056	1.06	1.064
nizozemski gulden	89.194	89.304	89.414
švicarski frank	122.96	123.06	123.16
belgijski frank	4.8513	4.8613	4.8713
francoski frank	28.063	29.123	29.183
danska krona	25.802	25.862	25.922
norveška krona	22.843	22.903	22.963
švedska krona	21.498	21.558	21.618
italijanska lira	0.924	0.928	0.932
avstrijski šiling	14.197	14.217	14.237
španska pezeta	1.1838	1.1878	1.1918
portugalski escudo	0.9595	0.9625	0.9655
japonski jen	1.3838	1.3853	1.3868
finska marka	31.115	32.195	32.275



GLASBA / SEZONI GM IN CENTRA »KOMEL«

Brezizrazna nastopa praških poustvarjalcev

V ponedeljek v Trstu, večer kasneje pa v Sovodnjah

Vokalno-instrumentalna skupina Duodena Cantitans - Cappella Rudolphina iz Prage je v ponedeljek zvečer nastopila v tržaskem Kulturnem domu (foto KROMA), večer kasneje pa v Sovodnjah. Ponedeljkov koncert je sodil v okvir abonmajske sezone Glasbene matice, torkovega pa je priredil Slovenski center za glasbeno vzgojo »Emil Komel« iz Gorice. Ocenio torkovega, četrtega koncerta goriskega centra je napisala Tatjana Gregoric.

V torek, 19. marca so v cerkvi sv. Martina v Sovodnjah z dovolj miškavim programom z naslovom Mirabile mysterium (Glasba v Pragi okoli leta 1600) nastopili ceski poustvarjalci, člani vokalne skupine Duodena Cantitans in instrumentalna skupina Capella Rudolphina. Komorni pevski ansambel je nastal pred dvanajstimi leti na pobudo mlajših glasbenikov, ki so studirali muzikologijo na praški univerzi. Svoja zanimanja so osredotočili predvsem na deseto glasbo 16. in 17. stoletja, torej na obdobje, ki ga je močno »ozvočila« osebnost »Svetega nemškega cesarstva« Rudolfa II., na čas, ki je bil duhovno močno razdvojen. Z instrumentalno skupino Capella Rudolphina so praški pevci in pevke studijsko obdelali glasbena dela in skladatelje, ki so oziljali cesarski dvor mecena Rudolfa II., »izobrazenega zastopnika poznorenesančnega svetovnega nazora s svojo mešanico klasičnega in krščanskega izročila, s svojimi ideali univerzalnega go-



spodarstva in vedenja» (Ivan Florjanc v vabilu na koncert) in oblikovali dragocen in sočen program. V koncertnem »potovanju« so »uprizorili« celodnevno glasbeno razpoloženje na dvoru, kjer sta se prepletala nabožno in svetno in sta si »intimna vera in oblastnost preko zvokov podajala roke«.

Cesarska glasbena dvorna kapela v Pragi je v svojem »objemu« imela številne vidne glasbenike različnih nacionalnih pripadnosti. Ceski glasbeniki so se predstavili v interpretacijah skladbe »Europam pueriae« izobraženega flamškega ustvarjalca Filipa de Monte (1521-1603), madrigala »Diss'al legiadr'Alessi« izvrstnega italijanskega pevca Camilla Zanottija (c. 1545-1591), nabožnega dela »Exultate iusti in Domino« skladatelja nemškega rodu Nicolausa Zanguisa (c. 1570 - c. 1618),

vokalno-instrumentalne skladbe »Un altro soneto a 4 Lingue della battaglia di Praga...« edinega češkega predstavnika Jana Sixta de Leerenfeldsa, moteta »O beatum et sacrosanctum diem« odločenega predstavnika italijanskega stila v severni Evropi Angleza Petra Philipsa (c. 1561-1628), moteta »Adesto dolori meo« Jacobusa Clemensa non Papa (c. 1410 - c. 1556) in Suiti za lutnjo neznane avtorja. Posebno pozornost pa so glasbeni gostje namenili ustvarjalnosti Alessandra Orologia (c. 1550 - 1633), po mnenju nekaterih furlansko slovenskega rojaka in Jacobusa Handlu Gallusa. Edini Gallusov kromatično napisani motet »Mirabile mysterium« je celoblikoval naslov večera. Dve Intradi in stiri madrigali Orologia, madrigal, motet in Missa parodija (Missa super Adesto dolori meo) Gal-

lusa so skladbe, ki so ponudile nekaksen glasbeni »okvir« koncertu, v katerem so se komorne zboru pridružili avtentični stari instrumenti: različne flavte, viola da gamba, lutnja in po zavni. Poučna in muzikološko zanimiva »glasbena ura« pa je bila zalmanj poučno prepričljiva v smislu izvedb. Zbor je glasovno sibe in, razen prvega tenorja, vokalno precej osiromašen. Tudi instrumentalisti niso bili kos svojemu poslanstvu in so tako intonancno kot ritmično mariskdaj zanihali. Izvedbe so bile nedozivete, brezizrazne in predvsem brez potrebne glasbene intenzitete.

Skoda! Saj sem ob poslušanju posnetkov na CD-jih, ki so jih ceski glasbeniki ponudili na sovedenjskem koncertu, lahko zaznala zelo solidno in kakovostno poustvarjalno glasbeno skupino. (tg)

LJUBLJANA / SREČANJE S PISATELJEM

Handke je raje bral kot diskutiral

V četrtek zvečer v Drami razprave ni bilo, branje pa je bilo izključno v nemščini

Peter Handke, avstrijski pisatelj, ki občasno buri duhove s svojimi stališči proti toku, se je odpravil na literarno potovanje od severne Nemčije preko Avstrije, da bi prišel do dežel bivše Jugoslavije, države, ki mu je bila, kot sam pravi, posebno pri srcu. Model njegovih literarnih večerov je od Hamburga preko Celovca do Ljubljane standarden: publiki se predstavlja s branjem odlomkov iz svoje zadnje pripovedi »Zimsko potovanje k rekam Donavi, Savi, Dravi in Drini. Pravičnost za Srbijo.« (v slovenskem prevodu je knjiga izšla pri založbi Wieser) z namenom, da bi poslušalca in potencialnega bralca sam prepričal v to, kar je s svojim pisanjem želel povedati.

Vprašanje je, koliko je v svojem namenu uspel tudi v Ljubljani, kjer se je predstavil v četrtek zvečer v Drami. Kot je opazil moderator Jože Horvat ob koncu večera, bi bilo idealno, ko bi lahko prisotni prisluhnili besedilu v jeziku, ki bi bil vsem razumljiv, a žal tega ni bilo mogoče. Poldrugurno branje zapiskov s potovanja, na katerega se je Handke odpravil novembra lani, da bi na lastne oči preveril dogajanje v Srbiji, je bilo namreč izključno v nemškem jeziku. Večini torej ni bilo dano, da bi si o tekstu ustvarila popolno mnenje in morebiti na to temo postavila avtorju kako vprašanje. Edini krajši odlomek v slovenscini pa ni bil s potovanja po Srbiji, temveč o Handkejevih potepanjih po Sloveniji v času »secesijskih vojn«, kot sam pravi spopadom na

Balkanu. Na teh izletih po Bohinju in Kraski platinoti je tako lahko prisostvoval slovenskemu prilaganju nemškogovorečemu turizmu. »V starem hotelu v Bohinju so sneli slike priložnostnega Titovega obiska, na njegovem mestu pa sedaj visijo podobne slike Willyja Brandta. V zakotnem kiosku že skoraj sredi gozda pa izvodi Bill Zeitunga na polici skoraj popolnoma zakrivajo naslovno stran jutranjih izvodov ljubljanskega Dela.«

Sredi Kraske planote pa se avtor sreča z voznikom tovornjaka madeonske registracije in pri obeh se na valu orientalske glasbe, ki prihaja iz tranzistorija v tovornjaku,

suje, če ni mogoče napak, da piše o malem trpljenju in pozablja na trpljenje drugačnih razsežnosti onstran Drine, odgovarja pa, da se je v času tega pisanja stalno boril s tem kar lahko zapise in sesar ne sme.

Peter Handke pa je itak mnenja, da ni parazit v nas samih, temveč v poročilih, s katerimi so nam vsa ta vojna leta postregli in v tistih, ki so poročila o vojnem dogajanju pisali za Zahod. »Novinarjem bi bilo treba roke poviti v kopri-ve,« meni pisatelj, sam pa se nadeja, da nas bodo nekoč zgodovinarji resili togosti sedanjih monolitnih prikazov dogajanj in popisali ju-



porodi skupen spomin na državo, ki je ni več.

Najbolj pogosto vprašanje, ki ga je pisatelj postavljal ljudem, s katerimi se je srečeval na potovanju, je, ali bi bila kdaj se mogoča skupna Jugoslavija. Najbolj pogost odgovor, ki ga je dobival je zelo predvidljiv, kot je bil po drugi strani predvidljiv odgovor Handkeja na vprašanje iz publike, kaj bi morala Slovenija po njegovem mnenju narediti leta 1991. »Ostati v Jugoslaviji«, je bil odgovor. Kaj meni Handke o tem, je takrat ob pravem času obvestil javnost s svoji provokatorskim člankom »Sanjacevo slovo od devete dezele«, ki je v času osamosvajanja Slovenije izšel v »Süddeutsche Zeitungu«. Kasneje je sicer avtor sam priznal, da je bilo v članku več točk, ki bi se jim dalo osporovati, toda »ranljivo besedilo je toliko bolj zanimivo«. Takrat se je s svojo izpovedjo o svoji intimni navezanosti na Jugoslavijo pred bralcem razgalil, v sedanjem besedilu o Srbiji pa tega ni hotel storiti. »To besedilo ni lahkomišelnost estetske pisanje, pisal sem z odgovornostjo do vseh zrtev in kdor bo mojo pripoved pazljivo prebral, bo sam opazil, da ni v njej niti enega stavka, ki bi zalil zrtve.«

Avtor se sicer spr-

goslovansko zgodovino s se kako nianso.

Po Handkejevem mnenju se na primer sploh postavlja vprašanje, če je bil Dubrovnik res bombardiran, ali samo obstreljevan. »Ali pa je bilo streljanje zunaj mesta in je pac kaka granata slučajno padla tudi za obzidje na stari del mesta?«

Poslušalec iz publike si ob tem ni mogel kaj, da se ne bi oglasil in se spomnil na intervju z nekim novopečenim voditeljem nemške skrajnodosničarske stranke, ki se sredi Auschwitza sprašuje, kje so tu sploh bile plinske celice in mimoidočim dokazuje, da s stropa v celicah visijo navadne prhe. (Knjiga »Beruf Neonazi«, Po poklicu neonacist). S takimi predpostavkami bi bila vsaka diskusija za zaključek srečanja zelo težka.

Večina si ob nemškem branju ni mogla privoščiti, da bi postavila natančno vprašanje, pa tudi tistim, ki so svoja vprašanja oddali že pred začetkom ni bilo dano, da bi slišali odgovor. Branje se je po mnenju moderatorja prevec zavleklo, pa tudi diskusija »bi lahko pripeljala le do prepira«, je bilo njegovo mnenje.

(td)

NOVE PLOŠČE / SET THE TWILIGHT REELING

Lou Reed in njegov punk rock

Lou Reed je v New Yorku v glasbi to, kar je Woody Allen v filmu: najboljši portretist ameriškega velemera, med redkimi, ki znajo na enostaven, a istočasno zelo prefinjen način pokazati večplastno raznolikost najzibavnejšega mesta na svetu. Lou Reed se je rodil kot Louis Fairbanks marca leta 1942 v Long Islandu pri New Yorku. Že pri šestnajstih letih je posnel prvo ploščo, uspeh pa je dosegel komaj šest let kasneje, kot član skupine Velvet Underground. Z Andyjem Warholom in Johnom Cagem je zaznamoval zelo plodno dobo druge polovice šestdesetih let. Po razpustu Velvetov je leta 1970 Lou Reed zadel solistično kariero, ki je bila zaznamovana s številnimi uspehi. Pravi biser je album Transformer iz leta 1972, na katerem so hite Walk on the wild side, Satellite of Love in Vicious. Berlin, Street Hassie, Coney Island baby in drugi so naslovi albumov, ki so zaznamovali zgodovino rock

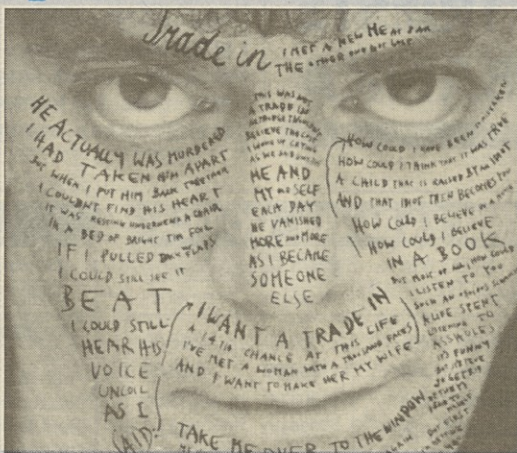
glasbe.

Dober kitarist, predvsem pa odličen pisec tekstov, Lou Reed je z Neilom Youngom morda edini rocker, ki je uspešno na sceni že preko dvajset let, ne da bi se predal modam ali bistveno spremenil svoj stil. Obenem je v vsem tem času bil zgled tisočim rock bendum.

To njegovo doslednost zasledimo tudi na zadnji plošči, Set the twilight Reeling, ki ga lahko označimo za punk rock album devetdesetih let. Ni na istem nivoju prejšnjih, kot sta bila New York in Magic and Loss, vsekakor je zelo dober album. Glasba sloni na zvokih kitar, basa in bobnov. Plošča je posneta direktno, brez dodatnih popravkov, kar daje albumu določeno grobost, ki jo je cutiti tudi v tekstih.

Naslovna skladba je odličen dokaz, kako se lahko melodija Reedovih skladb lahko pretaka iz akustičnih v električne ritme, Hang on to your emotions

nas s spominom popelje na stare klasične temno-polnih soul ritmih, NYC man je pop slavošpev rojstnemu mestu. Lou Reed nima nobenih moralnih dolgov in si zaradi tega lahko privošč vse, kar si zeli. To je razvidno predvsem v skladbi Sex with your parents part II (med najboljšimi skladbami novega albuma), v kateri dobesedno zapoje politikom »te stare kurbe lahko mirno kradejo in se pozvičajo na zakone« in se »ti ljudje, ki so zlezli v posteljo lastnih staršev«. Sicer je ves album naperjen proti Bobu Doleju, kar je za precej političnega pevca kar normalno. Sk-



ladba je že dvignila precej prahu, na vse pa se je Reed, kot vedno, pozvičal. Album vsebuje se nekaj dobrih skladb, kot so Riptide in rock'n'roll skladba Hookywooky, ter nekaj neuspešnih komadov.

Sredi aprila bomo imeli v Milanu in Rimu možnost, da zadnjim uspehom Lou Reeda prisluhnemo tudi v živo.

Ales Waltritsch



ZDRAVSTVO / ZARADI »PONORELIH« KRAV PRAVA PANIKA V VELIKI BRITANiji

Tudi Italija prepovedala uvoz britanskega govejega mesa

LONDON, RIM - Medtem ko je strah zaradi morebitnega prenasanja virusa tako imenovane bolezni »ponorelih krav« na cloveka ob novem smrtnem primeru v južni Angliji povzročil že pravo paniko na Otoku, pa je včeraj tudi

Italija sledila zgledu drugih evropskih držav in prepovedala uvoz britanskega govejega mesa.

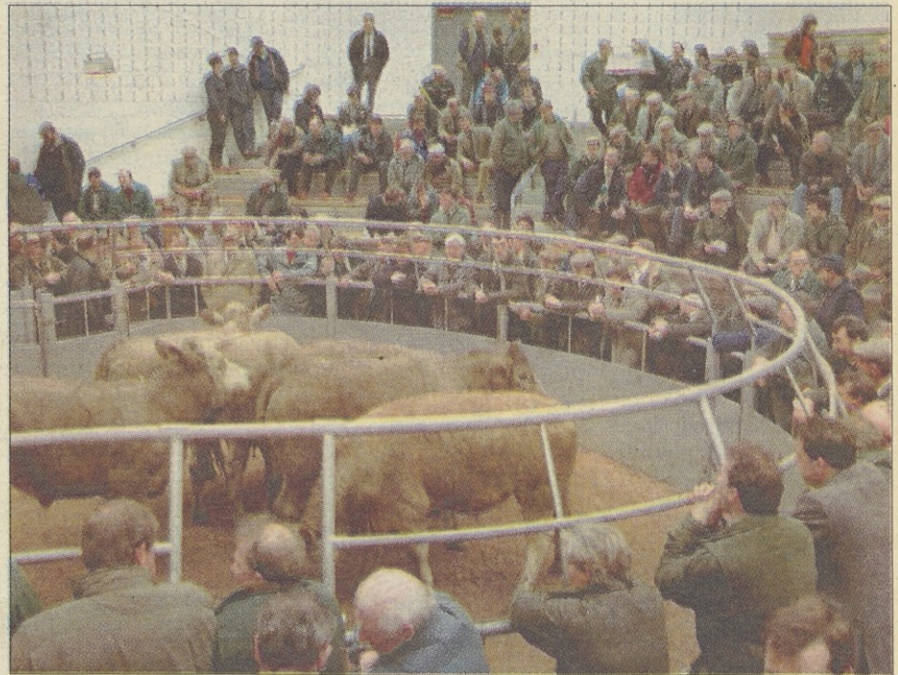
Predsinočnja smrt neke 70-letne ženske, ki so jo v južnoangleškem Westonu sprejeli v bolnišnico z začasno diagnozo Creutz-

feldt-Jakobove bolezni, je kot rečeno povzročila pravo paniko na Otoku. Ljudje ne kupujejo več govejega mesa in so gluhi na trditve zvinovozdravnikov, da so baje nevarni le goveji možgani, kostni mozeg in linfne zleze. Zivinorejci in

mesnopredelovalna industrija ter mesarji zahtevajo, naj vlada čimprej ukrepa, ker bo v nasprotnem primeru prišlo do nepopravljive gospodarske skode. Promet britanske mesnopredelovalne industrije namreč znaša letno kar 10 tisoč milijard lir.

Za Veliko Britanijo je položaj do skrajnosti dramatičen, tako da vlada že načrtuje drastične ukrepe, ker ji postaja jasno, da evropski partnerji ne bodo preklicali sklepa o prepovedi uvoza britanskega mesa. Vlada je med drugim na udaru, ker je predolgo prikrivala celotno zadevo kljub opozorilom raznih znanstvenikov. Po zadnjih vesteh je bilo v Veliki Britaniji v zadnjih desetih letih kar 250 tisoč primerov »ponorelih krav«, kot zargonsko pravijo skrivnostni degenerativni encefalopatiji, ki napada govedo. London že premisluje, da bi ukazal zakol vseh 11 milijonov glav goveda. Cena takega ukrepa pa bi bila strahotna, ker bi bila Velika Britanija nekaj let odvisna od uvoza mleka in mesa, preden bi obnovila svojo zivnorejstvo. V Veliki Britaniji tedensko popijejo 100 milijonov litrov mleka, letno pa porabijo skoraj 900 tisoč ton govejega mesa.

Zaradi strahu, ki se je bliskovito razširil po vsej Evropi, je včeraj tudi italijansko ministrstvo za zdravstvo po prvotnih pomirjujočih trditvah sklenilo, da začasno prepove uvoz britanskega govejega mesa. Se prej se je premislila Španija, tako da lahko Velika Britanija sedaj izvažata svoje meso le v Svico.



Na živinskem sejmu v škotskem Perthu so le redki kupovali govedo (Telefoto AP)



Mesar v Elzachu (Schwarzwald) strankam zagotavlja, da meso ni britansko (AP)

Svetovna zdravstvena organizacija miri duhove

ZENEVA - Bolezen, ki je ugonobila deset britanskih državljani, naj ne bi bila nevrodegenerativna Creutzfeldt-Jakobova bolezen. To je včeraj v Zenevi izjavil predstavnik za tisk Svetovne zdravstvene organizacije (WHO) Philippe Stroot. Svoje trditve je opravičil z ugotovitvijo, da Creutzfeldt-Jakobova bolezen (CJD) prizade ne izključno starejše ljudi po 55. letu starosti, medtem ko so bile žrtve v Veliki Britaniji mlajše (pod 42. letom starosti). Philippe Stroot je obenem navedel, da so pri teh britanskih primerih možganske okvare drugačne kot pri Creutzfeldt-Jakobovi bolezni in da niso ugotovili dednih faktorjev, ki so značilni za CJD. Predstavnik za

tisk je obenem navedel, da ni dokazov o povezavi teh smrtnih primerov z encefalopatijo, ki napada govedo. Strootove pomirjujoče besede so navsezadnje razumljive, ker je tako imenovana bolezen »ponorelih krav« povzročila že dovolj panike ne samo v Veliki Britaniji, temveč v vsej Evropi. Vseeno pa je pozval vse države, naj Svetovni zdravstveni organizaciji takoj sporočijo o vsakem nepricakovanem povečanju primerov Creutzfeldt-Jakobove bolezni.

Končno besedo o vsej zadevi bodo morali dati znanstveniki, ker obstaja upravičen sum, da je prišlo do virusne mutacije, ki omogoča prenasanje goveje encefalopatije na cloveka.



Bruseljski gostilničar Luc Eeckhout je z britansko govedino, ki jo bo vrnil uvozniku (AP)



Zadnji na desni je astronaut slovenskega rodu Ronald Sega (AP)

VESOLJE / PO ENODNEVNI ODLOŽITVI

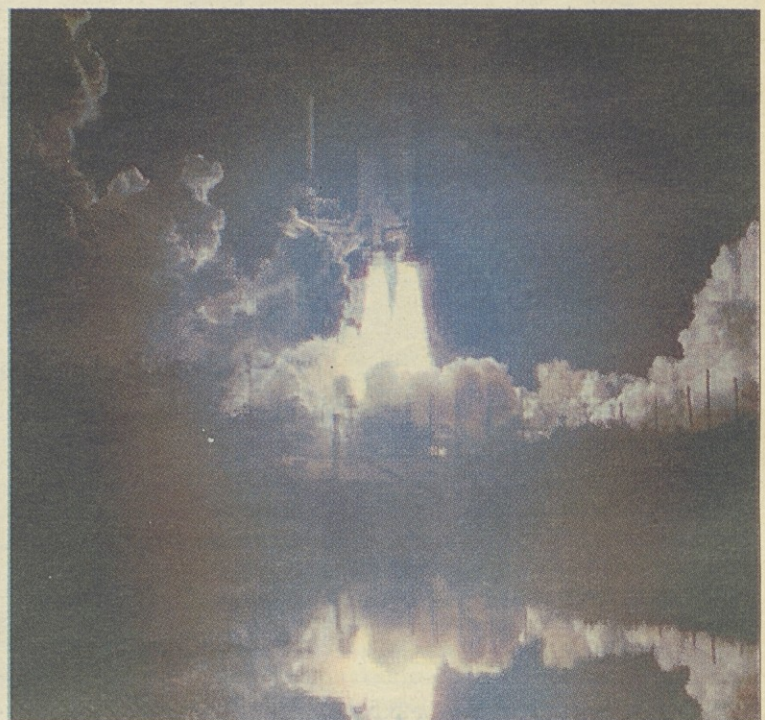
Atlantis poletel na tretje srečanje z rusko orbitalno postajo Mir

Na krovu Atlantisa tudi astronaut slovenskega rodu Ronald Sega

RT CANAVERAL - Z enodneвно zamudo je vesoljski trajekt Atlantis včeraj z oporišča Kennedy na Rtu Canaveral poletel na svoje tretje srečanje z rusko vesoljsko postajo Mir. Na krovu ladje so stirje astronauti, med njimi American slovenskega rodu Ronald Sega, in dve astronautki. Združitev Atlantisa z Mirom je predvidena za nedeljo. Misija pa bo krajša, ker je prišlo do okvare na enem od treh hidravličnih sistemov Atlantisa.

Ob včerajšnji izstrelitvi ameriskega vesoljskega trajekta Atlantisa je predsednik Republike Slovenije Milan Kučan v pismu, ki ga je poslal ameriskemu astronautu slovenskega rodu Ronaldu Segi, posadki zazele uspešen polet in mehak pristaneke.

Predsednik Kučan je v pismu zapisal: »Ob vašem poletu na orbitalno postajo Mir vam v svojem imenu in v imenu številnih Slovencev sporočam najboljše želje za uspešen polet raketoplana Atlantis in za uspešno opravljeno misijo vaše posadke v vesolju. Z dobro mislijo v srcu bomo Slovenci spremljali pot Atlantisa in njegovo združitev z Mirom. Tudi zaradi vas, ki smo vas med obiskom v domovini vaših prednikov imeli priložnost pobliže spoznati, zaradi znanosti in njenih uspehov, zaradi sodelovanja in prijateljstva, ki ju simbolizira vaša misija, pa tudi zaradi zavesti o pomenu miru in sodelovanja, ki jo vedno znova spodbudi pogled na Zemljo iz vesolja.«





PRVE NEPOSREDNE PREDSEDNIŠKE VOLITVE NA TAJVANU

Boj med zagovorniki združitve in neodvisnosti

Ameriško ladjevje vliva zaupanje otočanom in jezi Peking

TAJPEJ (Reuters) - Na Tajvanu danes potekajo prve demokratske predsedniške in parlamentarne volitve. Za mesto tajvanskega predsednika se potegujejo stiri kandidati, za 334 sedežev v narodni skupščini (zgornji dom parlamenta) pa 591 kandidatov. Medtem pa ameriške ladje v tajvansko vesele in kitajsko ogorčenje v Jujnokitajskem morju čakajo na razplet dogodkov.

Približno stotinajst milijonov tajvanskih volilcev bo danes izbralo svojega novega predsednika. Največ možnosti za zmago ima sedanji predsednik in vodja Nacionalistične stranke Li Teng Hui, ki si prizadeva za boljši mednarodni položaj Tajvana ter vključitev v Združene narode in druge mednarodne organizacije. Li Teng Hui sicer nasprotu-

je neodvisnosti Tajvana in si načelno želi vnovične združitve s Kitajsko, vendar sele po tem, ko bo Peking slekel svoj komunistični plasc in ko bo kitajski življenjski standard enak tajvanskemu. Lin Yang Kang, neodvisni kandidat, ki ga podpira Nova stranka - nastala je iz politične frakcije, ki se je odcepila od nacionalistov - si prizadeva za

izboljšanje odnosov s Kitajsko in ustavitev teženj po vstopu v ZN. Lin Yang Kang se zavzema za združitve s Kitajsko, vendar meni, da se nikamor ne mudi. Kritiziral je tudi amerisko vmesavanje v najnovejši kitajsko-tajvanski spor. Tre-tji kandidat Peng Ming Min pripada največji opozicijski stranki - Demokratični stranki napredka. Zavzema se za neodvisnost Tajvana in vstop v ZN. Dejstvo, da na Tajvanu danes potekajo predsedniške volitve, je po Pengovem mnenju dokaz, da je Tajvan že neodvisna država. Peng tudi obtožuje nacionaliste, da so skupina

kitajskih podreptnikov, ki nimajo pravice vladati otoku. Chen Li An, nekdanji obrambni minister, je neodvisni kandidat, ki se zavzema za združitve s Kitajsko. Tudi on je kritiziral amerisko vmesavanje v spor med Pekingom in Tajpejem. Zavzema se za boljši socialni položaj Tajvancev, podpirajo pa ga predvsem budistične organizacije.

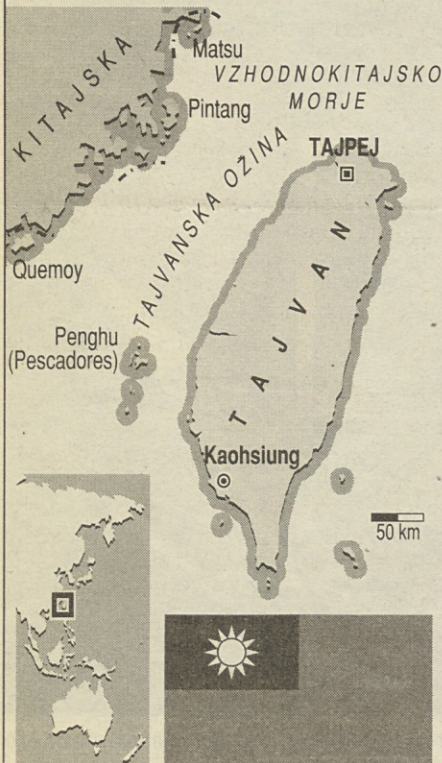
Tajvanski predsednik Li Teng Hui je imel včeraj se zadnje predvolilno zborovanje. V majhni in revni ribiški vasi je se zadnji spodbujal svoje morebitne volilce. Zagotavljal jim je, da sploh ni strahopetec, kot bi ga radi prikazali nekateri njegovi nasprotniki. Li je bil tudi navdušen nad prihodom ameriske letalonosilke Nimitz, ki naj bi Tajvan obvarovala pred morebitnimi kitajskimi napadi. »Nekateri menijo, da je približevanje letalonosilke Nimitz vmesavanje v notranje zadeve. To trdijo samo zato, ker ne razumejo, da morajo demokratske države braniti druge demokratske države,« je dejal Li in dodal, da se kitajska taktika zastraševanja ni obnesla. V Pekingu pa zaradi ameriske vojske flote, ki pluje v neposredni bližini kitajskih ozemeljskih voda, sploh niso veseli. »Strček Sam se je spet poslužil svojih starih zvijac,« piše v glasilu obrambnega ministrstva. »Za razkazovanje svoje moči in utrditev hegemonije je pripravljen izdati svetovne upe o miru in poteptati pravila mednarodnega prava,« se piše v omenjenem glasilu. Kitajska je amerisko ladjevje opozorila, naj si ne drzne zapluti v njene ozemeljske vode.



Lin Yang Kang, zagovornik združitve s Kitajsko, med zborovanjem v Tajpeju (Reuters)

PREDSTAVITEV TAJVANA

Danes bodo Tajvanci odšli na volišča, da bi izbrali predsednika države in poslance. Tudi med volitvami Kitajska izvaja vojaške vaje v bližini otoka.



GEOGRAFIJA:

Glavno mesto: Tajpej
Prebivalstvo: 21 milijonov; Kitajci s celine: 14 odstotkov, prvotni domorodci: 2 odstotka
Uradni jezik: mandarinska kitajščina
Površina: 36.000 km²

GOSPODARSTVO:

BNP: 240 milijard dolarjev (1994)
BNP na prebivalca: 11.100 dolarjev
Brezposelnost: manj kot 1,5 odstotka
Gospodarska rast: 6,1 odstotka (1994)
Inflacija: 4,1 odstotka (1994)
Proračunski primanjkljaj: 10 milijard dolarjev
Zunanji dolg: Tajvan je država kreditor.

TAJVANSKA BORZA:

12. marec 1996:

Indeks, ki je v zadnjih mesecih spet zrasel, se zaradi kitajskih manevrov spusti na vrednost 4692,40.



OBOROŽENE SILE:

Tajvanska vojska je peta najmočnejša na svetu.

Skupno število vojakov:	376.000
Tanki:	560
Letala:	20
Helikopterji:	204
Mornariške sile:	68.000
Rušilci:	22
Fregate:	16
Letalske sile:	68.000
Lovska letala:	15 eskadrilj
Bojni helikopterji:	20

REUTER

ZGODOVINA:

1895: Kitajska preda Tajvan Japonski, ki ga zaseda do konca druge svetovne vojne.

1945: Otok postane upravna pokrajina Republike Kitajske.

1949: Čangkajšek se po zmagi komunistične revolucije na celini z gibanjem Kuomintang (KMT) umakne na Tajvan.

50. in zgodnja 60. leta: ZDA se obvežejo, da bodo branile Tajvan pred morebitnim napadom Ljudske republike Kitajske.

1971: Tajvan izstopi iz Organizacije združenih narodov, potem ko je v ZN sprejeta Kitajska.

1979: Washington uradno prizna Peking, vendar ostane tajvanski zaveznik.

1988: Po smrti predsednika Chiang Chingkuang postane predsednik države Li Teng Hui.

1990: Li Teng Hui je vnovič izvoljen za predsednika. KMT prekliče vojno stanje.

1991: KMT spet osvoji parlamentarno večino.

1993: Peking predlaga pogajanja o združitvi.

1996: Parlamentarne in predsedniške volitve 23. marca.



predsednik Li Teng Hui

V OSPREDJU

Tajvanski politični sistem

TAJPEJ (Reuters) - Tajvanska politična demokracija - podrobneje je predstavljena v tem sestavku - naj bi danes, ko na otoku potekajo prve neposredne demokratske predsedniške volitve, doživela svoj ognjeni krst.

Predsednik države je najvplivnejša politična figura. Od danes naprej ga volijo na neposrednih volitvah, ki bodo vsake stiri leta. Predsednik vodi politiko s pomočjo premiera, ki ga sam imenuje.

Premier naceljuje zakonodajnemu juanu (vladnemu kabinetu). Imenuje ga predsednik, imenovanje pa potrdi se parlament.

Kabinet sestavi premier.

Zakonodajni juan (spodnji dom parlamenta) je neposredno izvoljeno telo, ki trenutno šteje 164 sedežev. Volijo ga vsake tri leta.

Zakone predlaga kabinet, nato jih v treh branjih obravnava parlament, na koncu pa jih potrdi se predsednik, kar je ponavadi zgolj formalnost.

Narodna skupščina (zgornji dom parlamenta) je odgovoren za morebitne revizije ustave. Do zdaj je volil tudi predsednika.

Sodni juan - njegove najvišje člane imenuje predsednik - odloča o kaznovanju uradnikov, ki so obtoženi napačnega ravnanja.

Nadzorni juan raziskuje primere vladnih uradnikov in civilnih uslužbenec, ki jih obsodijo zaradi napačnega ravnanja. Ko konča primer, ga preda sodnemu juanu.

Izpitni juan pripravlja in izvaja preizkuse znanja za civilne uslužbenice in vladne uradnike.

ANALIZA

Lija čakajo hude preizkušnje

TAJPEJ - Ko se bo prah, ki so ga dvignile današnje volitve na Tajvanu, polegel, se bo Li Teng Hui znašel v soju hladnih, strogo raziskujocih zarotetov. Li, ki bo brzkone postal prvi neposredno izvoljeni predsednik Tajvana, bo moral namrec živeti v skladu s svojo obljubo, da bo zmanjšal napetosti s tradicionalnim tajvanskim sovražnikom - maticno domovino Kitajsko.

Lijeve poteze bosta pozorno spremljala tako Peking kot Washington, pridružil pa se jima bo se dober del azijske celine, ki je zaradi največje krize v Tajvanski ožini tudi na tleh. Toda analitiki menijo, da se bo Li, ceprav nenehno govori o miru in spravi, brzkone spretno izmikal odgovorom na kitajske zahteve po ponovni združitvi. Li je sicer obljubil, da bo s Kitajsko podpisal mirovno pogodbo, toda podrobnejših informacij ni navedel. Nekateri drugi tajvanski uradniki govorijo o ponovnem začetku pogovorov s Pekingom, o odpravi prepovedi neposrednih transportnih povezav s celino in o drugih ukrepih, ki bodo izrazili dobronamernost. Toda mnogi se bojijo, da takšni ukrepi ne bodo zadostovali. »Sem precejšen pesimist. Menim, da

je to, kar lahko Li ponudi Kitajski, le kozmetični popravki dosedanjih odnosov,« je dejal predstavnik urada za tuje narodnosti v Tajpeju.

Kitajska ze vse od leta 1949 ponavlja, da je Tajvan njen sestavni del, in grozi, da bo uporabila silo, ce bodo v Tajpeju razglasili neodvisnost. Zastrasujoce kitajske vaje v Tajvanski ožini in prihod ameriskih bojnih ladij so položaj dramatično zaostri. Peking se bo po mnenju analitikov le stezka uspelo dostojno izvleci iz nastale situacije. »Kitajci hočejo Tajvan spraviti za pogajalsko mizo, kjer naj bi se pogovarjali o pogojih vdaje,« je dejal sopredsedujoči v odboru za mednarodne odnose v zakonodajnem juanu (parlamentu) Parris Chang. Peking se lahko na izide volitev odzove tako zadržano kot agresivno. Uporabi lahko tako nasmešek kot pest. Toda v nobenem primeru se ne bo odpovedal zahtevam po ponovni združitvi. Zahteve bodo sestavljene tako iz besed kot iz prisilnih dejanj. Kitajski zunanji minister Qian Qichen je povedal, da lahko Tajvan svoje resne namene dokaže z opustitvijo svojih teženj po vstopu v Združene narode. Prav tajvanske teznje po vclanitvi v ZN po mnenju Pekinga dokazujejo,

da si zeli Tajpej razglasiti neodvisnost. Toda tajvanski zunanji minister Fredrick Chien je ze dejal, da Tajpej ne more ignorirati želja treh četrtin Tajvancev, ki si želijo biti zastopani tudi v ZN. Včeraj je bil Chien se bolj custven. »Ne bomo privolili v nobene koncesije,« je dejal v intervjuju za avstralsko televizijo.

Analitiki zatrjujejo, da Li ne kaze nobene pripravljenosti, da bi se odpovedal prizadevanjem za vidnejšo vlogo Tajvana v svetu. Prav tako Kitajska ne namerava prenehati s poniževanjem otoka. »Napetosti niso zgolj kratkoročne. V prihodnje znajo postati reden pojav,« je dejal Michael Shiao, profesor sociologije na tajvanski državni univerzi. Dosedanje obdobje Lijevega predsednikovanja je zaznamovano z bojem za mednarodno priznanje. Ce bo Li zmagal tudi na današnjih volitvah, bo to vzel kot potrditev dosedanje politike. »Ce bo Li prepricljivo zmagal, zakaj bi si potem zelel sklepati kompromise na področju, ki je srž njegove politične usmeritve,« se sprašuje neki tuji politični analitik. »Ljudje, ki vidijo volitve kot začetek harmonizacije odnosov, živijo v zablodi,« je se dejal omenjeni analitik. **James Kynge / Reuter**



SEJA OMO O PREDLOGU ZAKONA O LASTNINSKI IN DRUGIH STVARNIH PRAVICAH

Vroča razprava o pogojih za lastništvo nepremičnin

Zakon naj bi omogočil nadaljnje približevanje EU

LJUBLJANA (STA) - Odbor državnega zbora za mednarodne odnose (OMO) je v včerajšnjem nadaljevanju 101. seje končal razpravo o predlogu zakona o lastninski in drugih stvarnih pravicah. OMO je kot zainteresirano parlamentarno delovno telo podprl predlog stališča za prvo obravnavo zakona v državnem zboru, ki sta ga podpisala poslanca Marjan Setinc (LDS) in Miroslav Mozetic (SKD).

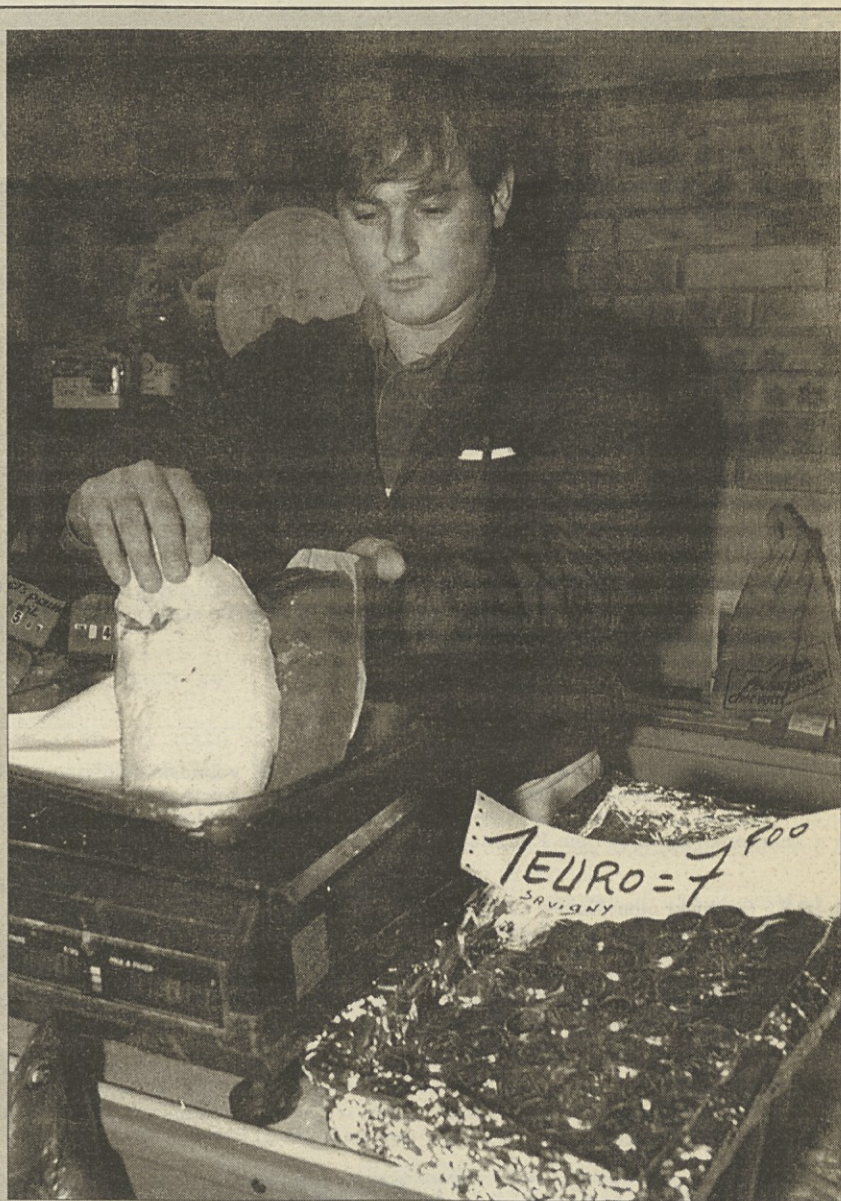
Omenjeni predlog, ki je sprožil burno razpravo, predvideva, da bi v zakon vključili rešitve, ki bodo ob pogoj formalne in dejanske vzajemnosti državljanom Evropske unije omogočale pridobivanje lastninske in drugih stvarnih pravic do nepremičnin, tako kot je to urejeno v EU in z upoštevanjem ustave. Pogoj za to naj bi bilo triletno neprekinjeno stalno bivanje na ozemlju Slovenije. Predsedujoči OMO Borut Pahor (ZLSD) je zunanega

ministra Zorana Thalerja uvodoma vprašal, ali je slovenska vlada v začetku decembra res zavrnila tisti del spanskega predloga, ki je enak predlogu poslancev Setinca in Mozetice. Tega je Pahor označil kot nesprejemljivega, saj daje prednostno pravico tistim, ki so ziveli na ozemlju Slovenije. Slovenija se ne razpravlja o polnopravnem članstvu v EU, za katerega je jasno, da pomeni tudi spremembo ustave, temveč le o podpisu sporazuma o

pridruženem članstvu, je poudaril Pahor. Minister Thaler je v odgovoru poudaril, da si mora Slovenija najprej odgovoriti, ali si res zeli vstopiti v unijo in ali se je pripravljena pogovarjati o možnih poteh do podpisa sporazuma o pridruženem članstvu. Omenjeni predlog je pravzaprav politično stališče, ki omogoča nadaljevanje postopka približevanja EU. Če bi namreč v predlogu zakona obveljalo, da je pogoj za pridobivanje lastninske in drugih stvarnih pravic nad nepremičninami triletno bivanje na ozemlju Republike Slovenije po letu 1991, Slovenija nima prav veliko možnosti, je dejal Thaler. France Bučar (DS) je poudaril, da bi si morali najprej postaviti vprašanje, kaj za Slovence pomeni zemlja. Po njegovem mnenju je predlog zakona protiušten in kot tak nesprejemljiv. Predstavnica madžarske narodne skupnosti Marija Poszonec je predlog označila kot nedogovoren, medtem ko je eden od podpisnikov predloga, Miroslav Mozetic (SKD), poudaril, da se je pač treba odločiti, ali bomo sli v EU in sprejeli pogoje ali ne. Dejal je se, da je predlog podpisal, saj bi v na-

sprotnem primeru, zakon veljal predvsem za državljane nekdanje Jugoslavije, kar pa seveda ni v slovenskem interesu.

Drugi podpisnik, Marjan Setinc (LDS), je zatrdil, da zakon nikakor ne more spremeniti ustave. Opozoril pa je na nujnost sprejetja ustrezne zakonodaje. Podobno je menila Jadranka Sturm-Kocjan (LDS), ki zakon vidi kot korak naprej, opozorila pa je na vprašanje, na kaj se pravzaprav nanasa formulacija »na ozemlju Slovenije«. Zmago Jelencic (SNS) je izrazil prepričanje, da bo, če bo predlog sprejet, prislo do razprodaje zemlje, medtem ko je Mihaela Logar (SLS) dejala, da predlog vleče proti spremembi ustave, zato ga ne more podpreti. Vitodrag Pukl (SDSS) je povedal, da je odbor za notranjo politiko menil, da je predlog zakona dobra osnova za prvo branje, predlagatelju pa je naložil, naj pripravi ustrezno zaščitno zakonodajo. Minister Thaler je poslancem tudi predlagal, naj državni zbor od ustavnega sodišča zahteva interpretacijo 68. člena ustave, s čimer naj bi preprečili, da prevlada rigidna interpretacija, ki dela veliko škodo Sloveniji.



Euro je začel svoj pohod pri ribah

SAVIGNY-SUR-ORGE (Reuter) - V nekaterih francoskih ribarnicah so prodajalci poleg cen v domačih frankih izobesili tudi cene v se neznanih eurih (na sliki, telefoto: Reuter). Uradna menjava je en euro za sedem frankov, že štirinajst dni pa so po Franciji v obtoku kovanci v skupni vrednosti približno 16 tisoč evrov, kar sicer zadošča le za en avtomobil

visjega srednjega razreda, vendar je to po mnenju francoske vlade dovolj, da njeni državljani prvič »okusijo« novo valuto. Države članice Evropske unije nameravajo s postopnim uvajanjem kovancev in izpisovanjem cen v eurih Evropejce navaditi na neizbežen prihod skupne denarne enote, ki je po dosedanjih načrtih napovedan za leto 1999.

PRED MEDVLADNO KONFERENCO PETNAJSTERICE

Mešetarjenje z evropsko prihodnostjo

BRUSELJ - Preoblikovana tovarna avtomobilov Fiat v vse bolj nazadujočem industrijskem delu Torina je »kraj zločina«, v katerem lahko pred naslednjim krogom mešetarjenja o prihodnosti Evropske unije najdemo zelo veliko simbolike. Vprašanje je, ali je položaj nekdanjega avtomobilskega središča, ki zdaj postaja vse bolj bleščeče kongresno središče, posledica preteklih evropskih zablod ali obljub o njeni prihodnosti.

Maastrichtski sporazum je začel veljati se le oktobra 1993, a se bodo morali voditelji petnajstih držav že naslednji teden srečati na posebnem sestanku, na katerem bodo razpravljali o njegovih spremembah. Na medvladni konferenci bodo evropski voditelji začeli pogajanja o reviziji maastrichtskega sporazuma, ki naj bi trajala več kot eno leto in naj bi omogočila pripravo okolja za vstop novih članic. Veliko bodo govorili tudi o tem, kako Evropo približati njenim »državljanom«, o boju proti nezaposlenosti in vzpostavitvi se tesnejše zveze narodov, ki bo celino za vse večne čase resila vojne.

Revolucionarnih idej ne bo

Konferenca, ki jo bodo 29. marca na kratki slovesnosti odprli premieri, nato pa predali v roke zu-

nanjih ministrov, bo verjetno le senca tistih, ki so potekale pred njo. Prejšnja pogajanja so tlačkala pot do vzpostavitve skupnega trga, osnutkov za gospodarsko in denarno zvezo ter do začetkov skupne zunanje in pravne politike. Tokrat pa bo rezultat pogajanj zgolj preoblikovanje sporazuma. Povsem novih revolucionarnih idej o nadaljnjem povezovanju ne kaže pričakovati. Največji izziv bo razprava o vključitvi Zahodnoevropske unije v EU, kar naj bi bil prvi korak k oblikovanju skupne obrambne politike. Toda temu najbolj nasprotuje Velika Britanija, ki ima zelo močno vojsko, brez sodelovanja katere bi projekt trpel zaradi pomanjkanja verodostojnosti. Zelo mlačen odnos do vprašanja skupne obrambne politike imajo tudi stiri nevtralne države - Švedska, Finska, Irsko in Avstrija.

JEREMY GAUNT / REUTERS

Del razlogov za pomanjkanje novih revolucionarnih projektov je tudi v tem, da je maastrichtski sporazum razmeroma nov in nepreizkušen. Poleg tega Evropa se vedno trpi zaradi preteklih spodrsiljav, ko se ni mogla sporazumeti o tem, kaj bi rada dosegla. Na enem koncu spektra so Nemčija in države Beneluksa, ki si želijo tesnejše povezave in predaje dela suverenosti nadnacionalnim organizacijam. Na drugi strani pa je Velika Britanija, ki se zavzema za ohlajen trgovinski blok, ki naj bi ga vodile močne nacionalne vlade. Francija, Španija, Švedska in drugi pa so neke vmes.

Petnajsterico tarejo nesoglasja

Poročilo, ki so ga pripravili za decembrski vrh Evropske unije, je pokazalo, da med petnajstimi državami obstaja veliko nesoglasje v zvezi s cilji torinske medvladne konference. Zadnja stališča članic petnajsterice so nesoglasje samo se potrdila. Obstaja sicer skupno mnenje, da je treba v Torinu začeti ustvarjati skupno zunanjo in pravno politiko. O tem,

kako to doseči, pa se mnenja že kresejo.

Pobude, da je treba v sporazum vključiti tudi poglavja o zaposlovanju in okolju, imajo v nekaterih prestolnicah zelo veliko podporo, druge pa se na to odzivajo bolj ali manj hladno in nezainteresirano. Nemčija si zeli večje vloge neposredno izvoljenega evropskega parlamenta, v kar Francija in Velika Britanija ne nameravata privoliti. Večina držav se strinja z odpravo veta in uvedbo večinskega odločanja. Tudi tu je Velika Britanija zagrozila, da bo nasprotovale vsem takšnim poskusom, in utegne se zgoditi, da si bo pridobila kar nekaj zaveznic vsaj na določenih področjih. Grčija bo na primer zagovarjala pravico veta pri zunanje-političnih zadevah, Švedska pri vprašanju davkov, Francija pri seljevanju...

Majhni v strahu pred velikimi

Majhne države - vključno s triom Beneluks - pravijo, da se bodo borile proti vsemu, kar bi lahko zmanjšalo njihov sorazmerno velik vpliv v EU. Tako bodo

na primer nasprotovale zmanjšanju števila evropskih komisarjev in povečani vlogi večjih in gostejše naseljenih držav.

Skoraj vsi omenjeni problemi in predlogi so bistvenega pomena za nadaljnje delovanje EU. Zato so se pojavili določeni predlogi, da naj bi prenovljena pogodba dopuščala tesnejše povezovanje samo enega dela članic EU. Določeno število držav naj bi se tako lahko povezovale tudi brez soglasja drugih. Tako imenovana ideja o »Evropi dveh hitrosti«, ki jo zagovarjata predvsem Nemčija in Francija, naj bi zagotovila, da oklevajoče države ne bi ustavile razvoja EU. Velika Britanija in se nekatere druge države temu nasprotujejo, saj se bojijo, da bi znotraj EU nastala se ena unija. Britanci so pri tem dobili podporo iz zelo neobčajnih virov. Poljski veleposlanik pri EU je namreč izjavil, da bo njegova država ostro nasprotovale temu, da bi se en del unije razvijal hitreje kot drugi. Poljska sicer se ni članica EU, vendar je kljub temu že spoznala, kam pes taco moli.

NOVICE

Hoyer: V Torinu bodo postavljeni temelji nove Evrope

RIM (STA, dpa) - Predstavniki nemškega zunanje ministrstva Werner Hoyer je napovedano konferenco vlad Evropske unije v Torinu označil kot odločilno za postavitev temeljev nove Evrope ob začetku novega tisočletja. »Na kocki je gospodarska, tehnološka, kulturna in politična uveljavitev Evrope v svetu,« je v Rimu pred novinarji izjavil Hoyer. Kot glavni cilj konference, ki se bo začela čez teden dni, je navedel razvoj skupne zunanje in varnostne politike v uniji, poglobljeno sodelovanje na področju pravosodja in notranjih zadev, zblizanje med državljani, večjo transparentnost EU ter reformo ustanov.

Ignac Golob s francoskim veleposlanikom Poncetom

LJUBLJANA (STA) - Državni sekretar v ministrstvu za zunanje zadeve Ignac Golob je včeraj sprejel na poslovilni obisk veleposlanika Republike Francije v Ljubljani Bernarda Ponceta. Pretežni del pogovora sta diplomata namenila vključevanju Slovenije v Evropsko unijo. Državni sekretar Golob se je zahvalil za podporo Francije Sloveniji pri približevanju uniji, se posebej v obdobju njenega predsedovanja EU. Veleposlanik Poncet je izrazil obžalovanje, da sporazum o pridruženem članstvu Slovenije v EU se ni podpisal. Poudaril je dosežke Slovenije na političnem in gospodarskem področju, ki jo uvrščajo med najbolj pripravljene kandidatke za članstvo v EU.

Slovenija in Bangladeš vzpostavila diplomatske odnose

LJUBLJANA (STA) - Slovenija in Bangladeš sta sklenila sporazum o vzpostavitvi diplomatskih odnosov med državama. Omenjeni sporazum so predstavniki slovenske in bangladeske diplomacije podpisali 20. marca v Kairu, so sporočili z ministrstva za zunanje zadeve.

Vladajoča romunska stranka ostaja brez zaveznic

BUKARESTA (STA) - Romunska vladajoča socialdemokratska stranka je včeraj prekinila odnose se z združbo zaveznico, nacionalistično Stranko nacionalne unije Romunov. Kot razlog so pri socialdemokratičih navedli protimadžarsko politiko nacionalne unije. Vladajoča stranka, ki je nedavno prekinila odnose z dvema drugima zaveznicama, je tako na romunskem političnem prizorišču ostala sama, in to le pol leta pred parlamentarnimi in predsedniškimi volitvami.



GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST
Gledališce Verdi - Dvorana Tripcovich
Operna in baletna sezona 1995/96
 Opera in baletna sezona - »Trst v plesu« - v sodelovanju s Trzasko trgovinsko zbornico: Danes, 23. t. m., ob 20. uri (red I): baletna predstava P.I. Cajkovski »Francesca da Rimini«. V glavni vlogi Carla Fracci. Ponovitvi jutri, 24. t.m., ob 16. uri (red G) in v torek, 26. t. m., ob 20. uri (red C). Prodaja vstopnic pri blagajni dvorane Tripcovich (9-12, 18-21). V torek, 2. aprila, ob 20.30 bo v gledališču Rossetti premierska predstava v koprodukciji gledališča Verdi in Stalnega gledališča F-JK: »Giovanna D'Arco al rogo« Arthurja Honeggerja. Režija Antonio Calenda, dirigent Julian Kovatchev.

Gledališce Rossetti
 Danes, 23. t. m., ob 20.30 (red prva sobota): L. Pirandello »Enrico IV«. Režija M.

KOROŠKA

CELOVEC: Mestno gledališce: Danes, 23. t.m., ob 19.30 - musical »Anatevka«; jutri, 24. t. m., ob 11. uri matineja k operi »Dolores« s komponistom Dieterjem Kaufmanom.

BELJAK: Studijski oder: Danes, 23. t.m., ob 20.00 Alan Bowne »Beirut«. Ponovitev v torek, 26. t. m., ob 20. uri.

BILČOVŠ: Gostilna Ogris (pri Miklavzu): danes, 23. t. m., ob 19.30 koncert harmonikaskega ansambla »Synthesis 4« iz Trsta.

ZAHOMEČ: v ljudski soli bodo danes, 23. t. m., ob 19.30 jezikovne vaje pod geslom »Jezik živi - slovenscina danes in jutri«.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST
 Trzaska univerza - Institut slovanske filologije (Ul. Lazzaretto Vecchio 8, III. nad., soba 312)

GLASBA

TRST
Kulturni dom
Glasbena matica - Koncertna abonmajska sezona 1995/96
 V ponedeljek, 1. aprila, ob 20.30 bo v Kulturnem domu v Trstu nastopil zbor J. Gallus pod vodstvom Janka Bana. V četrtek, 18. aprila, ob 20.30: M. Bizjak (orgle, S. Slokar (violončelo).

Gledališce Rossetti
Trzasko koncertno društvo
 V ponedeljek, 25. t.m., ob 20.30 pa se bo predstavil American String Quartet. Izvajal bo Beethovnovne, Sostakovičeve in Brahmsove skladbe.

Gledališce Miela
XXVII Koncertna sezona
Glasbene mladine Italije
 V četrtek, 4. aprila, ob 20.30 nastop Sare Sternieri (violina) in Laonarda Bartellonija (klavir). Na programu Bossi, Soaresina in Orfice.

RAZSTAVE

TRST
Muzej Revoltella: Do 31. marca je na ogled likovna razstava z naslovom Umetnost Evrope med dvema stoletjema 1895-1914 - Trst, Benetke in Bienali. Urnik: od 10. do 13. ure in od 15. do 20. ure, ob nedeljah in praznikih samo dopoldne; ob torkih je muzej zaprt. Danes, 23. t. m., ob 17.30 bo dr. Lorenzo Micheli vodil ogled razstave. Isti urnik velja tudi za drugo razstavo in sicer restavriranih prostorov stare rezidence barona Revoltelle ob 200-letnici rojstva. **Rizarna** Do 24.3. je na ogled fotografska razstava o grozotah nacističnih uničevalnih taborišč »La Gioconda di Lvov«. Danes, 23. t. m., ob 16. uri in jutri, 24. t. m., ob 11. uri bo dr. Stefano Fattorini vodil ogled razstave. **Občinska razstavna dvorana** Do 31. t.m., razstavlja Sebastiano Papa. **Galerija Bassanese (Trg Giotti 8):** Do 30.4. je na ogled razstava slikarja Joana Miròja. Razstava je odprta vsak delovnik od 17. do 20. ure. **Sedež letoviscarske ustanove (Ul. S. Nicolò 20):** Na ogled je razstava Lorenza Rovisa.

ŠKEDENJ
SKD Ivan Grbec (Skedenjska ul. 124): na ogled je retrospektivna razstava Marte Werk-Volk. Urnik ogleda: ob sobotah in ponedeljkih 17-19; ob nedeljah 10-12.

RICMANJE
 V razstavni galeriji Babne hise Do 28. t.m. razstavlja devet trzaskih likovnih ustvarjalck.

Rigillo. Predstava v abonmaju: odrezek 8 - rumen. Pri blagajni gledališča (tel. 54331) in v Pasaži Protti (tel. 630063) je v teku predprodaja vstopnic za predstavo »Giovanna D'Arco al rogo« A. Honeggerja v koprodukciji Stalnega gledališča F-JK in gledališča Verdi.

Gledališce Cristallo - La Contrada
 Danes, 23. t.m., ob 20.30 (premiera) - Neil Simon »La strana coppia«. Režija Marco Mattolini, nastopata Zuzzurro in Gaspere. V abonmaju odrezek št.9. V četrtek, 28. t.m., ob 18. uri bo v okviru gledaliških srečanj, ki jih vodi Paolo Quazolo, srečanje z glavnima interpretoma in publiko. Zaradi tehničnih razlogov predstava »Notataccia« gledališke skupine iz Neaplja - ODPADE.

ŽITARA VAS: v Ljudski soli bo jutri, 24. t. m., ob 10.30 lutkovna predstava »Carobni piskrc«. Predstavo bodo ponovili ob 14.30 v Ljudski soli v Locah ob Baskem jezeru.

ŠENTJANŽ V ROŽU: k&k center: v četrtek, 28. t. m., ob 19. uri predavanje o zdravju: Jutta Sorger, svetovalka za prehrano. V petek, 29. t. m., ob 19.30 Gernot Ragger: »Der Kakerlak« in Felix Mitterer »Besuch-szeit«, gostuje gledališka skupina iz Wolf-sberga.

GLOBASNICA: v Farni dvorani bo v četrtek, 28. t. m., ob 19.30 literarni večer. Odlomki iz slovenske poezije - predvajata igralka Nina Ivanič in Jernej Kunter.

V torek, 26. t. m., ob 11. uri predavanje prof. Mirka Tomasovića z zagrebske univerze na temo »Torquato Tasso in hrvaska književnost«.

Avditorij Muzeja Revoltella
 Jutri, 23. t. m., ob 11. uri »Nedeljski koncerti gledališča Verdi«. Nastopil bo komorni orkester. Vstopnice dobite pri blagajni Avditorium Muzeja Revoltella od 10. ure dalje. V soboto, 30. t.m., ob 19.00 - Koncert gojen-cev Mednarodne sole komorne glasbe-trzaskega Tria. **Univerza - Avla Magna (Trg Evropa)** V sredo, 27. t. m., ob 18. uri koncert »Glasba v Avli Magni«. Nastopila bosta Federico Consoli (klavir) in Giorgio Klauer (flavta).

TRŽIČ
Občinsko gledališce
 V četrtek, 28. t.m., ob 20.30 - Koncert pianista Luisa Lortieja. Na sporedu sonate L. Beethovna.

GORICA
Kinodvorana Korzo
 Srečanja jazz glasbe: v sredo, 3. aprila, ob 21.00 - nastop indijskega kvarteta tolkal Tri-lok Gurtu »Crazy Saints«.

BOLJUNEC
 V Pivnici III. Generazione razstavlja nemški slikar Hans Joachim Uthe.

GORICA
Galerija Katoliške knjigarne: do 6.4. razstavlja Robert Kozman.

SEŽANA
Kulturni center S.Kosovel: na ogled je razstava grafik Lojzeta Spacala.

ŠPETER
Beneška galerija: na ogled je fotografska razstava Fabia Devetaka.

KOROŠKA

CELOVEC
Deželna Galerija: do 30.3. so na ogled najnovejša dela koroškega slikarja Arnulfa Rainerja. BV Galerije: razstavlja Andreass Strasser.

ŠENTJANŽ V ROŽU
 k-k center: na ogled je razstava »Planine v sliki« - izbrane slike natečaja Slovenskega planinskega društva Celovec. Od 8. marca pa bo na ogled razstava slik Gustava Kerschega »Zlato, srebro-modro, crno«.

RADIŠE
Kulturni dom: na ogled je razstava del Marianne Bechan.

GLEDALIŠČA

SNG DRAMA
Erjavčeva 1, Ljubljana
tel: 061/221-511

T. Stoppard: **ARKADIJA**
 Danes, 23. marca, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

W. Shakespeare: **HAMLET**
 Sobota, 30. marca, ob 19. uri, za IZVEN in KONTO.

Mala drama

D. Mamet: **OLEANNA**
 Danes, 23. marca, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

Nemska hisa
Gradisce 6-8

I. Horovitz: **INDIJC HOCE U BRONX**
 Četrtek, 28. marca, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.
 Petek, 29. marca, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

SNG OPERA IN BALET
Zupančičeva 1, Ljubljana
tel: 061/331-950

F. Mendelssohn-Bartholdy: **SEN KRESNE NOCI**
 Sreda, 27. marca, ob 19.30, za red SREDA, IZVEN in KONTO.

Adolphe Adam: **GISELLE**
 Sobota, 30. marca, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

Eugen d'Albert: **MRTVE OCI**
 4. aprila, ob 20. uri. PREMIERA.

MESTNO GLEDALIŠČE
LJUBLJANSKO, Čopova 14
tel: 061/210-852

A. Jarry: **KRALJ UBU**
 Danes, 23. marca, ob 19.30, za abonma SOBOTA in IZVEN.
 Torek, 26. marca, ob 19.30, za abonma MLADINSKI 3.

Jean-Jacques Bricaire: **DOHODNINA**
 Četrtek, 28. marca, ob 19.30, za abonma ČETRTEK in IZVEN.

T. Partljic: **STAJERC V LJUBLJANI**
 Petek, 29. marca, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

Mala scena

T. Dunham: **LJUBEZEN & SEX & TERAPIJA**
 Danes, 23. marca, ob 21.30, za IZVEN in KONTO.
 RAZPRODANO!
 Sreda, 27. marca, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

I. Cankar: **MOJE DELO JE KNJIGA LJUBEZNI,**

ODPRI JO, DOMOVINA
 Petek, 29. marca, ob 18. uri, za IZVEN in KONTO.

KUD FRANCE PREŠEREN
Karunova 14, Ljubljana
tel: 061/332-288, 210-491

Danes, 23. marca, ob 17. uri: **TRNKOVA SOBOTAZA**
 Igor Smrekar: **ZAKAJ TECE PES ZA ZAJCEM,**
 za otroke od tretjega leta dalje.

Jutri, 24. marca, ob 20. uri: **IMPROLIGA:** Ana Monro : Piloti.

Sobota, 30. marca, ob 17. uri: **Lutkovno gledališce FRU FRU:**
TOBIJA,
 za otroke od tretjega leta naprej.
 Sobota, 30. marca, ob 20. uri: **GLUMCEVA POLNOLETNOST.**
 Zijah A. Sokolović: **GLUMAC ... JE GLUMAC.**
 Predstava bo praznovala 18. obletnico rojstva.

CAFE TEATER
Miklošičeva 1, Ljubljana
tel: 061/216-390

Andrej Rozman-Matjaž Pograjc: **ARABELLA**
 Kavarniški musical ob 90. obletnici Grand hotela Union.
 Danes, 23. marca, ob 22. uri.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE
LJUBLJANA, Krekov trg 2
tel: 061/314-962

Veliki oder

M. Leaf-M. Dekleva: **ZGODBA O FERDINANDU**
 Danes, 23. marca, ob 11. in 17. uri, za IZVEN.

Jutri, 24. marca, ob 16. in 18. uri: Leopold Suhodolčan: **FIGOLE FAGOLE.**
 Nastopa otroška dramska skupina Skatlića domislije OS V. Vodnik.

Darka Ceh: **ZIMSKA PRAVLJICA**
 Petek, 29. marca, ob 19.30. PREMIERA.

Sobota, 30. marca, ob 11. in 17. uri. **SNG MARIBOR**
Slovenska 27
tel: 062/221-206

Drama

F. Villon: **VELIKI TESTAMENT**
 Jutri, 24. marca, ob 20. uri, za abonente in IZVEN.
 Torek, 26. marca, ob 20. uri, za abonente in IZVEN.

Ivo Svetina: **BABILON**
 Sreda, 27. marca, ob 20. uri, za abonente in IZVEN.
 Petek, 29. marca, ob 20. uri, za abonente in IZVEN.
 Sobota, 30. marca, ob 20. uri, za red SOBOTA 2 in IZVEN.

Opera in balet

G. Verdi: **RIGOLETTO**
 Ponedeljek, 25. marca, ob 17. uri, za abonente in IZVEN.
 Torek, 26. marca, ob 19.30, za red RUMENI, abonente in IZVEN.

Četrtek, 28. marca, ob 19.30:

G. Verdi: **TRAVIATA**
 za abonente in IZVEN.
JUBILEJNA 70. PREDSTAVA.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE MARIBOR
Rotovski trg 2
tel: 062/26-748

Jutri, 24. marca, ob 11. uri: **Lutkovno gledališce FRU FRU,**
 Ljubljana: **TOBIJA,**
 za otroke od tretjega leta dalje.

ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE
Krekov trg 2, Ljubljana
tel: 061/312-860

D. Benfil: **TRIJE »OBRTNIKI« V SPALNICI**
 Danes, 23. marca, ob 19.30, za IZVEN.

PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ
Glavni trg 6
tel: 064/222-681

Andrej Hieng: **IZGUBLJENI SIN**
 Sreda, 27. marca, ob 19.30, za abonma ZELENi, IZVEN in KONTO.
 Četrtek, 28. marca, ob 19.30, za abonma ČETRTEK, IZVEN in KONTO.

SLOVENSKO
LJUDSKO GLEDALIŠČE CELJE,
Šlandrov trg 5
tel: 063/25-332

G. Feydeau: **MAČEK V ŽAKLU**
 Ponedeljek, 25. marca, ob 11. uri, za abonma 4. SOLSKI.

Jean Anouilh: **SKUSNJA ali KAZNOVANA LJUBEZEN**
 Gostovanje v Novem mestu.
 Ponedeljek, 25. marca, ob 19.30.
 Torek, 26. marca, ob 19.30.

E. Umek: **CAPEK IN KLARA**
 Gostovanje Lutkovnega gledališča iz Ljubljane. Sobota, 30. marca, ob 10. uri. Abonma DRUŽINSKI LUTKOVNI in IZVEN.

CANKARJEV DOM

Gledališce

Institut Egon March:
A.B. SENCE, koncept Marko Košnik Virant.
 Od danes do torka, 26. marca, ob 20. uri.
 Jutri, 24. marca, in ponedeljek, 25. marca, od 17. do 20. ure bo sistem odprt tudi za občinstvo.

Nedeljo, 31. marca,

ob 19. uri: B. Slade: **OB LETU OSOREJ.**

Razstave

Bojan Breclja **MODRA SPILJA.**
 Razstava bo na ogled do 5. aprila.

Lojze Logar: **INTERMEZZOZOIK**
 Razstava bo na ogled do 25. marca.

Blagajna je odprta od 11.00 do 13.30 in od 16. do 20. ure, ob sobotah od 10. do 13. in uro pred začetkom. prireditve. Telefon: 061/222-815, faks: 215-015.

GLASBA



HALA TIVOLI
Celovška 25, Ljubljana
 Danes, 23. marca, ob 20. uri: **GREEN DAY.**
 Kot predskupina bodo nastopili Mr. T Experience

KLUB ŠKUC, Stari trg 21, Ljubljana
 Ponedeljek, 25. marca, med 20. in 22. uro: **koncert studentov Akademije za glasbo iz razreda prof. Igorja Sajeta.**

KLUB MKNŽ
Ilirska Bistrica

Petek, 29. marca: **BABY CAN DANCE.**
 Predskupina AGENTI iz Trbovelj.

ARHITEKTURNI MUZEJ
NA GRADU FUŽINE

Torek, 26. marca, ob 20. uri: **RAMOVŠ CONSORT.**
 Na programu so toccate Johanna Sebastiana Bacha v izvedbi cembalista Ramovš Consorta Saleva-Ad-Ela iz Tel Aviva.

KLUB K4
Kersnikova 4, Ljubljana

Ponedeljek, 25. marca, ob 22. uri: **OBOJENI PROGRAM.**

CLUB MAONA
Arze 5, Piran

Danes, 23. marca, ob 21. uri: **MAGNIFICO & PISSMAKER'S.**

RAZSTAVE



SAVINOV LIKOVNI SALON ŽALEC

V salonu je na ogled razstava likovnih del akademске slikarke Suzzanne Kiraly Moss.

GALERIJA ARS
Čevljarska 2, Ljubljana

Mladen Jernejc **SLIKE**
 Razstava bo na ogled do 28. marca.

MODERNA GALERIJA,
Tomšičeva 14, Ljubljana

Tugo Sušnik Pregledna razstava 1972-1994 (do 28. aprila).

KUD FRANCE PREŠEREN
Karunova 14, Ljubljana

Skupinska fotografska razstava z naslovom **DIREKTN'GA IZ MOJ'GA SERCA** (do 1. aprila). **GALERIJA LOŽA**
Titov trg, Koper
 Hans Arp Pregledna razstava skulptur, kipov in risb iz obdobja 1940 - 1956 (do 5. maja). **GALERIJA FARA**
C. talcev 2, Škofja Loka
 Lea Dezman **PRIPOVE-DOVALKE**
 Razstava bo na ogled do 18. aprila.

GALERIJA
SODOBNE UMETNOSTI
Trg celjskih knezov 8, Celje

V galeriji je do 31. marca na ogled pregledna razstava slovenskega stripa. **POP TEATER**
Ljubljanska 3, Celje
STRIPBURGER
PERSPEKTIVA NULA.
 Razstava bo na ogled do 31. marca.

GALERIJA ZDSLU,
Komenskega 8, Ljubljana

V galeriji je do 3. aprila na ogled razstava MIKI MUSTER Strip in animirani film. **MGLC GALERIJA TIVOLI**
Pod turnom 3, Ljubljana

Wulf Bugatti **SLIKE IN RISBE.** Razstava bo na ogled do 31. marca. **GALERIJA KAPELICA**
Kersnikova 4, Ljubljana
 Vlado Martek **TEŽAVE Z ETIKO.** Razstava bo na ogled do 29. marca.

KOŠARKA / ITALIJANSKI POKAL

Danes v finalu Mash in Stefanel

Verončani z Iuzzolinom povsem nadigrali Scavolini - Milančani tesno ugnali Buckler

ASSAGO - V današnjem finalu za italijanski košarkarski pokal se bosta pomerila milanski Stefanel in veronski Mash.

Mash - Scavolini 92:71 (52:36)

SCAVOLINI: Labella, Magnifico 11, Dell'Agnello 4, Malaventura, Conte 13, Pieri 11, Riva 23, Costa, Thompson 9.

MASH: Laezza 5, Boni 9, Iuzzolino 31, Dalla Vecchia 3, Neal 22, Galanda 7, Nobile 9, Londero 6, Longobardi, Perbellini.

Sodnika: Teofili (Rim) in Cicoria (Milan); prosti meti: Scavolini 14:21; Mash 12:18; pet osebni napak: Galanda (39); tri točke: Scavolini 5:13 (Labella 0:1, Magnifico 0:2, Pieri 1:2, Riva 4:8); Mash 6:15 (Laezza 1:2, Iuzzolino 3:4, Dalla Vecchia 1:3, Neal 0:1, Galanda 1:1, Londero 0:2, Longobardi 0:1, Perbellini 0:1); gledalcev: 4.000.

Veronski Mash se je uvrstil v finale in si priboril pravico do nastopanja v evropski pokal. Junak tekme je bil prav gotovo ameriški organizator igre Mike Iuzzolino, ki bo v ponedeljek obnovil pogodbo z veronskim klubom, a je ta dogodek z izrednim nastopom proslavil že včeraj. Iuzzolino je navdušil svoje navijače in pokopal zelo slab Scavolini. Favorizirano mostvo iz Pesara, ki je nastopilo brez diskvalificiranega Američana Lloydja Danielsa, se je Mashu dostojno upiral le do sredine prvega polčasa. Dajal je vtis letalonosilke, ki pušča z vseh koncev in se počasi potaplja. Verončani so proti pričakovanju celo dobili boj pod kosoma (37:30) in so v prvem mdelu polovili dvakrat več skokov od Sca-

volinija.

Mostvo iz Pesara je dobro začelo. Thompson (12 skokov) je gospodaril pod košem, Dell'Agnello je zaustavil Neala in Riva je uspešno metal, toda v 12. minuti je Mash povedel in vodstva ni več izpustil iz rok. Poleg Iuzzolina (31 točk, 14:19 v metih) sta se pri Verončanih izkazala tudi Galanda in Nobile.

V zadnjih sedmih minutah in pol prvega polčasa je Mash dosegel delni izid 26:6, v začetku drugega polčasa pa se 6:0 in tekme je bilo tedaj konec.

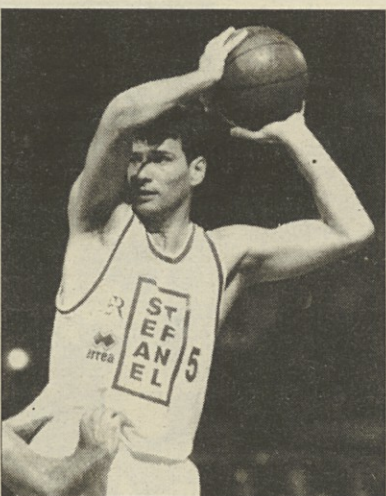
»Sram me je. Glede na odsotnosti Danielsa in Rosija bi bili morali igrati se bolj agresivno v obrambi, a smo povsem odpovedali,« je dejal Scavolinijev trener Valerio Bianchini, njegov kolega na veronski klopi Marcelletti pa je bil seveda ves iz sebe od navdušenja: Branili smo odlično in vsilili visok ritem. Iuzzolino je igral sijajno,« je dejal.

Stefanel - Buckler 83:82 (48:43)

STEFANEL: Gentile 24, Portaluppi, Fucca 17, De Pol 7, Bodiroga 16, Alberti 2, Baldi 2, Cantarello 3, Blackman 12.

BUCKLER: Komazec 19, Coldebella 15, Woolridge 13, Moretti 18, Binelli 8, Morandotti, Carera 9, Orsini.

Sodnika: Arbitri: Colucci in Pallonetto (Neapelj). Prosti meti: Stefanel 25:34; Buckler 30:40. Pet osebni napak: Komazec (34); Gentile (35); Can-



Nando Gentile najboljši strelec

tarello (36); Carera 37); Blackman (39); Morandotti (39). Tri točke: Stefanel 8:20 (Gentile 6:9; Portaluppi 0:2; De Pol 0:1; Bodiroga 0:2; Blackman 2:6); Buckler 4:9 (Komazec 1:3; Coldebella 1:2; Moretti 2:4). Gledalcev: 7.500.

Tekma je bila zelo živčna in raztrgana. Milančani so bili skoraj stalno v vodstvu (le 52:51 za Buckler), a si niso nikoli priigrali večje prednosti, razen kot v 15. minuti (38:26). Na koncu bi skoraj podlegli, saj je Bodiroga v zadnji minuti dvakrat zapored zadel le enega od dveh prostih metov. Devet sekund pred koncem pa je Coldebella, na Tanjevičovo srečo, zgrešil zadnji meti Bolončanov. Najboljši igralec tekme je bil Nando Gentile (9:14 v metih, 6:9 za tri točke), Gregor Fucca pa se je prebudil šele v drugem polčasu, v katerem pa je dosegel 15 točk (4:5 v metih, 9:14 v prostih metih, osem skokov).

Današnji spored, za 3. mesto: Scavolini - Buckler (15.00), **za 1. mesto:** Srefanel - Mash (17.15).

HOKEJ NA LEDU / SP SKUPINE C

Neroden poraz Slovenije proti Kazahstanu

Trije zadetki gostov, ko je bila Slovenija v številčni premoči

Slovenija - Kazahstan 2:4 (1:1, 0:2, 1:1)

JESENICE - Dvorana Podmezakla, 4000 gledalcev.

STRELCI: 1:0 (3) - T. Vnuk (Beslagic), 1:1 (8) - Raiski, 1:2 (24) - Dorokhine, 1:3 (31) - Savenkov (Antipin), 2:3 (41) - Jug (Razinger), 2:4 (55) - Dorokin (Raiski).

IZKLJUCITVE: Slovenija 20 minut, Kazahstan 22.

Po uradni otvoritvi se je za Slovenijo pričela brzčas ena najpomembnejših tekem svetovnega prvenstva C skupine v hokeju na ledu.

Začelo se je sanjsko, saj je Tomaz Vnuk v navezi z Elvisom Beslagicem zadel vrata Vitalija Eremeeva že v 3. minuti. Na žalost slovenski reprezentantje, ki so zadetek dosegli ob igralcu vec, niso držali tem pa se naprej in kar precej po neumnem prejeli izenacujoci zadetek, zopet pa so imeli igralca vec na ledu. Igro v prvi tretjini je zamoril tudi glavni sodnik, ki se je do pike držal pravil hokejske igre in obema mostvoma skupaj dosodil 16 minut kazni.

V drugem delu igre so Kazahstanci najprej povedli, ko so imeli samo tri igralce, nato pa je

vodstvo se povečal Andrej Savenkov.

Po tretjem голу so slovenski igralci uredili svoje vrste, vendar pa mreže gostujočega mostva niso zadeli, ceprav so imeli nekaj lepih priložnosti.

V zadnjem delu igre je upe Slovenije zopet vzbudil Jug, ki je izkoristil podajo Andreja Razingerja, vendar pa do izenačenja ni prislo. Kazahstanci so z golom Igorja Dorokina pet minut pred koncem odločili tekmo sebi v prid.

Slovensko reprezentanco je na premierni tekmi svetovnega prvenstva pokopal predvsem drugi napad Kazahstana, ki je bil zadolžen za branjenje svojih vrat v primeru izključitve.

Ta napad je namreč dosegel kar tri zadetke ob številčnejši premoci Slovenije.

Ostali izidi 1. kroga: Estonija - Kitajska 13:2 (4:2, 4:0, 5:0), Romunija - Hrvaška 9:2 (2:0, 2:1, 5:1), Ukrajina - Madžarska 4:1 (0:0, 3:1, 1:0).

Ddanašnji spored - Jesenice: Madžarska - Kazahstan (15.30), Estonija - Hrvaška (19); Bled: Slovenija - Romunija (15.30), Kitajska - Ukrajina (19).

NOVICE

Ob volitvah tekme v soboto

RIM - Predsednik združenja poklicnih nogometnih klubov Luciano Nizzola je sporočil, da na dan političnih volitev 21. aprila ne bo tekem A in B lige. Odigrali jih bodo dan prej, v soboto, 20. aprila.

Od Milana do Sanrema brez Jalaberta

MILAN - Na današnji 87. kolesarski dirki od Milana do Sanrema ne bo lanskega zmagovalca, Francoza Laurenta Jalaberta, ki si je poškodovano koleno. Na tej najpomembnejši enodnevni dirki začetka sezone letos ni izrazitega favorita. Pobiralci stav največ možnosti pripisujejo Belgijcu Johanu Museeuwu, Italijani pa največ računajo na sprinterja Maria Cipollinija.

Chicago potrebuje še deset zmag

CHICAGO - Košarkarji Chicago Bulls so v četrtkovem srečanju NBA lige v domaci dvorani premagali New York Knickse s 107:86. Tako so rekordno stevilo domaćih zaporednih zmag povečali na 41, zelo blizu pa so se enega rekorda, in sicer rekorda v številu zmag v rednem delu prvenstva. Do zdaj imajo namreč 60 zmag, do zgodovinskega dosežka jih loci le še deset zmag, ki jim bodo poskušali doseči v zadnjih 15 tekmah.

Michael Jordan je dosegel 36 točk in zabeležil 11 skokov. Po nekaj tekmah premora je zaigral tudi Scottie Pippen, ki pa ni imel ravno najboljšega učinka. Dosegel je šest točk, boljši od njega je bil Toni Kukoc, ki je dosegel 12 točk, poleg tega pa je se desetkrat uspešno skočil.

Izidi četrtkovih tekem: New Jersey Nets - Denver Nuggets 97:89, Chicago Bulls - New York Knicks 107:86, Houston Rockets - Cleveland Cavaliers 85:98, Phoenix Suns - Golden State Warriors 104:96, Seattle Supersonics - LA Lakers 104:93.

FIFA bo zahtevala ostrejšo kazni za nogometaše

RIO DE JANEIRO - Svetovna nogometna zveza (FIFA) namerava sprejeti predlog, ki bi zmanjšal grobosti na nogometnih igriščih. Po predlogu FIFA naj bi vsak nogometaš, ki poškoduje igralca nasprotnega mostva, moral zapustiti igrišče za toliko časa, dokler se ne vrne tudi poškodovani nogometaš. Predsednik FIFA Joao Havelange pa je kljub zavzetosti za novo pravilo opozoril, da bi bila to le voda na mlin podkupljivim sodnikom, ki jih nikjer na svetu ni premalo. Ti bi lahko po mili volji izključevali nogometaše mostva, ki ne bi v sodniške mošnje dalo nekaj več od zasluženega honorarja.

V pokalu UEFA bo prihodnje leto sodelovalo 117 moštev

LAUSANNE - Vodstvo Evropske nogometne zveze (UEFA) je na današnjem sestanku odločilo, da bo prihodnjo sezono v pokalu UEFA nastopilo 117 moštev, pravico nastopa v prvem krogu pa bodo imeli tudi poraženci iz predkroga lige prvakov. Predsednik UEFA Lennart Johansson je se povedal, da bo imela vsaka evropska država pravico do nastopa najmanj enega predstavnika ter da bo UEFA uvedla tudi določene spremembe tekmovalnega sistema v vseh treh evropskih pokal.

Tudi odbojkarice Rusije potujejo v Atlanto

KAIRO - Zenska odbojcarska reprezentanca Rusije se je kot osma uvrstila na olimpijski turnir v Atlantu. Rusinje so na kvalifikacijskem turnirju afriške cone v Kairu, kamor jih je po nenavadni odločitvi poslala Mednarodna odbojcarska zveza (FIVB), osvojile prvo mesto. V Atlanto so se tako že uvrstile Kuba, Brazilija, Peru, Kanada, Kitajska, Nemčija, Rusija in domaćinke Amerikanke. Za preostala štiri prosta mesta pa se bodo borile reprezentance na dveh kvalifikacijskih turnirjih. Prvi se bo začel že konec tega tedna v Avstraliji (Canberra), drugi pa bo od 26. maja do 2. junija v Osaki na Japonskem.

KAC izgubil v Feldkirchu

CELOVEC - Celovski KAC je tretjo tekmo finalne serije za naslov avstrijskega prvaka v hokeju na ledu v Feldkirchu tesno izgubil 2:3 (0:3, 0:0, 2:0). Dvakratni avstrijski prvak iz Predarlške v seriji best of five zdaj vodi z 2:1. Feldkirch je tretji finalni dvoboj odločil že v prvi tretjini. Četrta in za KAC morda že odločilna tekma bo v nedeljo v Celovcu. (I.L.)

SAK le neodločeno proti Braunauu

CELOVEC - Nogometaši Slovenskega atletskega kluba (SAK) so v zaostali prvenstveni tekmi 2. avstrijske lige osvojili le točko. Tekma proti sestouvršenemu Braunauu se je končala brez zadetka, napadalci SAK pa so se pred približno 500 gledalcev v celovskem stadionu znova izkazali kot neucinkoviti. SAK je zaradi delitve točk ostal na 15. oz. predzadnjem mestu, naslednja tekma pa je na sporedu v nedeljo v Celovcu proti Lustenauu. Na lestvici 2. zvezne nogometne lige vodi veliki favoriti za vstop v prvo ligo FC Linz (33 točk) pred SG Gerasdorf (32) in Favoritner AC (29). I.L.

NAMIZNI TENIS

Terni je za Krasove igralke zadnja ovira za nastop na DP

V Terniju, specializiranem namiznoteniskem centru, bodo jutri Krasove tretjekategornice polagale četrti in zadnji kvalifikacijski izpit za nastop na absolutnem državnem prvenstvu v svoji kategoriji, ki bo prvi teden junija v La Spezii. Vse je odvisno, kaj bodo na tem zadnjem enotnem turnirju za vso Italijo pokazale Dasa Bresciani, Irena Rustja ter Nina in Martina Milic. Krasovke so si na prejšnjih turnirjih nabrale kar nekaj kvalifikacijskih točk. Dasa Bresciani je na prvem v Mestrah bila celo druga, zatem pa je dosegla uvrstitev med prvo šestnajsterico in na tretjem med dvaintrideseterico. Nina, Martina in Irena so večkrat dosegle uvrstitve med najboljših osem igralke.

Terni je zadnja ovira na poti na državno prvenstvo, daje pa tudi možnost dvojnega točkovanja, ker je enotnega značaja. Trenerka namiznoteniskega odseka Krasa Sonja Milic bo vodila svoje varovanke tudi na tekmovanju in upa na njihov dober uspeh.

V Terniju pa ne bo najboljše Krasove tretjekategornice Ivane Stubelj, zaposlene s solskih izletom. Ivana si je po vsej verjetnosti že zagotovila nastop na državnem finalu z dvakratno osvojitvijo prvega mesta in enim tretjim mestom. Krasove dvojice v sestavi Dasa Bresciani - Martina Milic in Nina Milic - Irena Rustja bodo nedvomno prispevale še dodatne točke za veliko nagrado najuspešnejšega društva Gino Mario Cini.

J.J.

PLAVANJE / NASTOP NA DRŽAVNEM PRVENSTVU

V Imperii zelo koristna izkušnja za Feruglia

Na 100 m prsno šestnajsti v času osebnega rekorda

V svojem drugem nastopu na mladinskem državnem plavalnem prvenstvu v Imperii je Borov plavalec Matteo Feruglio popravil ne ravno najboljši vtis, ki ga je v četrtek zapustil v tekmi na razdalji 200 m prsno. Včeraj je na polovici krajši razdalji s časom 1:14,76 dosegel svoj osebni rekord in končno uvrstitev na 16. mesto v konkurenci 27 tekmovalcev. Feruglio je bil najhitrejši v svoji skupini z osmimi tekmovalci, prvič pa je ob obratu plaval pod mejo 35 sekund (34,86). Zmagal je Alessandro De Biase s časom 1:10,84, srebrno medaljo pa je tako kot že dan prej na 200 m, osvojil Pordenončan Santarossa, Ferugliov večni tekmelec v deželi, ki je na tem prvenstvu resnično presegel samega sebe.

Trener Borovih plavalcev Andreina Menegatti je bil z nastopom svojega plavalca zadovoljna. Opozorila je na izenačenost konkurence. Če bi na primer Feruglio plaval le za sekundo hitreje, bi bil na končni lestvi-



ci deveti. Za nasega plavalca je bil to prvi nastop na državnih ravni. Prvi dan ga je nekoliko izdala trema, že včeraj pa je pokazal večjo samozavest. Skratka nastop na državnem prvenstvu je bil za njega pomembna izkušnja, za Plavalni klub Bor pa lepo priznanje, saj - kot so v Imperii poudarili zvezni selektorji na sestanku s trenerji - je že sama uvrstitev na državno prvenstvo dokaz moči nekega tekmovalca in kakovosti društva, ki ga je pripravilo.

Trzaska odprava je v prvih treh dneh državnega prvenstva osvojila štiri medalje z dvema tekmovalcema. Clanica Triestine Francesca Bartoli je v hrbtnem slogu osvojila naslov prvakinje na 200 m in bron na 100 m, tekmovalec Edere Luca Gabrielli (letnik 1979) pa je bil v prsnem slogu drugi na 200 m in tretji na 100. Včeraj popoldne je na razdalji 1500 m nastopil se Ferugliov sosolec, sicer član Triestine, Alessandro Corbati, ki je bil med favoriti za osvojitve medalj.



domači šport

Danes

Sobota, 23. marca 1996

KOSARKA

KONČNICA MOSKE B LIGE

21.00 v tržaski sportni palaci: Jadran TKB - Cosmogas Forlì

MOSKA C2 LIGA

20.30 v Trstu, 1. maj: Bor Radenska - Tuttosconto

Spilimbergo

MOSKA D LIGA

18.00 v Briscikih, Ervatti: Kontovel - Grado; 20.30

v Gorici, Kulturni dom: Dom Agorest - Cicibona

Helvetius

PROMOCIJSKA LIGA

18.30 v Trstu, Ul. Frescobaldi: Godiva - Breg;

20.30 v Briscikih, Ervatti: Polet Metra - Viale sport

1. MOSKA DIVIZIJA

20.00 v Trstu, sola Caprin: Romanelli - Jadran TKB

DECKI

16.00 v Gorici, Ul. Rismondo: UGG - Dom Sprint-

tauto; 16.00 v Briscikih, Ervatti: Kontovel - Ricrea-

tori; 18.00 v Trstu, na Greti: Ferroviario - Bor A

ODBOJKA

MOSKA B2 LIGA

20.30 v Standrežu: Imsa - CUS Modena

MOSKA C1 LIGA

20.00 v Sovodnjah: Soca Sobema - Flebus Povolet-

to; 20.30 na Opcinah: Koimpex - Fossò

ZENSKA C1 LIGA

18.00 na Opcinah: Koimpex - Codognè; 20.30 v

Sommacampagni: Battaglino - Bor Mercantile

MOSKA C2 LIGA

20.30 v Gorici, slovenski sportni center: Olympia

CDR - Porcia; 20.30 v Fojudi: Itely Faedis - Bor For-

trade

ZENSKA C2 LIGA

20.30 v Nabrezini: Sokol - Olympia K2 sport

ZENSKA D LIGA

18.00 v Trstu, Ul. Ginnastica: Sgt - Koimpex; 18.00

v Trstu, Don Milani: Altura - Val Zadrzna banka;

19.30 v Moraru: Sofal Morarese - Sloga

1. ZENSKA DIVIZIJA

17.30 v Gorici, Kulturni dom: Val - Azzurra; 20.30

v Dolini: Breg - Bor Friulexport; 20.30 v Trstu, sola

Rossetti: Nuova Pallavolo - Kontovel

2. ZENSKA DIVIZIJA

17.30 v Nabrezini: Sokol - Ricreatori

DECKI

15.00 v Trstu, 1. maj: Körting - Virtus; 15.00 v Go-

rici, Slovenski sportni center: Olympia Koroprint -

Acli Ronchi

ROKOMET

ZENSKA B LIGA

16.00 v Zgoniku: Kras - San Fior

NOGOMET

MLADINCI

15.00 v Standrežu: Juventina - Itala San Marco;

15.00 v Torreanu, Ul. Vignis: Torreeanese - So-

vodnje; 15.00 v Miljah: Muggia - Vesna; 126.00 na

Proseku: Primorje - Domio

NAJMLAJSI

15.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Staranzano

ZACETNIKI

16.30 v Trstu: Costalunga - Primorje Telital

CICIBANI

14.30 v Gorici, Ul. Baiamonti: Sanrocchese - Ju-

ventina; 14.45 v Trstu, Ul. S. Cilino: Esperia B -

Primorje Telital; 15.00 v Trzicu, Ul. Cosulich: Fin-

cantieri - Mladost A; 15.00 v Ronkah, Ul. Aeropor-

to: Ronchi B - Mladost B; 15.30 v Dolini: Breg Gr-

mada - S. Luigi B

Jutri

Nedelja, 24. marca 1996

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA

15.00 v Standrežu: Juventina - Cussignacco; 15.00

v Fiumicellu: Fiumicello - Sovodnje

1. AMATERSKA LIGA

15.00 v Križu: Vesna - Medeuza; 15.00 v Percotu:

Union - Primorje; 15.00 v Bazovici: Zarja - Opicina

2. AMATERSKA LIGA

15.00 v Trebcah: Primorec - Campanelle Prisco

3. AMATERSKA LIGA

10.30 v Dolini: dolina - Junior Aurisina; 15.00 v

Repnu: Kras - Cus; 15.00 na Proseku: Gaja - Union;

15.00 v Trzicu, občinski stadion: Romana - Breg;

15.00 v Doberdobu: Mladost - Begliano

NAJMLAJSI

10.30 v Miljah: Muggia - Gaja

ZACETNIKI

10.30 v Trstu, Ul. Petracco: San Sergio - Mladost

TENIS

MOSKA B LIGA

10.00 v Meranu: TC Merano Raiffeisen - Gaja

KOSARKA

NARASCAJNIKI

11.00 v Trstu, Ul. Forlanini: Libertas B- Bor Ediau-

to; 11.00 v Ronkah, Ul. F.Cervi: Acli Ronchi - Kon-

tovel

DECKI

11.00 v Trstu, Ul. Forti: Servolana - Bor B Autoca-

rozzeria Boris

PROPAGANDA

10.30 v Trstu, Ul. Ginnastica: Sgt - Polet; 11.30 v

Trstu, 1. maj: Bor Dentalax - Barcolana

ODBOJKA

DEZELNI FINALE MLADINK

16.00 v Repnu: Koimpex - Val

DEZELNI FINALE MLADINCEV

16.00 v Torviscosi: nastopata tudi Espejo in

Koimpex

KOŠARKA / 4. KOLO KONČNICE ZA NAPREDOVANJE V ELITNO B LIGO

Jadran TKB (spet v Trstu) proti Cosmogasu iz Forlija

Nasprotniki so še brez točk - Arena se vrača, Samec še poškodovan

Po domačem porazu proti vele-sili iz Bielle so se ambicije **Jadra-na Tkb** precej zmanjšale, saj je na vlaku, ki pelje v elitno B ligo, razpoložljiv en sam prostor, Biella pa je s prikazano igro se enkrat potrdila, da je nedvomno nesporni kandidat za napredovanje. Kljub temu pa so vrata na peronu še odprta, saj je pot še zelo dolga (še 7 tekem), do presenečenja pa lahko pride v vsakem trenutku. Vazno je predvsem to, da jadranovci nadaljujejo tako kot v prvih dveh tekmah, ko so z zelo dobro igro odpravili San Lazzaro in Cedad.

V okviru 4. kola bo **Jadran Tkb** ponovno zaposlen pred lastnim občinstvom, na obisk pa prihaja peterka iz **Forlija**, ki je vsaj na papirju najslabši tekmelec te skupine, o cemer prica tudi podatek, da se ni zabeležila uspeha.

JADRAN: Po dve tednih odsotnosti se je vrnil **Christian Arena**, zal pa bo **Stefan Samec** ponovno miroval zaradi poškodbe na roki. Med tednom so plavobeli intenzivno trenirali, odsotnosti visokih igralcev (**Calavita** se vedno vadi posebej zaradi bolečin na peti) negativno vplivajo na kakovost treningov. V četrtek so Rauber, Pregarc in ostali odigrali prijateljsko tekmo v Trzicu, kjer so s točko prednosti premagali Ital-monfalcone.

FORLI': **Cosmogas** si je v zadnjem hipu zagotovil vstop v skupino boljših, saj je v B skupini zasedel sesto mesto. Po velikem naporu v rednem delu so kosarkarji iz Forlija očitno popustili, saj so v vseh treh tekmah fi-

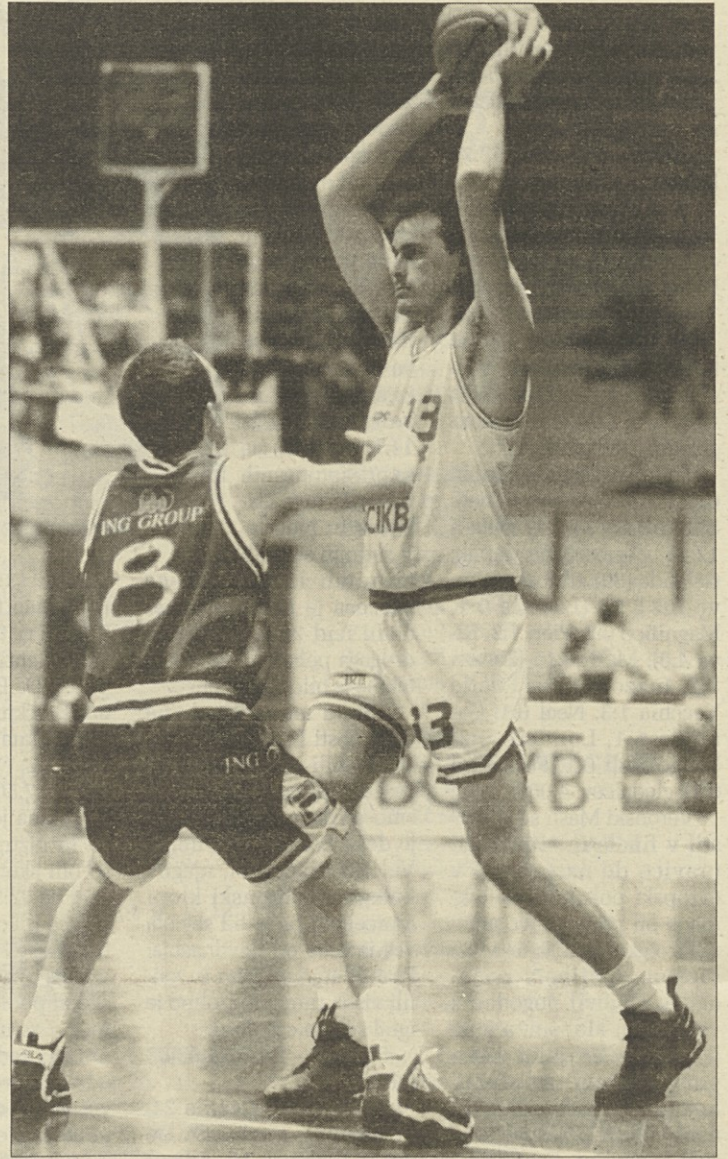
nalnega dela ostali praznih rok (doma z Biello in Cedadom, v gosteh s Padovo), tako da so dejansko že odrezani od boja za prvo mesto.

Po zbranih informacijah nam je Jadranov trener Andrej Vremec razodel, da ima Forlì podobne karakteristike kot Biella, saj predvaja zelo hitro igro, udarno moč v napadu pa je v rokah zunanjih igralcev, v prvi vrsti krila **Nera** (ze vrsto let v B ligi s povprečjem preko 20 točk na tekmo), playmakerja **Chiadinija** in branilca **Patrizija**. Kot rečeno gostje iz Forlija radi igrajo hitro s številnimi protinapadi, proti postavljeni obrambi pa se omenjeni igralci najraje poslužujejo igre 1:1. Pod košema se veterana **Fusati** in **Gavagnin** posvečata zgolj »umazani« in manj opazni igri v korist soigralcev. Mostvo je dokaj neprevidljivo, saj se pogostoma opredeli tudi za met iz neizdelanih položajev, kar pomeni, da bodo morali biti jadranovci zelo pozorni. Cosmogas običajno brani mož moža, ni pa izključeno, da se bo nocoj poslužil tudi conske razvrstitve, proti kateri so jadranovci letos večkrat imeli velike težave.

Postava - playmakerji: Chiadini (62 - 185), Casicci (72 - 188), Del Testa (76 - 185); **branilci:** Patrizi (62 - 188), Giomo (75 - 190); **krila:** Nero (71 - 197), Gordini (70 - 202), Rambelli (73 - 200); **centri:** Fusati (68 - 205), Gavagnin (66 - 203); **trenar** Maurizio Arpaia.

NAPOVEDI OSTALIH TEKEM
4. KOLA: Biella - Padova +9, San Lazzaro - Cividale -5.

Vanja Jogan



Raube med tekmo z Biello (Foto Balbi/KROMA)

TENIS / VČERAJ PREDSTAVITEV, JUTRI PRVI NASTOP

Gaja v elitnem moškem ekipnem prvenstvu B lige

Z jutrišnjim krstnim nastopom v Meranu se bo za teniški odsek Gaje začela doslej najbolj zahtevna preizkušnja - nastop v elitnem državnem ekipnem moškem prvenstvu B lige. To je najvišje ekipno teniško prvenstvo v Italiji in je namenjeno igralcem B kategorije. V njem nastopajo praktično vsi najboljši igralci, razen reprezentantov, mnogi med njimi pa so pravi profesionalci, ki osvajajo točke na turnirjih združenja poklicnih teniskih igralcev ATP.

Gajino ekipo so uradno predstavili včeraj na društvenem sedežu na Padricah. Mara Plesničar je dejala, da so v klubu ponosni na izbiro, da sodelujejo v tako zahtevnem prvenstvu, čeprav se v to preizkušnjo podajajo izključno v duhu De Coubertinovega gesla - vazno je sodelovati.

Predstavniki ZSSD Livij Valencic je poudaril, da je nastop v B ligi doslej najambicioznejši projekt, kar so se jih lotili pri teniskem odseku Gaje, tako z organizacijskega kot tudi finančnega vidika, za naso skupnost pa predstavlja nov izziv, da mladim nudimo možnost, da se preizkusijo na najvišji možni ravni. Predsednik pokrajinskega odbora teniske zveze Tullio Turk je pomen Gajinega nastopa osvetlil še z drugega zornega kota. »Gaja je da-



Udarna Gajina četverka (z leve proti desni): Borut Plesničar, Sebastiano Franco, Jaka Božič in Aleš Plesničar

nes prvo društvo v pokrajini in predstavlja zgled in stimulacijo tudi za ostale klube, ki pri nas zal zivotarijo. Nastop v B ligi je pogumna izbira, Gaja pa je zdaj edini klub, ki se zaveda, da je rezultate mogoče doseči samo z vlaganjem truda v mlade sile. Na Krasu se je razcvetela roza.«

Udarno četverko Gajine ekipe sestavljajo 18-letni Aleš Plesničar (B4), 19-letni Borut Plesničar (C1), 27-letni Sebastiano Franco (C1) in slovenski reprezentant, 20-letni Jaka Božič, ki bi moral biti osrednja atrakcija mostva, saj na svetovni lestvici zaseda solidno 987. mesto s šestimi ATP točkami in je za Slo-

venijo v igri dvojic sodeloval že na starih tekmah za Davisov pokal proti Zimbabveju, Finski, Gani in Izraelu. V Sloveniji je igralec številka stiri, v Italiji pa je bil v rangiranju igralcev dodeljen skupini B4, vendar o sebi sodi, da spada precej višje. »Nivo prvenstva je zelo visok. Če sodim po izkusnjah, ki jih imam z italijanskimi igralci, pa spadam nekje med kategorijama B2 in B1,« pravi Božič.

»Padli smo v eno najzahtevnejših skupin, v kateri je tudi državni prvak mostvo TC Firenze, ki ima v svojih vrstah same igralce kategorije B1. Skupaj z Virtusom Bologna je Firenze favorit za uvrstitev v

sestnajstino finala. Ostala dva tekmeča v naši skupini, nedeljski Merano in TC Padova, sta nekoliko manj močna. Za nas bi bil ze lep uspeh, če bi proti nemu od teh igrali neodločeno,« meni kapetan Gajinega mostva Edi Plesničar.

Na vsakem dvoboju so na sporedu stiri posamični dvoboji in dve igri dvojic. Prvi domaći nastop Gaje bo v nedeljo, 31. tega meseca proti Virtusu Bologna, na Padricah pa si bomo lahko ogledali tudi državnega prvaka TC Firenze, ki se bo z Gajo pomeril 21. aprila. Skratka, teniški sladokusci pri nas bodo letos resnično lahko prisli na svoj račun. (ak)

Obvestila

JK CUPA

va clane na 24. redni občni zbor, ki bo v petek, 29. t.m. ob 20. uri v prvem sklicanju in opb 20.30 v drugem sklicanju v sportnem centru v Vizovljah. Dnevni red: poročilo predsednika in odbor-nikov, letni obračun, razprava, razno.

SK DEVIN

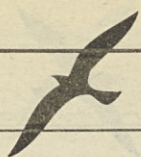
obvesča, da bo v nedeljo 31. tm. na Cimi Sappada društveno prvenstvo. Za zaključek sezone bo poskrbljen zadnji avtobusni izlet ter klobase z zeljem in domaco kapljico. Prijave na sedežu društva v Cerovljah vsako sredo od 20.30 do 22.00 ali najkasneje v petek, 29. t.m. do 20. ure na tel. 220423.

SO SPDT

organizira jutri, 24. t. m. avtobusni izlet na Trbiz ob priliki 29. zimskih sportnih iger. Informacije in prijave pri Marku Preslu (tel. 425105).

SK BRDINA

sporoca, da bo odhod avtobusa za Trbiz jutri, 24. t. m., ob 6.15 z Opcin.



MOŠKA B2 LIGA / DREVI V ŠTANDREŽU

Proti Cus Modena želi Imsa prekiniti črno serijo

Cola še vedno poškodovan - Novosti v postavi?

Po treh zaporednih porazih bodo skušali Valovi odbojkarji danes spet priti do zmage. V Standrežu se bodo pomerili z ekipo Cus Modena, ki so jo že premagali tudi v gosteh. Bila je to ena od treh Valovih zmag na gostovanjih, a edina važna, če vemo, da sta proti sibkima Carpiju in Collecchiu bolj ali manj zmagali vsi.

Polozaj v Valovem taboru je sicer v tem trenutku manj ugodno. Standardni center Paolo Cola je poškodovan in bo spet v postavi sele po velikonočnih praznikih. Vse kaže pa, da se bo trener Zamò odločil se za nekaj novosti, da bi nekoliko predramil ekipo, ki se ji cilj uvrstitve na 4. mestu vse bolj iz-

mika. V sesterko se bo vrnil Gianluca Populini, ki je preстал diskvalifikacijo, napad bo torej precej okrepljen.

Vodstvo kluba pričakuje ustrezno reakcijo ekipe in seveda tudi zmago, čeprav se vsi zavedajo, da je predvidoma ne bo najlažje doseči. Cus Modena je v zadnjih dveh mesecih s tremi zmagami nekoliko izboljšal svoj položaj na lestvici. Zdaj ima 16 točk, dve manj od Imse. Dosti je odvisno od tega, ali modensko mostvo lahko računa na 24-letnega Giovannija Guidetija, ki je hkrati tudi trener Spezzana v ženski A2 ligi in se torej ne more udeležiti vseh tekem. Ko ga ni, je učinek mostva precej skromnejši.



Mlada Valova podajalca Rigonat in S. Černic (v ozadju)

MOŠKA C1 LIGA / NA DOMAČIH TLEH

Obe naši šesterki računata na zmago

V moški C1 ligi igrata oba naša predstavnika na domačih tleh in oba bi morala danes doseči novo zmago. Koimpex se bo srečal s Fossojem, ki je v prvem delu prvenstva zadal slogašem prvi prvenstveni poraz, za katerega se morajo Blahutovi igralci se mascevat. Fosso je med prvenstvom tudi menjal trenerja, ki si je baje s sabo pripeljal tudi novega igralca, in je v zadnjih kolih precej uspešen. V zadnjih osmih kolih je izgubil samo dvakrat proti Moglianu in S. Giustini. Tako se je tudi povzpел na lestvici in zdaj ima 16 točk in torej se teoretične možnosti, da se uvrsti na peto ali sesto mesto, ki vodita v play-off za napredovanje. Obe ekipe bosta torej danes zelo motivirani, Koimpex pa je prav gotovo favorit. Cel teden je bil sicer odsoten Zuccon, medtem ko so ostali zdravi in so se tudi dobro pripravili na tekmo. Z zmago bi seveda slogasi se bolj utrdili svoje četrto mesto na lestvici, medtem ko bi se jim v nasprotnem primeru zasledovalci lahko nevarno približali.

»Vse, kar ni gladka zmaga, bo veliko presenečenje,« je o današnji tekmi med Soco Sobema in Povolettom dejal trener ekipe Vojko Jakopič. Socani torej odkrito računajo na uspeh. To je tudi razumljivo, saj ima današnji nasprotnik le deset točk na lestvici. Nazandje je izgubil osem zaporednih tekem, zelo težko pa bo to popravil zdaj, ko je jasno, da se mu za izpad ni treba več bati. V C2 ligo se bo namreč zanesljivo preselil Legnago, ki ima le dve točki. Povoletto torej nima nobene motivacije, medtem ko bi socani z zmago lahko naredili še korak naprej proti play-offu. Jakopič ni hotel govoriti o jutrišnji postavi, saj se v zadnjih kolih redno dogaja, da kdo v zadnjem trenutku zmanjka in mu tako prekriža račune (v prejšnjem kolu je na primer prav v soboto zbolel Klede).

»Kakorkoli jutri moramo zmagati. Igralci se morajo tega zavedati in igrati z največjo borbenostjo. Vsekakor mislim, da ne bi smelo biti večjih problemov, če igramo normalno,« je še dejal Jakopič. (A.M.)

ŽENSKA C1 LIGA / KOIMPEX DANES NA OPČINAH

Proti motiviranemu nasprotniku

Codognè lahko še doseže 6. mesto - Borovke pri vodilnem

V današnjem 19. kolu ženske odbojarske C1 lige se bodo Koimpexove igralke na Opčinah pomerile s Codognejem, ki na začasnih lestvici zaseda 7. mesto z 20 točkami. Reorganizacija prvenstva, ki predvideva, da v B2 ligo napredujejo štiri sesterke, je seveda za slogasice nadvse dobrodošla, vendar se je hkrati tudi povečalo število mostev, ki imajo zdaj interes, da se naprej igrajo s polno paro. Med temi je tudi Codognè, ki bi si z uvrstitvijo vsaj na 6. mestu priboril pravico do igranja dodatnih tekem za napredovanje. Slogasice torej ne smejo misliti, da bodo imele tokrat opravlja z manj motiviranim na-

sprotnikom.

Nase igralke, kljub nadvse ugodnem položaju, se ne smejo misliti, da imajo napredovanje v žepu, saj imajo osem kol pred koncem šest točk prednosti pred Cavazzalejem in Cordenonsom. Največji problem Koimpexa je v tem trenutku omejen izbor igralk, saj je poleg Kosutove zaradi delovnih obveznosti odpovedala sodelovanje tudi Brumatova. Trener Sain tako trenutno razpolaga samo z osmimi igralkami, ena od teh pa je nekdanja zastavonoša Martina Ukmar, ki pa niti približno ne trenira toliko kot ostale. Igralke Koimpexa so se dobro pripravile na današnje

srečanje, zal pa si je v cetrtek rahlo poškodovala koleno podajalica Daniela Ciocchi in njen nastop je še pod vprašajem.

Igralke Bora Mercantile caka v Sommacampagni zelo težka naloga, saj se bodo pomerile z vodilnim Battaglinom, ki je doslej izgubil le na treh tekmah. Ekipa iz Verone ze od vsega začetka ni skrivala svoje želje, da bi dosegla napredovanje in čeprav doslej ni vedno blestela, je vsekakor na dobri poti, da ga uresniči. Plave bodo na tem gostovanju nastopile predvidoma v popolni postavi, od njih pa pričakujemo, da se bodo na papirju boljše mu nasprotniku dobro upirale.

DEŽELNE LIGE / V ŽENSKI C2 LIGI

V Nabrežini povratni derbi Sokol - Olympia K2 sport

Olympia CDR okrnjena proti drugouvrščeni Porcii

V Nabrežini je danes na sporedu drugi slovenski derbi ženske C2 lige, saj se bosta srečala Sokol in Olympia K2 sport. Tekma sama nima velikega pomena za lestvico, saj so osem kol pred koncem prvenstva Goricanke v bistvu odrezane od boja za napredovanje, Nabrežinke pa so praktično že na varnem pred izpadom, glede na to, da letos nazadujeta le dve ekipi. Tekma bo tako bolj prestižnega pomena. Na papirju bi morala biti boljša Olympia, ki je tudi osvojila prvi derbi v Gorici.

»Olympia je prav gotovo boljša na mreži, zato morata biti naše orožje servis in borbenost. Derbi seveda ni tekma kot vse ostale, toda tokrat ni posebno občuten, saj tekma sama ne pomeni veliko. Vsekakor bomo poskusile zmagati,« je dejala kapetanka Sokola Tanja Masten. Trenerka Olympie Kristanciceve tudi priznava, da njena ekipa nima več možnosti za vrh lestvice: »Rezultat ni več tako bistven, čeprav bomo seveda sli na zmago. Vsekakor pa bodo zdaj dobile več možnosti igralke, ki so doslej igrale manj. Mi smo favorit samo po številu točk, sokolovke pa igrajo doma in, ce jim uspe servirati dobro, nas lahko spravijo v težave,« je dejala Kristanciceva.

V moški C2 ligi bo kolo posebno zahtevno za Olympio CDR, ki se bo na domačem igrišču srečala s Porcio. Ta je nepremagana že 16 kol in je trdno na drugem mestu na lestvici. Olympia ima precej težav, saj imajo fizične probleme Simom Terpin, Sfiligij in Pintar. Porcia bo torej izredno trd

oreh za Dornijevo ekipo.

Bor Fortrade igra tokrat v gosteh, in sicer v Fojudi. Domača ekipa je precej neugoden nasprotnik, ki ima le dve točki manj od borovcev in je Cellovo ekipo premagala v Trstu po tie-breaku. Tekma bi morala biti torej precej izenačena. »Gotovo ne bo lahko. Upam, da Faedis ne bo igral tako kot v Trstu, ko je igral res dobro. Mi vsekakor se odpravljamo po zmago. Odločilna bosta servis in sprejem,« je dejal Cella, ki se je sprijaznil z dejstvom, da je ekipa maloštevilna in da nekateri igralci ne morejo redno trenirati.

V ženski D ligi igrajo vse

tri naše ekipe v gosteh. Najlažjo nalogo ima Sloga, ki gostuje pri zadnjouvrščenem Morareseju. Slogasice bi tokrat morale doseči novo zmago, ki bi jim zagotovila tudi matematični obstanek v ligi. V prejšnjem kolu je pokazal znake prebujanja tudi Koimpex, ki danes lahko dosegel novo zmago proti SGT, ki ima le dve točki več na lestvici. Edina ekipa, ki pa si nikakor ne sme dovoliti spodrsrljajev, je Val Zadrzna banka, saj mu je Fiumicello tik za petami. Danes valovke ne bi smele imeti velikih problemov z Alturo, ki ima na lestvici le 12 točk in nima več posebnih motivacij. (A.M.)

Sobotna napoved: Daniela Ciocchi

Daniela Ciocchi (letnik '76) je začela igrati odbojko s sedmimi leti pri Slogi. Nastapala je v vseh mladinskih kategorijah, s člansko ekipo pa je dosegla napredovanje iz D lige v C2 ligo, kjer je eno sezono igrala z Bregom. Od lani nastopa v C1 ligi s Koimpexom.

Alpitour Cuneo - Sisley (finale it. prvenstva) 2:3. Najboljši igralec: A. Giani. Najboljši igralec pri nas: E. Božić. Najboljša igralka pri nas: K. Fabrizi. Naša najboljša mešana sesterka: I. Pertot, K. Vodopivec, E. Brisco, E. Božić, D. Kralj, S. Terpin. Moja najboljša tekma: v D ligi v sezoni 92/93, Koimpex - Codroipo 3:2. Moja najslabša tekma: jih je bilo precej, kadar sem igrala kot podajalica. Naša končna uvrstitve: 1. ali 2. mesto



Sobotna napoved
Imsa - Cus Modena 3:1
Koimpex (M) - Fossò 3:0
Soca Sobema - Povoletto 3:1
Koimpex (Z) - Codognè 3:0
Battaglin - Bor Mercantile 3:0
Faedis - Bor Fortrade 3:2
Olympia CDR - Porcia 1:3
Sokol - Olympia K2 sport 3:2
Morarese - Sloga 1:3
SGT - Koimpex 2:3
Altura - Val Zadrzna banka 0:3

DEŽELNI FINALE MLADINCEV IN MLADINK

Slovenska derbija bosta že jutri

Koimpex in Val med ženskami in združeni ekipi Espejo in Koimpex med moškimi

Deželni del odbojarskega prvenstva za mladince (Torviscosa) in mladinke (Repen) bo tudi letos potekal v dveh delih. Prve tekme bodo na sporedu jutri, ostale pa prihodnjo nedeljo. V boju za prestižni naslov bodo tudi štiri naše sesterke: združeni ekipi Espejo in Koimpex med moškimi in Koimpex ter Val med ženskami.

Repen

Ze prvi dan bo na sporedu slovenski derbi med tržaskim prvakom Koimpexom in goriskim prvakom Valom. Srečanje bo ob 16. uri, sledil pa bo dvoboj med videmskim prvakom Bmetersom in pordenonskim prvakom Porcio. Nesporni favorit za osvojitve deželnega naslova je mlado mostvo Bmetersa (najstarejše igralke pripadajo letniku 1979), ki je lani v kategoriji »deklic« osvojilo absolutno 3. mesto v Italiji. Vecina igralk standardne sesterke nastopa istocasno tudi v C1 ligi. Zmaga enega od ostalih treh finalistov proti temu nasprotniku bi pomenila pravi podvig.

Koimpex in Val sta svoj letošnji cilj v tej kategoriji dosegla že z osvojitvijo pokrajinskega naslova, tudi na tem finalu pa

verjetno ne bosta odigrala podrejene vloge.

Jutrišnji spored: Koimpex - Val (16.00); Bmeters - Porcia (sledi). Nedelja, 24.3.: Koimpex - Bmeters (9.30), Val - Porcia (sledi); Bmeters - Val (16.00), Koimpex - Porcia (sledi).

Torviscosa

Favorit v boju za naslov je nedvomno Espejo, ki bo na tem finalu lahko računal tudi na doprinos drugoligasev Mateja in Simona Cernica. Tudi med fanti bo slovenski derbi na sporedu že v prvem dnevu in sicer po tekmi med Cordenonsom in videmskim VBU-jem, ki sta ze stalna gosta deželnih finalov. Posebno Cordenons je lahko dokaj nevaren, čeprav najbolj perspektiven igralec te ekipe igra letos za Pordenone v B2 ligi. Združena ekipa Koimpex je za cilj imela osvojitve pokrajinskega naslova, vendar pa lahko tudi na tem finalu odigra dostojno vlogo.

Jutrišnji spored: Cordenons - VBU (16.00), Espejo - Koimpex (sledi); Nedelja, 25.3.: VBU - Espejo (9.30), Koimpex - Cordenons (sledi); Espejo - Cordenons (16.00) VBU - Koimpex.

Gladka zmaga Bora Friulexport

V prvi finalni tekmi za naslov pokrajinskega prvaka med deklicami je Bor Friulexport sinoci na Proseku premagal Kontovel z gladiškim 3:0 (15:8, 15:3, 15:3)

1. DIVIZIJA

Spet v boju za vrh

Nas prapor - Cormons 3:0 (16:14, 15:12, 15:13)

NAS PRAPOR: Boskin 4+4, Juretić 6+6, Cevdek 5+11, Černic 10+9, Devetak 2+1, Paulin 1+1, Miklus 0+1, Sfiligij 1+0, Gulin 0+0, Legisa 1+0.

Odbojkarji Nasega prapora se se naprej lahko potegujejo za napredovanje v D ligo. V zelo pomembni vnaprejšnji tekmi 14. kola 1. divizije so namreč v četrtek zvečer povsem nadigrali Cormons, se mu oddolžili za poraz iz prvega dela in ga dohiteli na vrhu lestvice, na kateri je s tekmo manj tudi Corridoni, s katerim pa morajo nasi igralci se igrati.

Proti Cormonsu je Nas prapor zaigral res dobro, posebno oster in natančen je bil servis. V prvem setu je Nas prapor ze vodil s 13:4, ko je nastopil pravi black-out in gostje so celo imeli zaključno zogo. Spet zelo dramatično je bilo v tretjem setu, v katerem je Nas prapor po vstopu na igrišče Sfiligoja in Legise nadoknadil velik zaostanek 12:5. Za nastop zaslužijo pohvalo vsi igralci, posebej pa se Valentino Juretić in Mitja Cevdek.



Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Uresničili boste marsikako svojo željo, le tista, ki jo narekuje vaše srčno hrepenenje, bo se naprej ostala nezadovoljena. Hrepenenje se bo zato sprevrglo v hlepenje.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Kar naprej se boste prepričevali, da se vaša ladja ne more potopiti, čeprav ravnate z njo kot svinja z mehcom. Ko vas bo po podplatih požgečala prva kapljica, se boste streznili.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Utrujenost, ki vas je preveč minule dni, bo v luči novih obetov izginila kot jutranja meglica. Dan bo minil v vzdušju pričakovanja, noč pa vas bo presenetila z darilom.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Vrednote, ki so doslej sestavljale bistvo vašega življenja, boste virgli pod kritično lupo, se odrekli nesmiselnosti in se odločili za bogato notranje življenje v okviru zunanje skromnosti.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Pozorno boste spremljali partnerjeve poglede, namenjene drugim, kajti globoko v duši vas bo zrl občutek, da se njegov srček nagiblje drugam. V enaki meri, kot se vaš odnosa od njega.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Posumili boste, da vaša nova simpatija zavlačuje pravzaprav zato, da bi izvaabila iz vas čim več osvajalskih gest. Potrudite se torej in igrajte na struno njene nečimnosti, dokler ne počni.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Se malo, pa se boste znova začeli vzpenjati. Nikar se torej ne naprezajte preveč, ampak si raje privoščite posten oddih. Ura lenarjenja vam bo koristila bolj kot vzpon na Triglav.



ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Čeprav srčne težave najraje rešujete sami, boste tokrat vendarle poiskali pomoč. A žal bodo vaša usesa zaprta, usta pa odprta, zato se bo morebitna pomoč sprevrgla v novo nemoc.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Z veliko energije boste začeli uresničevati svoj skrivni načrt. Ne izdajajte ga drugim, vsaj ne dotlej, dokler se ne bo pokazalo, ali je sploh uresničljiv, kajti posmeh bo preveč bolel.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Vzpeli se boste visoko nad vsakdanje skrbi. Med drugim boste razmišljali o duhovnih vrednotah, ki vam v luči garanja za kupljive vrednote postajajo vse bolj privlačne.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Nehote se boste znasli sredi dirandaja. Čeprav se mu boste hoteli na vsak način izogniti, boste vendarle prisluhnili kaosu novic in mimogrede izvedeli za nekaj zelo koristnih podatkov.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: Postavili boste pod vprašaj razmerje s svojim izbrancem in ugotovili, da bo treba storiti še marsikak zblizevalni korak, preden se boste podali z njim na skupno pot.

ISKALCI ZAKLADOV NE POČIVAJO

Bogastvo ob obalah
Kapverdskih otokov

Brskanje po morskem dnu se bo splačalo

LIZBONA (Reuter) - Skupina potapljačev in arheologov iz različnih evropskih držav se je lotila zahtevne naloge - iz morskih globin v blizini Kapverdskih otokov bo potegnili na površje tovor večjega števila ladij, ki so se potopile zaradi številnih nevarnosti. Clan skupine, britanski potapljač David Baxter, je nedavno izgubil življenje med potapljanjem v blizini otoka Sao Nicolau, ko ga je močan tok vrgel ob skale. Kljub nesreči je portugalska družba Arqueonautas, ki vodi iskanje tovara potopljenih ladij, odločena nadaljevati z delom in odkriti dragoceni tovor približno petintridesetih ladij, ki so se na tem območju potopile pred 20. stoletjem ter tudi triindvajsetih ladij, ki so se ob zahrbtni kapverdski obali potopile v tem stoletju.

Najbolj dragocen tovor naj bi bil na francoski ladji Dromadaire, potopljeno leta 1762. Strokovnjaki ocenjujejo, da so različni predmeti iz ladijskega tovara vredni najmanj 6, 8 milijona dolarjev. Direktor družbe Graf Sandizell je povedal, da bodo njen tovor zagotovo našli, saj na bi se ladja potopila blizu obale otoka Sao Vincente. 61-letni upokojeni britanski kapitan John Grattan, ki vodi operacijo, je povedal, da se istocasno potaplja tudi po deset potapljačev, ki so že našli nekaj predmetov s potopljene ladje, med njimi 20 železnih topov ter francoski zlatnik s sliko kralja Ludvika XV., skovan leta 1760. Na krovu Dromadaire je bilo po podatkih 154 potnikov. Med močnim neurjem se je ladja zaradi visokih valov potopila, po zgodovinskih zapisih naj bi brodolom preživelo le 77 potnikov.

Družba Arqueonautas ima podatke o kraju nesreče tudi o dveh trgovskih ladjah, ki naj bi iz Indije vozili predvsem zlato in srebro, zato naj bi

bil njun tovor vreden najmanj 6, 1 milijona dolarjev. Lani avgusta je družba podpisala pogodbo s kapverdsko vlado, s katero lahko išče podvodne zaklade tri leta. Vrednost najdenih predmetov si bosta enakovredno razdelili Arqueonautas in kapverdska vlada potem, ko bodo odšteli stroški reševanja. Potapljači naj bi na površje prinesli zlate, srebrne in druge dragocene predmete - bronaste topove, dragulje, kitajski porcelan. Vecino jih bodo prodali na dražbah ali pa jih ponudili muzejem.

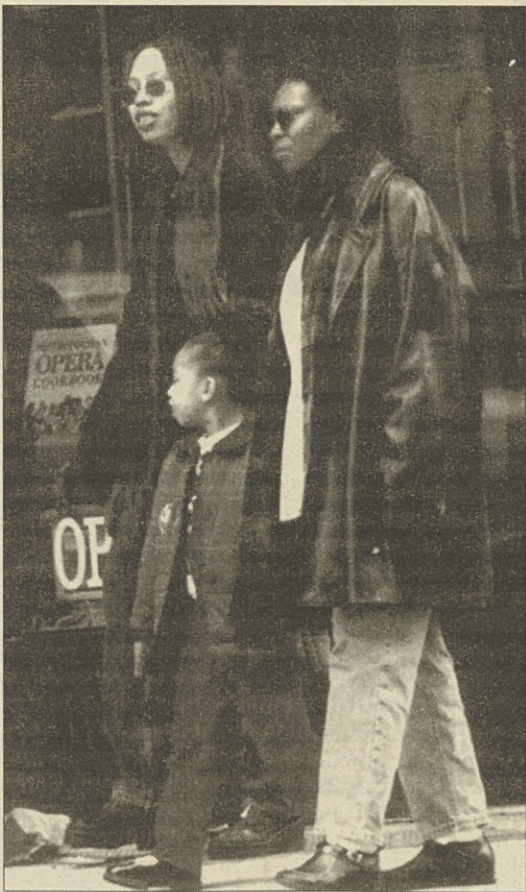
V akciji, ki so jo začeli lani novembra, sodeluje 26 potapljačev in arheologov. Zagotavljajo, da pri iskanju potopljenega tovara pazijo na okolje. »Ce ne bi bili prepričani, da je resnično vreden in da imajo potopljeni predmeti tudi zgodovinsko in kulturno vrednost, se dela ne bi lotili,« je poudaril Sandizell. Muzeji se zanimajo za predmete, za katere bi marsikdo menil, da so brez vrednosti, zato pri iskanju razbitin ladje angleskega kralja Henryja VII. Mary

Rose sodeluje tudi britanska arheologinja Margaret Rule. S potapljanjem, ki so ga za nekaj časa prekinili, bodo nadaljevali spet junija.

Sandzell je povedal, da so doslej našli nekaj kovancev in izdelkov iz porcelana, s katerimi zdaj ocenjujejo, kaj se se skriva na morskem dnu ob obali. Poudaril je, da dokočne vrednosti tovara z Dromadaire, ki ga bodo ponudili na dražbah, ni mogoče izračunati. Ker naj bi imeli tudi potniki s seboj veliko vrednih osebnih predmetov, je pričakovati, da bo končna skupna vrednost potopljenih predmetov precej večja od pričakovane. Cena redkega kovanca se namreč giblje med 20 in 30 tisoč dolarji. Glede na zgodovinske podatke se je v morju ob Kapverdskih otokih, nekdanji portugalski koloniji, od 16. do 19. stoletja potopilo več kot 70 ladij, vendar naj bi bil zabeležen le vsak tretji ali četrti brodolom.

Ladje so se na Kapverdskih otokih ustavljale med plovbo od Evrope do Jutroge in od Južne Amerike do Evrope, ker so se na njih oskrbovale z vodo in hrano, hkrati pa je na otokih cvetela trgovina s sužnji. »Ladje se niso potopile samo zaradi slabega vremena, neviht in visokih valov, ampak jih je veliko ponoci tudi nasledlo na čer, ker kapitani niso vedeli, da plujejo tako blizu kopnega,« je poudaril Sandzell.

Fotograf je
moral bežati



Ameriška filmska igralka Whoopi Goldberg je ena izmed tistih znanih osebnosti, ki svoje zasebno življenje ljubosumno skrivajo pred javnostjo. Ko jo je med sprehodom po newyorški avenijski Madison v družbi s hčerko Alexandro in vnukinjo Amarah Skye prepoznal nek fotograf in začel pritiskati na sprožilec, je Whoopi v navalu jeze planila nadenj, da bi mu vzela film in ga morda naucila tudi lepega obnašanja. Fotograf je bil na srečo dovolj hitrih nog, da ji je usel in resil svoje dragocene posnetke.

Z ugrabitvijo do najljubše skladbe

WELLINGTON - Moski iz novozelandskega mesta Wanganui je za talca ugrabil urednika radijske postaje Star FM in od njega zahteval, da predvaja skladbo Rainbow Connection, ki jo izvaja Zabec iz slavne televizijske serije Mapetki. 21-letni fant se je hotel v studiju pogovarjati tudi s poslušalci in slišati njihovo mnenje o glasbi iz te serije. Policija je obkolila poslopje radijske postaje in izpraznila bližnje stavbe, ker je moski grozil, da je oborožen z bombo. Ko je policija končno vdrla v studijo, je ugotovila, da bomba ni prava. Mladenica je aretirala, pred sodiscem pa se bo moral zagovarjati zaradi ugrabitve.

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

	NADARJE- NOST, TALENT	IGRA V ENEM DEJANJU	ZBIRKA ZEMLJEVIDOV	KRALJEVIČ IZ EPA MAHAB- HARATA	PREHOD DNEVA V NOC	ANATOLIJ KARPOV	ODEBELJEN DEL DEBLA NAD PANJEM (NAR.)	NASILEN VLADAR	PRVI MITOLOSKI LETALEC	NATRIJ	AVTOR: MARKO DRESCČEK	PRASEK ZA BARVANJE LAS	RAVNINA	KOMPAKT. OBLOGA TAL	ALUMINIJ	PETERO MOJZESOVIH KNJIG, PENTAVTEVH	NEM. PESNICA SEIDEL	VIJACNICA, SPIRALA	BOLGAR. PESNIK PELIN	PREDDEL PODROČJE
AMER. PEVEC IN IGRALEC											USTVARJALEC									
JUŽNI TEČAJ											DEL STOLA NAMENJEN NASLANJANJU									
MADŽAR. VIOLINIST (JANOS)						RIMSKA BOG. JEZE				IT. PISATELJ (UMBERTO)	ZOGA IZVEN IGRISCA				JUD. VERSKI VODJA					
						MESTO V J. FRANCIJI					MNOGO- ČLENAR				KOSTUMOGR. VOGELNIK					
SLAVILNA LIRSKA PESEM				KANARČEK LJUBLJENEC AFRODITE								PREDDEL DAN. SAHIST (BENT)					SL. OPER. PEVKA PUSAR- JERIC			
VIŠEČI POLOZAJ					ZDRAVNIK BREZ IZOBR. TUJE M. IME											RDEČI KRIZ	CEVLJARSKA NIT	KUŠČAR Z DOLGO GLAVO IN VRATOM	RIMSKA LJUBLJANA	PRASKA, ODRGNINA (REDKO)
ZAPOREDNI CRKI			NASTANEK PO DELITVI HAMITSKO LJUDSTVO					NOCNA PTICA					STROJNA OPREMA JOSIP BROŽ							
INDUSKI PESNIK (RABIN- DRANATH)							POČELO TAOIZMA	OTOK V JADRAN. MORJU	JAPONSKI PISATELJ (KOBO)	PODZEMNI ZUKOJED				CAPKOVA DRAMA	MALO VREDNI POHISTV. ELEMENTI					
ZENSKA, KI ONANIRA										GOROVJE V SAUDSKI ARABUJI, ORANJE					MAJDA ARH	GRSKI BOG LJUBEZNI				
IZRAŽITEV ZAHTEVE, ZELJE					GOJEN VRT Z DREVJEM IN CVETJEM											OKLEPNO BOJNO VOZILO				
LEPA EGIPČ. KURTIZANA						RUMENO RJAVA BARVA					DRAMA HENRIKA IBSENA					OTOČJE V TUAMOTUJU				

RESTITEV:
Vodovarstvo:
DEAN MARTIN,
KREATIVEC,
ANTARKTIKA,
NASLONITO,
ROLTA,
IRA,
AVT,
RABIN,
ODA,
KANAREC,
AREA,
ANA,
VEŠA,
RANOCENTNIK,
IJ,
DEL,
SOVA,
HARVBER,
TAGORE,
KRTI,
KRAMA,
ONANISTKA,
ASIR,
EROS,
SKLIC,
ARBORETUM,
TANK,
TAIS,
OKER,
NORA,
VANNA

RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugl) in 40 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Koticek: Drejček in trije Maršovci (lutke)
20.30 TV dnevnik

RAI 1

7.00 Otroški variete La Banda dello Zecchino, risanke
9.00 Variete za najmlajše L' albero azzurro
9.50 Dok.: Vatikanski muzeji, zgodovina, umnine, protagonisti (2. del)
10.25 Tedenski pregled televizijskih programov: La Raichevedrai
10.50 Film: L' isola del paradiso (kom., ZDA '54, i. R. Shiner, R. Raki, B. Rix)
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Oddaja o medicini Check-up
13.25 Izzrebanje lota
13.30 Dnevnik
14.00 Rubrika o zdravju in lepoti Più sani più belli (vodi R. Lambertucci)
15.20 Nan.: Alf
16.10 Risanke: Gorogyles
16.30 Variete: Dinsey Club, vmes risanke
17.55 Izzrebanje lota
18.00 Dnevnik
18.15 Nabozna oddaja Sedmi dan - Nedeljski evangelij
18.30 Variete: Luna Park (vodi Fabrizio Frizzi)
19.35 Vremenska napoved, dnevnik, sport
20.35 Variete: Luna Park - La zingara (0769/73921)
20.50 Variete: Mille lire al mese (vodita Pippo Baudo, Giancarlo Magalli)
23.15 Dnevnik
23.20 Posebnosti Tg1
0.10 Dnevnik 1, zapisnik, horoskop, nočni pogovori in vremenska napoved
0.30 Film: Rossini! Rossini! (biog., It. '90, r. M. Monicelli, i. P. Noiret, S. Azema, Vittorio Gassman)
2.40 Variete: Su e giù ('68, vodi Corrado, 12.)

RAI 2

6.55 Jutranja oddaja Mattina in famiglia, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30, 10.00) dnevnik TG2
10.05 Nanizanka, TGR v Evropi, Potrebujem te
12.00 Variete: V družini
13.00 Dnevnik, sportna odd. Dribbling
14.00 Aktualno: Dalle parole ai fatti - Od besed k dejanju
14.05 Glasba: Mio Capitano
14.55 Izzrebanje lota
15.00 Variete: Videocomic
15.40 Tvoj bližnji
16.10 Film: Tutti a casa (kom., It. '60, i. A. Sordi)
18.05 Oddaja o izletih in potovanjih Sereno variabile
18.45 Nan.: Ispettore Tibbs
19.35 Sport in predstavitev Tg2
19.50 Variete: Go-Cart
20.30 Dnevnik ob 20.30
20.50 Film: Il triangolo del peccato (dram., ZDA '91, i. S. Lucci, M. Dudikoff)
22.30 Proza: Arlecchino servitore di due padroni (C. Goldoni, i. A. Haber), vmes (23.45) dnevnik
1.15 Tedenski pregled televizijskih programov
1.40 Nan.: Soko 5113

RAI 3

6.30 Pregled tiska, Drobci
7.45 Film: La legione dei dannati (vojni, It. '69)
9.15 Film: Il ginocchio di Clara (dram., Fr. '71)
11.00 Oddaja o kmetijstvu
12.00 Dnevnik
12.15 Napoved programov
12.40 Ribici pripovedujejo
13.00 Nan.: Faber l' investigatore - Delo na črno
14.00 Dezelne vesti, dnevnik
14.50 TGR Okolje Italija
15.20 Sport: odbojka, judo, kosarka
18.50 Vreme in dnevnik
19.35 Dezelne vesti
20.00 Aktualno: Caro Lubrano
20.30 Aktualno: Ultimo minuto - V zadnjem trenutku (vodita Simonetta Martone, Maurizio Mannone)
22.30 Dnevnik, dezelne vesti
22.55 Aktualna odd.: Pascià (vodi Catherine Spaak)
23.55 Dnevnik in vreme
0.05 Sport: hokej na ledu, vaterpolo
1.30 Fuori orario, vmes film La guerra è finita ('66)

RETE 4

7.30 Nad.: Piccolo amore, 9.00 nan. Jeffersonovi
9.30 Aktualno: Casa per casa - Nasveti za lepsi dom
11.30 Dnevnik
11.45 Nad.: La forza dell' amore
12.30 Nan.: A cuore aperto
13.30 Dnevnik
14.00 Medicine a confronto
16.00 Aktualno: Le stelle della moda, 17.00 Agencija
17.45 Variete: Così come siamo (vodi Paola Saluzzi)
18.30 Nan.: Burk
19.25 Dnevnik in vreme
19.50 Variete: Game Boat
20.40 Film: Sacro e profano (vojni, ZDA '59, i. F. Sinatra, G. Lollobrigida)
23.10 Film: Il salario della paura (pust., ZDA '77, i. R. Scheider, B. Cremer), vmes (23.30) dnevnik
1.40 Pregled tiska
1.50 Medicine a confronto

CANALE 5

6.00 Na prvi strani
9.00 Nan.: Arnold
9.30 Aktualno: Nonsolomoda
10.00 Teleprodaja
10.30 Nan.: Un papà di prima pagina
11.00 Aktualno: Anteprima (vodi F. Pierobon), 11.30 Televizijsko sodišče - Forum (vodita R. Dalla Chiesa, Sante Licheri)
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Sgarbi quotidiani
13.40 Aktualno: Amici - Prijatelji (vodi M. De Filippi)
15.30 Nan.: Simpsonovi
16.00 Otroški variete Bim Bum Bam in risanke
18.00 Kviza: OK, il prezzo è giusto! (vodi Iva Zanicchi), 19.00 La ruota della fortuna
20.00 Dnevnik TG 5
20.25 Variete: Striscia la notizia (vodita Lello Arena, Enzo Iacchetti)
20.40 Variete: Rose rosse (vodijo Pippo Franco, Leo Gullotta, Lorenza Mario)
23.15 Dnevnik
23.30 Film: Un mondo senza pietà (dram., Fr. '89, r. E. Rochard, i. H. Girardot, M. Poiriere), vmes (0.30) dnevnik
1.30 Sgarbi quotidiani
1.45 Striscia la notizia

ITALIA 1

6.10 Otroški variete
10.20 Nan.: Genitori in blue jeans, 11.00 MacGyver
11.55 Aktualna oddaja: Speciale cinema
12.00 Kolesarstvo: Milano-Sanremo
12.25 Odprti studio, Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio
13.00 Otroški variete, vmes risanke, 13.15 Deprex
14.10 Kolesarstvo: Milano-Sanremo, 17.00 Proces etapi
18.00 Variete: 8 mm
18.30 Odprti studio, vreme, 18.45 Secondo noi, 18.50 Sport studio
19.05 Nan.: Baywatch (i. D. Hasselhoff), 20.00 Mr. Cooper
20.30 Film: Il mio amico Ninja 3 (pust., ZDA '93, i. J. Lyons, T.J. Roberts)
22.30 Film: Un poliziotto in blue jeans (krim., ZDA '88, r. J. Glickenhau, i. Peter Weller, Sam Elliott)
23.30 Aktualna oddaja: Fatti e misfatti
0.40 Italija 1 sport
2.50 Nan.: Baywatch
4.00 Film: Torta di mele (dram., It. '93, r. A. Carlucci, i. Franco Interlenghi, G. Tognazzi)

TELE 4

13.30 17.45, 19.30, 22.10, 0.15
Dogodki in odmevi
14.55 Nad.: Fiori d' arancio
15.50 Film: All' ombra delle piramidi (i. C. Heston)
20.30 Nan.: Pustolovščine Toma Sawyerja
22.30 Sportna oddaja

MONTECARLO

13.00 20.00, 22.30, 2.30 Dnevnik, 19.50 TMC Sport
13.30 The Lyon Trophy Show
14.00 Film: Il segno di Zorro (ZDA '40, i. T. Power)
15.45 Variete: Tappeto volante
18.30 Nan.: Free Spirits
20.30 Film: Lady L (kom., Fr.-It. '65, i. S. Loren, P. Newman, D. Niven)
22.50 Film: L' oltraggio (dram., ZDA '64, i. P. Newman)
1.00 Kosarka NBA

Slovenija 1

7.30 Videostrani
8.05 Radovedni Tacek
8.15 Kljukceve dogodivščine, 11. del serije
8.35 Pod klobukom
9.25 Zgodbe iz školjke
10.00 Učimo se tujih jezikov, francoscina, 1. del
10.05 Angleščina
10.20 Pika in kit, avstralski risani film
11.30 Veliki dosežki slovenske kirurgije, pon. 9. oddaje
12.00 Komorni orkester: Franz Liszt in klarinetist Mate Bekavac
13.00 Porocila
13.05 Hugo, pon. tv igrice
14.00 Terra X, 2. del
14.45 Tednik, pon.
15.35 Christy, 7. del
16.20 Tekmovalci, 1. del angleške dok. serije
17.00 TV dnevnik 1
17.10 Otroški program: Razjarnikovi v prometu
17.35 1000 idej za naravoslovce: Hoja v gore
17.55 Slovenski magazin
18.25 Ozare
18.30 Hugo, tv igrice
19.00 Vceraj, danes, jutri
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, vreme, sport
20.10 Presodite
21.15 Zgodbe iz Amerike, 2. del dok. potopisne serije
22.05 Turistična oddaja
22.40 TV dnevnik 3, vreme
23.10 Ko se zmraci, srček moj, am. film
1.00 Porocila

Slovenija 2

9.00 Euronews
10.20 Viktorji '95, pon.
12.45 Ciklus filmov A. Hitchcocka: Senca suma, ameriški film
13.35 Znanost od blizu, 4. del kan. znanstvene serije
14.00 SP v umetnostnem drsanju, posn.
15.25 SP v hokeju na ledu skupine C1: Slovenija - Romunija, prenos
18.00 Podarim dobim, pon.
18.10 Namizni tenis, reportaža
18.30 Karaoke, razvedrilna oddaja TV Koper
19.25 Na vrtu
20.00 Vceraj, danes, jutri
20.10 Zgodba o Bennyju Goodmanu, am. film
22.00 Zlati petelin, 3. del
22.40 Sobotna noč

Koper

16.00 Euronews
16.30 Peter Pan Club, otroška oddaja
17.00 TVD mladi
17.30 Family album, tečaj angleškega jezika
18.00 Slovenski program
Poper, kabaretno-satirična oddaja
18.45 Primorska kronika
18.55 Nikar
19.00 TV dnevnik
Vsedanes
19.30 Jutri je nedelja, verska oddaja
19.40 Globusov tik tak, ponovitev
20.00 Cetrtkova sportna oddaja, ponovitev
20.30 Radio Live, oddajo vodi Angelo Baiguera
22.30 Vsedanes
22.45 »Azzurro quotidiano«
23.25 Achtung Baby! oddaja o kulturi, avtor Roberto Ferrucci

Hrvaška 1

8.30 TV koledar
8.40 Porocila
9.10 Slanko, 19. del
9.10 Otroci iz Avstralije, 10. del serije
9.40 Flipperjeva nova avantura, am. film
12.00 Dnevnik
12.20 Prizma
13.20 Dokumentarna oddaja
14.25 Briljantina
15.10 Vsi poročevalci sveta
16.00 Porocila
16.05 Televizija o televiziji
16.35 Sinovi viharjev
18.00 Turbo Limach Show
19.15 Na začetku je bila beseda
19.30 Dnevnik
20.10 Zabavna oddaja
21.15 Bela palaca, am. film
22.55 Dnevnik
23.15 Slika na sliko
23.50 Polnočna premiera: Frostov pristop, 2. del ameriške nani-zanke

RADIO

Slovenija 1

4.30, 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Sobotna raglja; 9.30 O jeziku; 10.05 Kulturna panorama; 11.30 S knjižnega trga; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Naši poslušalci čestitajo; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Obvestila, osmrtnice; 14.05 Poslušalci čestitajo; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Aktualni mozaik; 18.15 Večerni utrinek; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Koncert iz naših krajev; 23.30 Za prijeten konec dneva, 23.05 Literarni nočturno.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 8.30 Sobotni val; 8.40 Koledar prireditve; 9.35 Popevki; 9.45 Sobotna akcija; 11.00 Moped Show; 13.40 Obvestila; 14.00 Glasbene želje; 16.05 Popevki tedna; 19.00 Sport in Vaše melodije; 22.23 Heavy metal.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 8.05 Glasbena matineja; 10.05 Jazz, blues...; 11.05 Naši umetniki; 11.25 Sobotni koncert; 14.05 Zgodnja dela; 15.00 Zborovske skladbe;

15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Baletna glasba; 16.40 Umetni svetovi; 17.00 Glasbeni arhiv; 18.05 Roman; 18.25 Glasb. ciklus; 19.30 G. Bizet: Carmen; 23.55 Utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.30 Pregled tiska, vreme; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.00 Modri val; 8.05 Pozdrav; 8.15 Modri vali; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Informacije; 9.30 Hit dneva; 9.45 Du jes!, zabavno in humorno; 10.40 Power play; 10.45 -11.20 Primorski zaliv; 11.30 Turistična porocila; 11.50 Primorski zaliv; 12.30 Opoldnevnik; 12.55 Primorski zaliv; 13.45 Okno v svet; 14.00 Glasba po željah; 14.45 Zanimivost; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 20 Modrih; 17.30 Primorski dnevnik; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.30 Drobci; 8.05 Horoskop; 8.40 Nogomet; 9.00, 9.30 Izbirali ste; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Lucianova pisma; 11.00 Med vrsticami; 11.15 Dorothy in Alice; 12.00 Ballo è bello; 13.00 Glasba po željah;

13.40 Bella bellissima; 14.50 Sigla singel; 14.45 Teen redakcija; 16.00 Ob 16-ih; 18.45 Fish eye; 19.30 Sport; 20.00 RMI.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Ob zlatem jubileju našega Radia; 9.40 Slov. lahka glasba; 10.10 Koncert; 11.20 Orkestri; 11.30 Filmi na ekranih; 12.00 Krajevne stvarnosti: Ta rozajanski glas, nato Orkestri; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Nediški zvon, nato Evergreen; 15.00 Duh časa in čar odra; 15.40 Made in Italy; 16.00 Cigani, večni potniki; 16.35 Glasba za vse okuse; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Mladi izvajalci; 18.00 Povest o dobrih ljudeh (prir. Z. Tavčar, r. J. Peterlin, 5. del); 18.35 Soft music; 19.20 Spored za naslednji dan.

Radio Opčine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna porocila; 11.30, 15.10, 17.10 Porocila; 10.00 Foyer; 13.00 Glasba po željah; 17.00 Morski val (vsakih 14 dni); 20.30 Prenos Jadranovih košarkarskih tekem.

Radio Koroška

18.10-19.00 Od pesmi do pesmi, od srca do srca.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo tržanskega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Slovenska 54, tel. 061-1313121, fax 061-322468
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomska propaganda: Publist SRL
Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. poštni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
tel. 061-1262044, fax 061-224943

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozajlja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT
Prednaročnina za leto 1996 - 300.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad vzhodno in srednjo Evropo je območje visokega zračnega pritiska. Ponoci nas je od zahoda presla oslajljena hladna fronta. V višinah doteka nad naše kraje s severozahodnimi vetrovi nekoliko hladnejši in postopno bolj suh zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 5.59 in zšlo ob 18.18. Dan bo dolg 12 ur in 19 minut.

LUNINE MENE

Luna bo vzšla ob 7.33 in zšla ob 21.52. Prvi krajec bo 27. marca, ob 02. uri in 31 minut.

PLIMOVANJE

Danes: ob 5.29 najvišje -40 cm, ob 11.34 najvišje 22 cm, ob 17.08 najnižje -22 cm, ob 23.20 najvišje 37 cm.
Jutri: ob 6.03 najvišje -34 cm, ob 12.14 najvišje 14 cm, ob 17.26 najnižje -13 cm, ob 23.40 najvišje 29 cm.

BIOPROGNOZA

Na večino ljudi vreme ne bo bistveno vplivalo, le vremensko najbolj občutljivi bodo zaradi zmerne vremenske obremenitve imeli manjše težave s počutjem.

SNEŽNE RAZMERE

	cm
Mariborsko Pohorje	110
Rogla	150
Golte	do 110
Vogel	185
Krvavec	130
Kranjska gora	do 30
Kanin	do 250
Cerkno	do 180

Naprave obratujejo na vseh omenjenih smučiščih. Na Mariborskem Pohorju je nočna smuka mogoča do 21. ure. Tekaske proga so urejene na Mariborskem in Ribniškem Pohorju, Rogli, med Kranjsko Goro in Tamarjem, na Veliki Planini, Golteh, Koblji, na Voglu, v Logarski Dolini in na Soriski Planini, v Cerknem, na Dravcu, Daliču, Kopah, Siscakih in na Inarckem Osvetu. Smučarski avtobusi vozijo na Mariborsko Pohorje, Roglo, Veliko Planino, na Kobljo, Vogel, v Cerkno in na Kanin.

TEMPERATURE IN VIŠINE SNEGA V GORAH

Višina	Temperatura
500 m	9
1000 m	5
1500 m	1
2000 m	-1
2500 m	-5
2864 m	-7

Tveganje pred snežnimi plazovi je v visokogorju Julijskih Alp 3. stopnje, drugod v gorah pa 1. do 2. stopnje po petstopenjski lestvici, odvisno od nadmorske višine. Najbolj nevarna so območja napihanega snega, kjer turni smučarji in pešci lahko sprožijo plazove suhega, klostastega snega. Povečala se je možnost zdrsov v jutranjem času.

DANES



Slovenija: Danes bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo, popoldne so možne kratkotrajne plohe. Najnižje jutranje temperature bodo od 1 do 6, najvišje dnevne od 9 do 15 stopinj C.
Sosednje pokrajine: Izboljšanje z delnimi razjasnitvami.

JUTRI



V Sloveniji: V nedeljo bo precej jasno z jutranjo meglo ponekod po nižinah.
Obeti: V ponedeljek bo sončno in topleje.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Američani rešili ruske pustolovce

MOSKVA - Dva helikopterja ameriške obalne straže sta včeraj rešila Dimitrija Spara in njegova sinova Nikito in Matveja s plavajoče ledene ploskve. Sinova sta z očetom, ki je v Rusiji znan kot pravi pustolovec, poskušala s smučmi dospeti na Aljasko preko zamrznjenega Beringovega preliva. Predvčerajšnjim je trojica zapustila kopno in se podala na zamrznjeno morje. Debelina ledu pa ni bila taka, kot so pričakovali, tako da se je odlomil velik ledeni sklad in jih odnesel na odprto morje. Zaradi snežnega neurja jim ruski reševalci niso uspeli pomagati in so za pomoč zaprosili ameriške kolege, ki so bili uspešnejši.

Charles ni plačal Diani odvetnika

LONDON - Prestolonaslednika Charlesa je popadel pravi bes, ko so mu predstavili zasoljen račun Dianinega odvetnika Anthonyja Juliusa. Sklenil je, da ne bo plačal niti penija in je račun poslal odposilatelju. To je včeraj zapisal Daily Mail, ki je o dvorskih zadevah med najbolj obveščeni britanskimi dnevniki. Zavrženi račun je znašal 20 tisoč funtov (50 milijonov lir), kar pa je samo prvi obrok od zneska 100 tisoč funtov, ki ga zahteva Dianin odvetnik za svoje delo pri razveznem postopku kraljevskega para. Dianin entourage je obsodil Charlesovo zdržanje, ker se je prestolonaslednik obvezal, da bo kriil vse zenine stroške.

Umril Claude Bourdet

PARIZ - V šestinsosedesetem letu starosti je umrl Claude Bourdet, vidna osebnost francoskega odpornekega gibanja, priznani knizevnik in pariski intelektualce. Bourdet je bil med ustanovitelji gibanja Combat, ki se je boril proti nemškimi okupatorjem. Ti so ga leta 1944 izsledili in ga poslali v koncentracijsko taborišče Buchenwald, kjer je dočakal prihod zavznikov. Po vrnitvi v domovino je Bourdet nekaj časa vodil francoski radio in nato zamenjal Alberta Camusa pri vodenju dnevnika Combat. Leta 1950 je bila Bourdet eden od trojice, ki je ustanovila tednik France Observateur, s katerim se je francoska levica upirala francoskemu kolonializmu.

Afriške priseljence policija izgnala iz zasedene cerkve

PARIZ - Po petih dneh zasedbe je pariska policija iz cerkve Saint-Ambroise izgnala kakih 300 ilegalnih priseljenecv iz Malija, Senegala in Mavretanije. Afriški priseljenci s svojimi družinami že dalj časa živijo v Franciji, a medtem niso poskrbeli za ureditev svojega položaja, tako da jim sedaj grozi izgon iz države. Večina se je včeraj vrnila na svoje domove, kakih sedemdeset pa vztraja pred cerkvijo in zahteva spremembo komaj sprejetega zakona, ki jih je preko noci spremenil v ilegalce.

Artrain, v muzej spremenjeni vlak bo Američanom približal likovno umetnost



WASHINGTON - V ZDA umetnost potuje na železniskih tirih. Iz Washingtona je namreč odpeljal Artrain, vlak s šestimi vagoni, v kateri razstavljajo najrazličnejše umetnine (na sliki AP). Pobuda je namenjena studentom in odraslim, ki živijo v krajih, kjer ni muzejev. Dobrodošla pa bo tudi za vse tiste, ki ne ljubijo muzejev. Marsikoga namreč muzejske dvorane odvrcajo, ker se v njih slabo počutijo. To vsaj meni Debra Polich, ravnateljica Artraina, ki je prepričana, da vsi ljubijo vlake in da bo tako likovna umetnost dostopna vsem.

»Očetovstvo« newyorškega kupida povzroča prerekanje

PARIZ - Tudi v pariškem Louvru se prerekajo o kupidu, ki skoraj eno stoletje krasi vhod neke newyorške palače na 5. aveniji, kjer je sedež francoskega kulturnega centra. Pred časom je ameriška umetnostna zgodovinarica Kathleen Weil-Garris Brandt razvila tezo, da je ta kupid delo Michelangela Buonarrotija. To naj bi ugotovila s primerjalno metodo in je torej ta kupid eno začetnih del znamenitega italijanskega renesančnega kiparja. Umetnostnim kritikom in novinarjem je docentka newyorške akademije umetnosti pokazala slike detajlov raznih Michelangelovih del, ki so za las podobni detajlom newyorškega kupida.

To pa ne prepričuje francoskih izvedencev, ki so v Louvru priredili okroglo mizo, na kateri so ovrgli tezo Kathleen Weil-Garris Brandt. Po njihovem ta kupid ni delo velikega Florentinca, temveč ga je uresnil kak florentinski manierist v zadnjih letih 17. stoletja. Se več, prevladuje celo prepričanje, da to ni bil samostojen kip, temveč del večje skulpture. Newyorški kupid je navsezadnje brez nog in rok, ima pa tako vitke in nezne oblike, ki so v popolnem nasprotju z mogočnimi Michelangelovimi kipi.

Ob funkcijo, ker nasprotuje smrtni kazni

WASHINGTON - Republikanski guverner ameriške zvezne države New York George Pataki je razresil državnega pravdnika v Bronxu Roberta Johnsona, ker mu ni sporcil, kdaj bo zahteval smrtno kazen za nekega osumljenca, ki je obtožen, da je ubil nekega policista. Robert Johnson nasprotuje smrtni kazni, ki so jo v New Yorku ponovno uvedli republikanci.

Življenje na dvoru je bilo drago

LONDON - Raziskovalci so v arhivu plemiske družine Arundell našli pismo mladega Thomasa Arundella, ki je leta 1510 očeta prosil, naj mu pošlje nekaj denarja, ker je zaradi razuzdane življenja na dvoru Henrika VIII. ostal brez fیکا. V pismu pa je tudi zapisal, da ne bo nikoli poročil neakinje lady Oxford, ce je ta tako trmasta in nagonška kot njena teta.

Milijon lir za steklenice barbaresca

LONDON - Na dražbi pri Sothebseyju so v Londonu prodali 12 steklenic barbaresca (letina 1979) za en milijon lir. To pa ni nič v primerjavi z 12 steklenicami francoskega clareta, ki so jih prodali za sedem milijonov lir. Kot vedno se Italijani tolazijo, da njihova najboljša vina ne pridejo na dražbe, ker ji ljudje pravocasnopopijejo.